

FREI  
HAUS

Socke 660 62 920

Socken / Strümpfe  
Feinstrumpfwaren

04/2022

RUDOWER

# MAGAZIN

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für  
**Britz**  
**Buckow**  
**Rudow**

Elf  
beads  
enchanting · legendary · fabulous



seit 1891  
**Juwelier**  
**Klimach**  
Inh.: Steffen Schawaller-UHRMACHERMEISTER

Über 130  
JAHRE  
im Dienste des Kunden

Tel. 664 40 41  
Alt-Rudow 26  
12357 Berlin

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 9 - 13 + 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr

**TRYONADT**  
**IMMOBILIEN**  
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im  
**Süden Berlins**

sucht Häuser, Wohnungen  
und Baugrundstücke.

Gern unterstützen wir  
Sie beim Verkauf!



Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin  
Tel. 030 - 75 444 88 - 0  
Fax 030 - 75 444 88 12  
Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow  
Tel. 03379 - 20 28 8 - 0  
Fax 03379 - 20 28 8 16

info@tryonadt-immobilien.de  
www.tryonadt-immobilien.de



Nach nur zwei Jahren Bauzeit konnte der Richtkranz am Erweiterungsbau des Vivantes Klinikums an der Rudower Straße hochgezogen werden. Seite: 08

Foto: Parmann



Mitglied der Dachdecker-Innung

**P&H**  
Dachbau GmbH

**Dacharbeiten aller Art**

Klempnerarbeiten • Dachstühle • Dachgauben  
Asbestentsorgung • Fassade  
Stahldachtafeln mit Ziegelprofil

**IHR DACHDECKER IN RUDOW**



Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin  
Telefon: 662 10 09

www.ph-dachbau.de

**Pflanzenmarkt**  
**RUDOW**

Groß-Ziethener Ch. 43  
Ecke Rhodeländer Weg  
12355 Berlin Rudow  
Tel.: 030 / 66 86 88 42

**WIR SIND WIEDER FÜR  
SIE DA MIT EINEM  
RIESENSORTIMENT  
AN PFLANZEN**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 9 - 16 Uhr  
So 10 - 13 Uhr  
U7 BfHf. Rudow · Bus 271  
Ausreichend Parkplätze vorhanden

www.pflanzenmarktrudow.de

Balkonpflanzen • Gartenpflanzen • Heckenpflanzen

## Ihr guter Rat im Recht

Berlin Köln



**Marquardt · Wilhelm · Ivanits**  
 Fachanwältinnen für Familienrecht  
 Mohnweg 43 · 12357 Berlin · Tel. 030-60 49 00 56  
 www.marquardt-wilhelm.de

## RECHTSANWALTSKANZLEI M. RITTGER

FACHANWÄLTIN FÜR  
FAMILIENRECHT · ARBEITSRECHT

WWW.RA-RITTGER.DE  
 INFO@RA-RITTGER.DE

ALF-RUDOW 70  
 12355 BERLIN  
 TEL: 030 - 88 72 69 72  
 FAX: 030 - 88 72 79 69

## Immobilien-Berater

Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!

Wolfgang Schulz  Immobilien



Sie, Wir und das gemeinsame Ziel!



Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist?  
 Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a · 12305 Berlin · 030 741 25 75

Die nächste Ausgabe erscheint zum  
 27. April - Redaktionsschluss: 15. April

### Impressum

#### Herausgeber

Gerd & Ewa Bartholomäus

#### Verlag

Ewa Bartholomäus Verlagsservice  
 Anger 15, 15754 Heideseen,  
 Tel.: 03 37 67-899 833, Fax: 899 834;  
 Rudower-Magazin@t-online.de

Bank Berliner Sparkasse,  
 BIC: BELADEBEXX,  
 IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

#### Redaktion

Gerd Bartholomäus (ViSdP):  
 Anger 15, 15754 Heideseen,  
 033 767/899 833, 0151/15 67 28 10  
 Rudower-Magazin@t-online.de

www.lhrMagazin.berlin

#### Kleinanzeigen

Rudower-Magazin@t-online.de  
 oder schriftlich an die Redaktion

#### Anzeigen

Alfred Abrahamczyk:  
 030 / 21 46 14 71 0176 - 63 41 30 88  
 Walther Bauer:  
 030/25 74 09 49, 0172/ 88 58 146  
 Linda Groß: 030/99 54 83 83,  
 0163/232 61 25

Marina Heimann: 0171/72 42 700

Gerhard Schiller: 0178/749 38 46  
 schiller.gww@gmail.com

Gerhard Zerwer:  
 030/662 10 67, 0173/248 39 78

#### Grafik

Roland Schreiner: 68 05 92 32  
 eMail: indy@indysign.net

# Inhalt

rudower-magazin@t-online.de

## 45 Jahre...



...haben die Gropiusstädter Sonntagsmaler zu feiern. Eigentlich wäre das Jubiläum schon vor zwei Jahren fällig, aber dank Corona wird jetzt mit einer Ausstellung gefeiert.

Seite 04

## Der Richtkranz...

...konnte beim Anbau des Vivantes-Klinikums jetzt hochgezogen werden, nach nur zwei Jahren Bauzeit. Zahlreiche Prominente wohnten der Feier bei.

Seite 08 & Titel



## Die Baumblüte...



...in Britz soll in diesem Jahr wieder gefeiert werden. Damit kann dann endlich die 66. Veranstaltung dieser Reihe mit zweijähriger Verspätung stattfinden.

Seite 10

## Der 1. Waldgarten...

...Berlins entsteht im Britzer Garten, dort, wo vor einiger Zeit die Weide für die Rinder war. Jetzt sollen unter anderem auch Obstbäume, Sträucher und Gemüse wachsen.

Seite 14



## Der Frühling...



...lockt mit vollem Programm in den Britzer Garten. Nach der Saisonöffnung geht es Schlag auf Schlag. Und zu Ostern kommt der Osterhase und brennt das Osterfeuer..

Seite 16

## ...und sonst...

Trödelbasar Dorfkirche

Seite 04

Alte Dorfschule im April

Seite 05

Rudower Frühlingsmeile im Mai

Seite 11

Lämmernachwuchs

Seite 12

Stürme richteten Schaden an

Seite 15

Pionteks sammeln für Ukraine

Seite 18

Schillingschule wird ausgebaut

Seite 20

Rudow liest zum 10.

Seite 22

Wohnungsbau am Espenpfuhl

Seite 28

Keine Ampel für Blaschkoallee

Seite 30

Kleinanzeigen

Seite 34

Ostern auf der Trabrennbahn

Seite 36

Gesundheitszentrum Rollberg

Seite 42

Spendenaktion in Rudow

Seite 47

Raten und Knobeln

Seite 32, 33 & 48

## Besuche

Ältere werden sich noch an die Zeiten erinnern, in denen nicht jedermann ein Telefon hatte. Wollte man denjenigen besuchen, tat man es spontan, ohne Anmeldung. Mit dem Aufkommen des Telefons war der Besuch dann meist mit Anmeldung verbunden es sei denn, es ging in die Gartenlaube, wo es keine Festnetzleitungen gab.

Und dann kam das Funktelefon. Niemand ist mehr sicher. Überall und zu jederzeit erreichbar. Ein Besuch ohne Anmeldung? - Geht gar nicht.

Andererseits, warum soll man auch jemanden besuchen, mit dem man Tag und Nacht nicht redet aber chattet und ihn minütlich am eigenen Leben teilhaben lässt. Man wüsste ja gar nicht mehr, was man sich noch erzählen sollte, wenn man sich Auge um Auge gegenübersteht.

Und dann kam Corona. Da wurden dann behördlicherseits Besuche zusammengestrichen oder nur unter Bedingungen erlaubt, die ein zumindest abgebrochenes Mathematik-Studium erforderten. 5 Erwachsene aus zwei Haushalten... oder umgekehrt, und dann noch abhängig davon ob man in Berlin Besuche tätigt oder in Brandenburg oder gar darüber hinaus. Das erforderte erst gründliches Aktenstudium, was wann wo erlaubt war. Aber jetzt haben wir den Freedom Day! Oder nein, er wurde verschoben oder doch nicht? -

In jedem Fall Grund genug, sich aufzuregen. Die einen, weil sie den Untergang des Abendlandes voraussehen, weil man jeglichen Schutz gegenüber dem Virus fallen ließ und uns der unsichtbaren Gefahr nackt und bloß überlässt. Die anderen weil sie den Untergang der Demokratie und der Freiheit voraussehen, weil uns unter dem Mantel des Infektionsschutzes Freiheiten genommen werden.

Diskussionen zwischen diesen Gruppen sind schwierig, wenn nicht gar unmöglich. Und wenn dann noch jemand im Bekanntenkreis ungeimpft ist, dann tritt mit diesen Personen gar der Antichrist über die Schwelle.

Ich (3G-geimpft, geimpft, geboostert) habe nie verstanden, warum man nicht „Spaziergänge“ im Freien erlaubte, auch wenn nicht alle Masken getragen haben, dagegen Demonstrationen wegen der Ukraine im sechsstelligen Bereich ohne Probleme genehmigt wurden. Na, da trug man ja halt auch Masken, nicht alle, aber manche.

Wir hören zwar auf die Wissenschaft, aber nur solange die sagt, was wir hören wollen. Keine Infektionsgefahr an der frischen Luft oder auf Jahrmärkten, das sagen nur wissenschaftliche Abweichler, auch wenn es fast allen entsprechende Experten so sagten.

Wir werden uns viel zu verzeihen haben, sagte der damalige Gesundheitsminister Spahn. Recht hat er. Fangen wir doch damit an, dass wir nicht jeden, der in diesem Punkt anderer Meinung war oder ist, für einen Psychopaten halten, mit dem man nie wieder im Leben etwas zu tun haben möchte.

Übrigens: Ich kenne ein paar radikalisierte Ungeimpfte denen ich durchaus klammheimlich eine Infektion gegönnt hätte, aber Fehlanzeige, die einzigen die sich in meinem Umfeld anstecken, sind dreifach Geimpfte.

Jetzt sehe ich die Impfpflicht in einem ganz anderen Licht. Mit der Impfpflicht sind (fast) alle geimpft, können sich jetzt anstecken und sind dann endlich richtig geschützt. Sagt die Wissenschaft, hoffen wir, oder so.

In jedem Fall wird irgendwann nach der Pandemie und wenn die Lust aufs Dauerchatten nachlässt, auch wieder ein Besuch anstehen.



Da taucht die nächste Frage auf: Was bringt man mit als kleines Geschenk. Früher waren es Blumen oder Schokolade. Aber Schokolade wird in der Regel unter Bedingungen gewonnen, die wir nicht wollen und die Blumenplantagen für unsere Blumen kosten auch den Raum für eine freie Natur. Und einfach Blumen vom Feld? - Erstens gibt es kaum noch welche und zweitens nehmen wir damit den Bienchen die karge ohnehin Verpflegung.

Aber Gott hat immer einen Plan B. Wenn man heute jemanden besucht, dann empfiehlt es sich, etwas Haushaltsöl oder einen Kanister Benzin oder Diesel mitzunehmen, Toilettenpapier ginge auch, aber hat irgendwie eine zweideutige Note. Ich las kürzlich, dass ein Kneipenbesucher statt einer Runde Kurze eine Runde Benzin ausgab. Der Mann hat Stil. Der Schnaps wäre billiger gewesen, aber guten Freunden gibt man gern ein Literchen vom Feinsten. Und wenn man dann statt normal Super noch zum Premium greift, zeigt man seine Wertschätzung.

Die Tankstellen sollten langsam anfangen kleinere Bezinbehälter mit noblem Etikett anzubieten, damit der Beschenkte auch weiß, was man ihm gönnte, empfiehlt Ihr  
*Gerd Bartholomäus*

...und gibt den Tipp an die Polizei: Nicht jeder der eine Flasche Benzin dabei hat, will Autos anzünden, es ist nur ein Geschenk!

## Kurz-Info

Schloss Britz

## Tango Argentino

Die Kulturstiftung Schloss Britz präsentiert 10. April im Kulturstall das „Cuarteto Danzarín“. So wie der Tango zwischen Melancholie, Drama und sprühender Lebensfreude changiert, so verzaubert Cuarteto Danzarín seine Zuhörer mit originalen (und originellen) argentinischen Tangos, atmosphärisch dichten Tangobaladen, und vor Esprit und Vitalität sprudelnden Milongarhythmen.

In der Tradition berühmter Tango-Orchester der goldenen Ära der 30er und 40er Jahre in Buenos Aires, präsentiert das deutsch-argentinische Ensemble



*Lebt den Tango Argentino, das Cuarteto Danzarín. Foto: privat*

Klassiker des Tanzsalons von Francisco Canaro, Juan D'Arienzo und Carlos Di Sarli und konzertante Tango Nuevo- Kompositionen von Astor Piazzolla bis Ramiro Gallo.

Mit ihrem authentischen Tango-sound begeistern die vier Musiker vom Cuarteto Danzarín Tango-tänzer und Konzertpublikum gleichermaßen. Sie waren zu Gast in vielen Konzertsälen und auf europäischen Tangofestivals und Tangobällen, u.a. auf dem Queertangofestival und der Tangonale Berlin und dem Tangofestival Potsdam.

Tango Argentino vom Feinsten, zum Zuhören und Tanzen!

Mit Werken von Carlos Di Sarli, Carlos Gardel, Astor Piazzolla und Juan Arienzo

Besetzung: Ludger Ferreiro - Klavier; Ulrike Dinter - Violine; Tomás Diaz - Bandoneon und Sven Holscher - Bass.

Eintritt: 18 €, erm. 13 €

*Cuarteto Danzarín:  
Tango Argentino  
10. April, 19.00-20.45 Uhr  
Kulturstall auf dem Gutshof  
Alt-Britz 73, 12359 Berlin  
Tel: 030 / 609 79 23-0  
www.schlossbritz.de*

# Die KÜCHE

## Wohnen, Kochen und Genießen!

- Einbauküchen für jeden Geschmack
- Austausch von Elektrogeräten, Arbeitsplatten, Einbauspülen u.v.m.
- Alles aus einer Hand: Elektro-, Sanitär-, Maler- und Fliesenarbeiten

www.die-kueche-berlin.de



030-666 22 99 2

## Kurz-Info

Buckow

### 20 Minuten für den Frieden

Geht es Ihnen auch so? Die aktuelle Lage verursacht Kopfzerbrechen. Der Start eines Krieges ohne erkennbaren Grund – und die Ukraine ist keine 1000 km von Neukölln entfernt. Das macht etwas mit mir! Um darüber nachzudenken, um nicht al-



lein sein zu müssen, um Fragezeichen abgeben zu können, bietet die Evangelische Gemeinschaft Buckow jeden Donnerstag 19.30-19.50 Uhr Friedensandachten.

„Wir leiten unsere Stimmung an Gott weiter und bitten ihn um Hilfe! Machen Sie mit?“

*Friedensandachten*  
do. 19.30-19.50 Uhr  
Ev. Gemeinschaft Buckow,  
Fr.-Erler-Allee 79, 12351 Berlin  
[www.gemeinschaft-buckow.de](http://www.gemeinschaft-buckow.de)

Britz

### Mühle startete die Saison

Am letzten Wochenende wurde an der Britzer Mühle die Saison eröffnet.

Damit beginnt auch wieder der Verkauf von Vollkornbrot der Bio-Bäckerei Mehlwurm (freitags und samstags in der Zeit von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr). Zu diesen Zeiten können während der Mühlensaison, die bis Anfang November geht, im Verkaufcontainer an der Mühle auch Vollkornmehl, Ansichtskarten, Mühlenposter usw. erworben werden.

Es gibt verschiedene Bio-Vollkorn-Brotsorten zu kaufen, außerdem auf dem Stein gemahlene Vollkornmehl (Roggen, Weizen, Dinkel). Da Vollkornmehl frisch am besten ist, bitten die Müller um Verständnis, wenn nicht immer alle Sorten verfügbar sind. Führungen gibt es wieder ohne Anmeldung an Sonn- und Feiertagen zwischen 11.00 Uhr und 16.00 Uhr.

Gruppen-Führungen und Führungen für Kindergruppen nach Vereinbarung.

Info: [www.britzer-muelleri.de](http://www.britzer-muelleri.de)

Rudow

## Trödelbasar rund um Rudows Dorfkirche – diesmal im April

Zur Adventszeit war der traditionell rund um die Evangelische Dorfkirche Rudow in der Prierosser Straße stattfindende Bücher- und Trödelbasar coronabedingt ausgefallen. Nun soll er am Samstag dem 9. April in der Zeit von 10.00 – 16.00 Uhr stattfinden, mit vielen bunten Ständen rund um die Kirche und Kaffee und Kuchen im Gemeindezentrum.

Mit dem Erlös aus dem Basar unterstützt die Evangelische Kirchengemeinde Rudow diesmal die gemeinnützige Arbeit des Kinderhospiz Sonnenhof der Björn-Schulz-Stiftung in Berlin und die Flüchtlingsarbeit des Evangelischen Kirchenkreises Neukölln. Das Kinderhospiz Sonnenhof widmet seine Arbeit Kindern und Jugendlichen mit lebensverkürzenden Erkrankungen.

In Deutschland leben zurzeit rund 50.000 Kinder und Jugendliche mit lebensverkürzenden Erkrankungen. Die Mehrheit dieser Kinder und ihre Familien wünschen sich nichts sehnlicher, als so viel wie möglich der verbleibenden Lebenszeit in einer häuslichen Umgebung zu verbringen statt in einer Klinik.

Im Gegensatz zur Hospizarbeit, die ihre Gäste nur in der letzten Lebensphase begleiten, unterstützt die Kinderhospizarbeit von daher die gesamte Familie ab Diagnosestellung des lebensverkürzend erkrankten Kindes. Also über den Krankheitsverlauf und über den Tod des Kindes hinaus. Kinder, die vom Hospiz Sonnenhof betreut werden, sind oft erblich bedingt erkrankt, leiden an Stoffwechselerkrankungen oder genetischen Fehlbildungen, haben schwere Hirnschädigungen oder sind an Krebs erkrankt.

Ziel des Hospizes ist es nun, Familien nach Möglichkeit umfassend zu entlasten. Bei all dem steht das Expertenwissen der Familienangehörigen stets als Wegweiser im

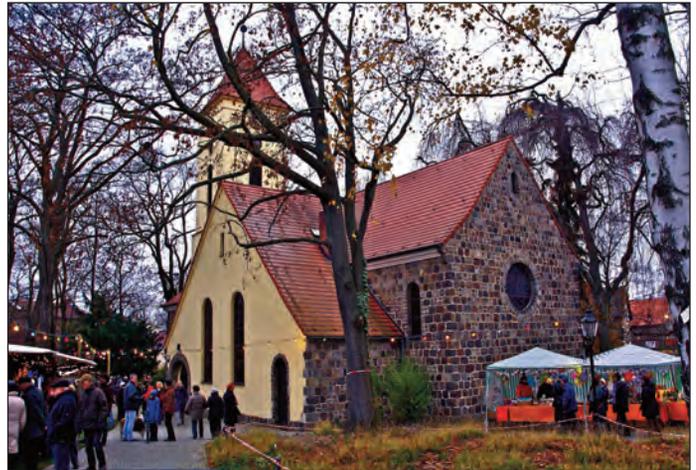


Foto: Parmann

Mal zu ungewohnter Zeit ist die Dorfkirche Schauplatz des Trödelbasars.

Mittelpunkt des Handelns. Um diese Arbeit zu gewährleisten, ist das Hospiz Sonnenhof auf Spenden angewiesen. Nun umso mehr, da coronabedingt einerseits Spenden weggebrochen sind, weil Benefizveranstaltungen nicht stattfinden konnten, andererseits aber die Kosten, so für notwendige Hygienemaßnahmen, enorm gestiegen sind.

Der Evangelische Kirchenkreis Neukölln engagiert sich seinem Selbstverständnis nach für eine demokratische Gesellschaft, die frei von Rechtsextremismus und Rassismus ist. Denn das sei weder mit dem christlichen Glauben noch mit einem demokratischen Selbstverständnis vereinbar.

Auf dem Fundament des christlichen Glaubens setzt sich der Kirchenkreis für Respekt und Menschenwürde ein und befürwortet deshalb die Aufnahme von Geflüchteten. „Menschen, die vor Gewalt und Verfolgung geflohen sind, benötigen unsere Solidarität“, betont Dr. Christian Nottmeier, Superintendent des Ev. Kirchenkreises Neukölln. „Sie sollen bei uns Schutz und eine menschenwürdige Lebensperspektive finden.“

Zur Arbeit mit Geflüchteten gehört die Hilfe für Menschen, die ankommen. Sehr wichtig ist deren

Unterstützung auf der Suche nach einer Unterkunft nach dem Heimaufenthalt.

Dafür hat der evangelische Kirchenkreis die Arbeitsgemeinschaft Wohnen zusammen mit der AG Wohnen und dem Bezirksamt ins Leben gerufen. Diese unterstützt geflüchtete Menschen und insbesondere interessierte Bürgerinnen und Bürger, die Wohnraum zur Verfügung stellen, beim Prozess der Vermietung. Darüber hinaus wird der Kontakt mit Mietenden und Vermietenden gehalten. Geflüchtete werden ferner unterstützt bei der Anmeldung für Strom und weitere wichtige für Fragen.

Ferner unterstützen Flüchtlingspaten nach Zeit, Lust und Bedarf einen geflüchteten Menschen oder eine geflüchtete Familie beim Einleben in Berlin. Sie sprechen mit ihnen Deutsch, erklären ihnen Briefe, zeigen ihnen Berlin, leisten Wohnungssuche und Hausaufgabenhilfe oder kochen zusammen, um nur einige der Aktivitäten zu nennen.

All die Spendenerlöse, die in der Zeit des Advents rund um die Rudower Dorfkirche zusammenkommen, tragen also dazu bei, Menschen, die unsere Solidarität und Hilfe dringend brauchen, zu unterstützen. S.P.

## Frank Zimmermann **Malermeister**

**Maler u. Tapezierarbeiten • zuverlässig • preiswert • schnell**

Tel.: 030 / 66 90 98 74 • 0172 / 39 39 998

Primelweg 9 • 12357 Berlin • [malermeisterfz@aol.com](mailto:malermeisterfz@aol.com)

**ANGEBOT:** ab  
Zimmer streichen  
(Decke + Wände) **195,- €**



Ein Konzert für Harfe - Jessyca Flemming und Oboe - Mykyta Sierov gibt es am Klassikabend zu genießen.

Alte Dorfschule

## Kinder, Klassik, Chansons und Rock-Poet

„The Best of Solo“ hat Christian Haase sein Solokonzert in der Abendveranstaltung am 2. April überschrieben.

Liedermacher, Singer-Song-Writer, Rock-Poet: Egal, wie man Christian Haase titulieren möchte, er trägt sein Herz auf der Zunge. Im Zeitalter der galoppierenden Kleingeistigkeit singt und erzählt er unermüdetlich von der Möglichkeit, Mensch zu bleiben.

Es geht ihm um Inhalte, um echte handgemachte Musik. Der Sänger der populären Band „Die Seilschaft“ ist dabei kein Mahner und biedert sich nicht hemdsärmelig am Tresen an. Haase trifft mit den Texten punktgenau die Mitte aus menschelnder Wärme und einer Lyrik, die beachtliche Tiefen erreicht. Songs wie „Weiße Wolke“, „Kompass nach Süden“ oder neuere Hits wie „Hand aufs Herz“ und „Dein Paket“ gehören unbedingt in dieses Best of Konzert.

*Christian Haase, Solokonzert“  
„The Best of Solo“  
Samstag 2. April, 20 Uhr*

„Hosen, Hasen, freche Mäuse“, zeigt das Theater 'Rafael Zwischenraum' in der Kinderveranstaltung am 10. April.

Hündchen und Kätzchen ziehen sich richtig schick an und machen einen Sonntagsspaziergang – wie die großen Menschen. Die Unternehmung gerät allerdings zu einem Gang mit Hindernissen. Was macht man nur mit einem frechen Hasen, der einen auslacht, nur weil man schick angezogen ist? Und wie näht man eine Hose mitten im Wald? Dies und mehr lösen Hündchen und Kätzchen auf ihre ganz eigene Art und beenden obendrein noch eine Mäuseplage!

... noch ein originelles Spiel mit Tischfiguren für die ganze Familie und Kinder ab drei Jahren.

*„Hosen, Hasen, freche Mäuse“ –  
Theater Rafael Zwischenraum  
Kinderveranstaltung  
Sonntag, 10. April, 16 Uhr*

In der Matinee am 24. April geht es um französische Chansons; Ge-

sang: Katelijne Philips-Lebon, Gitarre: Fracois Giroux

Französische Chansons sind viel mehr als nur Lieder. Es sind Geschichten von Zeiten, Orten und Menschen, die sich dort treffen... Man begegnet sich, verliebt sich, ängstigt sich, trennt sich...

In diesem Programm, der geborenen Belgierin Catelijne Lebon, gibt es Chansons von Patricia Kaas, Edith Piaf, Serge Gainsbourg, aber auch eigene Chansons.

*„Rencontres“, Matinee: Sonntag,  
24. April, 11 Uhr*

Und am Klassikabend, Freitag, 29. April, gibt es eine „Serenade“ vom „Duo Distensione“, ein Konzert für Harfe - Jessyca Flemming und Oboe - Mykyta Sierov.

Die Oboe – das Instrument, das vor allem durch „Peter und der Wolf“ kennt und in diesem Werk die Ente verkörpert. Und, die Harfe – das Instrument der Engel.

Doch Oboe und Harfe können auch anders“ Lassen Sie sich vom „Duo Distensione“ (aus ital. „Entspannung“) in andere Klangwelten entführen und erleben Sie ein spannendes unvergessliches Konzert für alle Sinne“ Besonders ist nicht nur die Kombination von Oboe und Harfe, sondern auch ein breites Klangspektrum, das vom „klassischen“ Repertoire bis hin zu jazzigen Werken reicht. Lassen Sie sich von einem einzigartigen Hörerlebnis überraschen – ein Konzert für Jung bis Alt!

*„Duo Distensione“: Serenade –  
Konzert für Oboe und Harfe  
Freitag, 29. April, 19 Uhr*

Alle Veranstaltungen: 6,00 € Mitglieder: 4,00 €; Kindervorstellungen: 3,50 €

Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon: (030) 660 68 310 spätestens bis zum vorangehenden Freitag, 12.00 Uhr

*Alte Dorfschule Rudow e. V.  
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin*

*Tel. (030) 660 68 310  
anmeldung@dorfschule-rudow.de*

...wenn Ihnen  
die Wurst  
nicht  
Wurst ist...

## Der Wurstladen

mit 'Heiße-Theke'

**Für ihre Brotzeit: unseren leckeren Eiersalat, Fleischsalat oder leckere Wiener Würstchen/ Schinkenknacker mit hausgemachtem Kartoffelsalat.**

*Probieren und genießen Sie nach Herzenslust*

**Wechselnder warmer Mittagstisch gut verpackt zum mitnehmen!**

**Aus unserer heißen Theke empfehlen wir:** Wiener Würstchen, Bouletten, Blut- oder Leberwurst als Beilagen unseren Kartoffelsalat, deftiger Rotkohl oder Sauerkraut mit Püreekartoffeln.



**Krokusstraße 90 · Berlin-Rudow · Tel.: 66 46 32 10  
Mo. - Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr · www.der-wurstladen.de**

## Bauernstube

Rudower Straße 65 · 12351 Berlin

0157 - 304 701 36 **DAZN sky**

**15. April, Karfreitag 14 Uhr Bingo**

**18. April, Ostermontag 14 Uhr Bingo**

**Do's 0,4 | Kindl nur 2,- € bis 24 Uhr**



**kobold**

Jetzt den Testsieger kennenlernen!

**TESTSIEGER**

Stiftung Warentest	GUT (2,4)
test	Kobold VB100
	Im Test: 10 kabellose Handstaubsauger
	Ausgabe 08/2020
	www.test.de

Ich berate Sie gerne in Berlin-Rudow

Karsten Link  
Tel: 030 23131005  
Karsten.Link  
@kobold-kundenberater.de

VORWERK



## Kurz-Info

Bezirk

### „Vertragen statt klagen“

„Vertragen statt klagen“: Das Bezirksamt Neukölln sucht neue Schiedspersonen.

Schiedspersonen sind Ehrenamtliche, die Streitigkeiten zwischen Privatpersonen als Alternative zu einer Gerichtsverhandlung durchführen. Nach dem Grundsatz „Vertragen statt klagen“ führen die ehrenamtlich tätigen und unparteiischen Schiedspersonen Schlichtungsverfahren durch, etwa bei Beleidigung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch, Körperverletzung oder Nachbarschaftsstreitigkeiten. Dabei sollen für alle Beteiligten gegen Entrichtung einer geringen Gebühr eine zufriedenstellende, außergerichtliche Lösung gefunden werden.

Im Bezirk Neukölln werden jetzt drei neue Schiedsperson für die neu eingeteilten Schiedsbezirke 1, 2 und 4 gesucht.

Der Schiedsbezirk 1 umfasst die Postleitzahlen-Gebiete 12045, 12047, 12055, 12057, 12059; der Schiedsbezirk 2 die Postleitzahlen-Gebiete 12043, 12049, 12051, 12053 und 10965, 10967 (Neuköllner Bereich) und der Schiedsbezirk 4 die Postleitzahlengebiete 12353, 12355, 12357.

Die Schiedspersonen müssen zwischen 30 und 70 Jahre alt sein, einen Wohnsitz in Neukölln und die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter haben.

Die Voraussetzungen werden durch das Bezirkswahlamt Neukölln geprüft. Anschließend werden die Schiedspersonen für die Dauer von fünf Jahren von der Bezirksverordnetenversammlung gewählt.

Weitere Informationen finden Interessierte auf den Internetseiten des Bundes Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen unter: [www.schiedsamt.de](http://www.schiedsamt.de)

Rudow

## Gropiusstädter Sonntagsmaler feiern ihr Jubiläum mit einer Ausstellung

Mit zwei Jahren Verspätung feiern die Gropiusstädter Sonntagsmaler ihr 45jähriges Bestehen mit einer großen Ausstellung in der Alten Dorfschule Rudow.

Zur Ausstellungseröffnung am 4. März des Jahres kamen Bezirksbürgermeister Martin Hikel und der Vorsitzende der Alten Dorfschule Rudow Klaus Pankau. Beide würdigten die Arbeiten der Gropiusstädter Sonntagsmaler und bestaunten, dass die Gruppe nach so vielen Jahren weiter besteht und auflebt. Schließlich gehören ihr heute 14 Frauen und zwei Männer an.

War es Corona, das die Feier zum Jubiläum zum rechten Zeitpunkt verhinderte, stand nun der illegitime Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine im Vordergrund. So in der Rede von Bezirksbürgermeister Hikel, der berichtete, dass man im Bezirk händierend nach Unterkunftsplätzen für die Geflüchteten sucht.

Und auch Klaus Pankau war sichtlich eingenommen von den Kriegereignissen. Als er erzählte, dass er eine Frau mit Kind als Geflüchtete



Spendenschwein für Geflüchtete aus der Ukraine.

Fotos: Parmann

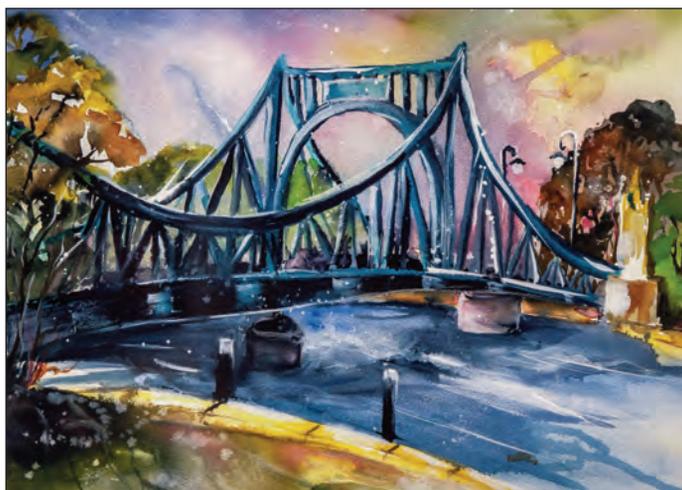
aus der Ukraine aufnahm, war er den Tränen nahe und musste seine Rede unterbrechen. Dennoch nahmen sich beide anschließend viel Zeit, um die wundervollen Gemälde in Augenschein zu nehmen und sich mit den Künstlerinnen und Künstlern zu unterhalten und zu feiern, während sich in der Mitte des Raumes ein liebevoll in den Farben der ukrainischen Flagge gestaltetes Schwein aus Pappmaché füllte.

Entstanden sind die Gropiusstädter Sonntagsmaler 1975. Ihr Ur-

sprung liegt in einem Kurs, den sie an der Otto-Suhr-Volkshochschule bei der Malerin Brigitte Krüger absolvierten. Nachdem Frau Krüger plötzlich und unerwartet starb, übernahm Ursula Hegewald, eine der erfolgreichsten Schülerinnen, den Kurs, bis sich die Gruppe nach mehreren Jahren Kursarbeit selbstständigte und sich den Namen „Gropiusstädter Sonntagsmaler“ gab. Mit der Übernahme der Leitung der Gropiusstädter Sonntagsmaler durch Hannelore Tramper gewann die Gruppe mit mehreren erfolgreichen Projekten an Ansehen.

So wurde ein Neukölln Poster als Gemeinschaftsbild gemalt, und es entstanden zwei Bücher mit Motiven aus vorausgegangenen Kalendern mit Texten des erst kürzlich verstorbenen Neuköllner Alt-Bürgermeister Arnulf Kriedner und Hannelore Tramper. Ferner malten die Gropiusstädter Sonntagsmaler für den Berliner Zoo gemeinschaftlich drei verschiedene großformatige Bilder, die als Poster gedruckt wurden.

Die Erlöse aus dem Verkauf gingen als Spende an den Zoo Berlin. Anfang 1998 übergab Hannelore Tramper aus gesundheitlichen Gründen und im Einvernehmen



Glienicker Brücke, Potsdam, Aquarell von Sonja Hartmann

WIR BRAUCHEN

VERSTÄRKUNG!

▶ AUTOHAUS HÖSER GMBH  
JULIUSSTRASSE 61-62  
12051 BERLIN  
TEL. 030 6852061  
HOESER-BERLIN.DE

KFZ-MECHATRONIKER\* IN GESUCHT

▶ ATTRAKTIVE VERGÜTUNG ▶ VOLLZEIT ▶ STARKES TEAM

▶ AUSSICHT AUF FESTANSTELLUNG + URLAUBSGELD

+ WEIHNACHTSGELD

IHRE AUSSAGEKRÄFTIGE BEWERBUNG AN [TEAM@HOESER-BERLIN.DE](mailto:TEAM@HOESER-BERLIN.DE)

autohaus

HÖSER



Hafen von Burano, Italien, Acryl, von Peter Workert

mit den Mitgliedern die Gruppenleitung an Doris Pfundt, die bis heute die Leitung innehat. Sie begrüßte zur Ausstellungseröffnung die vielen Gäste und hob das Gemeinschaftsgefühl der Gruppe als ihr Hauptmerkmal hervor. „Wir malen naiv und fotorealistisch in Öl und Acryl, sowie mit Aquarell- und Pastellfarben, Bleistift und Feder, so dass auch die Palette der Motive vielfältig ist.

Gemalt wird nach Fotos, Phantasie und eigenem Erleben – jeder wie er's mag“, so Pfundt. In der Ausstellung zu sehen sind diesmal Bilder mit Berlin und Neukölln Motiven. Landschaftsmalerei aber ebenso wie Stilleben und Tierporträts, alles handwerklich professionell und voller Liebe zum Sujet in Acryl, Öl und Aquarell gemalt.

Einer der Ausstellungshöhepunkte im langen Leben der Gropiusstädter Sonntagsmaler fand 1986 statt. Auf Einladung von Hans Joachim Vogel, damals Vorsitzender der SPD Bundestagsfraktion, präsentierten die Gropiusstädter Sonntagsmaler ihre Bilder bei der Parlamentarischen Gesellschaft in Bonn. Ein weiteres Gemeinschaftsprojekt im Jahr 2005 war die Bemalung eines Buddy-Bären für den in Kreuzberg ansässigen Verein „Magischer Zirkel Berlin“.

Und auf Grund der Initiative des damaligen Bürgermeisters der Gemeinde Schönefeld, Dr. Udo Haase, griffen sie 2007 Motive der Orte Diepensee und Teile von Selchow in Brandenburg auf, bevor die Menschen wegen des BER umsiedeln mussten. Noch heute sind diese großartigen, historischen Bilder in einer ständigen Ausstellung

im Rathaus Schönefeld zu besichtigen.

Verewigt haben sich die Gropiusstädter Sonntagsmaler zudem mit Werken zum Thema Pferd und Reiter in der Festschrift des Rudower Reiterverein, die anlässlich des 40jährigen Jubiläums herausgegeben wurde. Darüber hinaus geben sie seit mehr als 40 Jahren in Eigenregie einen Kalender heraus, der sich großer Beliebtheit erfreut und in führenden Buchhandlungen der Stadt wie der Leporello Buchhandlung in Rudow zum Verkauf angeboten wird.

Der erste Kalender „Auch das ist Berlin“ erschien 1981, seit 1999 heißt der Kalender „Kenn' Se Berlin und drum 'rum?“. Schließlich erschien im Jahr 2020 das im Buchhandel verfügbare Kinderbuch „Was macht der Weihnachtsmann im Sommer?“, welches von Kerstin Kaibel geschrieben und bebildert wurde.

Seit 2015 residieren die Gropiusstädter Sonntagsmaler in der Alten Dorfschule Rudow, wo sie eine neue und feste Heimat gefunden haben. *S.P.*

Die Jubiläumsausstellung ist noch bis zum 1. Mai in der Alten Dorfschule, Alt-Rudow 60, zu sehen. montags - freitags 10-15 Uhr; donnerstags in der Zeit von 11 - 15 Uhr ist jeweils ein Mitglied der Gruppe anwesend. Es wird darauf hingewiesen, dass die aktuellen Coronaregeln einzuhalten sind.

*S.P.*

*Übrigens: Leser des Magazins können sich mit unserem Bilderrätsel seit Jahren an den Bildern der Sonntagsmaler erfreuen.*

## Gesucht – gefunden: Ostern bei den Krüger's!

# 20% RABATT



Ab 50 € Einkaufswert erhalten Sie 20% Rabatt auf einen Einkauf Ihrer Wahl.

Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für Dienstleistungen und reduzierte Artikel. Nur Barzahlung und EC-Karte.



[www.parfuemerie-krueger.de](http://www.parfuemerie-krueger.de)

Parfümerie Krüger

Krokus Eck · Alt-Rudow 23 · 12357 Berlin

MEIN  
SCHÖNHEIT  
ICH



Andreas Otté

HESSE & OTTÉ  
IMMOBILIEN

## Ihr Makler für den Berliner Süden

Hesse & Otté Immobilien

Sie überlegen, Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen?  
Ich berate Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Hesse & Otté Immobilien oHG · Filiale Krokusstraße 90 · 12357 Berlin  
Fon 030. 666 23 170 · Mail: [a.otte@hesse-otte-immobilien.de](mailto:a.otte@hesse-otte-immobilien.de)



Wir wünschen all unseren Kunden  
Frohe Ostern!

Alt-Rudow 37  
12357 Berlin  
Tel. 030-93 93 72-0

telschow  
ORTHOPÄDIE  
TECHNIK OHG

[www.telschow-ot.de](http://www.telschow-ot.de)

## Kurz-Info

Bezirk

### Schwimm- Intensivkurse

Vom 11. bis 22. April können Berliner Schulkinder wieder in kleinen Gruppen ihr Schwimmabzeichen nachholen. Anmeldungen nimmt die Sportjugend im Landessportbund Berlin ab sofort unter [www.schwimmkurse-sportjugend.de/](http://www.schwimmkurse-sportjugend.de/) entgegen. Die Intensivkurse richten sich an Schüler der 4., 5. und 6. Klasse, die bislang kein Jugendschwimmabzeichen in Bronze geschafft haben. Mit dem Jugendschwimmabzeichen in Bronze gelten Kinder als sichere Schwimmer und können innerhalb von 15 Minuten 200 Meter am Stück schwimmen.

Zehn Berliner Schwimmvereine bieten in zehn Berliner Bädern Kurse für über 1.300 Kinder an. Jeder Kurs geht über acht Tage, jeden Tag 45 Minuten. Drei Standorte bieten inklusive Kurse für Kinder mit und ohne Behinderungen an. Alle Kurse sind kostenlos. Die Schwimmkurse werden von der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie gefördert.

Da wegen der Corona-Pandemie der Schwimmunterricht im letzten und in diesem Schuljahr teilweise nicht oder eingeschränkt stattfinden konnte, besteht ein hoher Bedarf an Schwimmkursen für Kinder.

Der Landessportbund Berlin und die Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie hatten in den Sommer- und Herbstferien 2021 gemeinsam mit dem Berliner Schwimm-Verband und Berliner Schwimmvereinen Schwimm-Intensivkurse für über 8.100 Kinder organisiert, die 2.187 Seepferdchen und 3.145 Bronzeabzeichen abgelegt haben. Weitere Kurse in den Sommer- und Herbstferien sind geplant. Die Schwimm-Intensivkurse in den Sommerferien sind auch für die Drittklässler vorgesehen, die bis dahin kein Bronzeabzeichen haben.

### Klavier Spielend Lernen

von Jung bis Alt  
von Klassik  
bis Pop



Monika Gundelach

Tel.: 030/661 50 95  
0176/432 862 57

[monika@monisklavierstube.de](mailto:monika@monisklavierstube.de)



Nach nur zwei Jahren steht der Robbau, dafür wurde der Bauleitung samt Bauleuten von den Rednern herzlich gedankt.

Fotos: Parmann

Vivantes/ Titel

## Richtkranz für Neubau am Klinikum nach nur zwei Jahren hochgezogen

Nach gerade mal zwei Jahren Bauzeit konnte am 9. März in der Rudower Straße am Vivantes Klinikum Neukölln der Richtkranz hochgezogen für Berlins größte Krankenhaus-Bauprojekt.

Der neue Erweiterungsbau auf dem Gelände des ehemaligen Parkhauses wird die Gesundheitsversorgung in der Region für rund 500.000 Menschen für die Zukunft sichern und so peilt auch eine Rolle für die Gesundheitsversorgung des BER. Von daher war viel Politprominenz zugegen. Schließlich werden von den rund 226 Mio. Euro Kosten, rund 164 Mio. Euro aus Landesmitteln finanziert. 30 Prozent der Baukosten bringt Vivantes selbst auf.

Grund genug für Berlins Regierende Bürgermeisterin Franziska Giffey (SPD), Gesundheitssenatorin Ulrike Grote (Grüne), Neuköllns Bezirksbürgermeister Martin Hikel (SPD) und Baustadtrat Jochen Biedermann, einen Blick auf den Baufortschritt zu machen. Auch Sozialstadtrat Falko Liecke



Symbolisch wurde der rote Teppich für den Neubau ausgerollt, der groß und elegant ist, und auch ohne den roten Teppich überzeugt.

(CDU) war zugegen, war er doch vor kurzem noch Gesundheitsstadtrat.

Der Erweiterungsbau am Vivantes Klinikum Neukölln wird über 240 Pflegebetten bereithalten und bietet außerdem eine erweiterte Kinder- und Erwachsenenrettungsstelle sowie intensivmedizinische Stationen mit 28 Betten. Hinzu kommen 16 Operationssäle, einschließlich eines Saales mit einem Spezial-

MRT für komplexe Eingriffe am Kopf. Hinzu kommt eine voll ausgestattete Radiologie sowie Funktionsdiagnostik für Endoskopie und Kardiologie. Außerdem wird auf dem Dach ein Landeplatz für Rettungshubschrauber eingerichtet, ein Wunsch, den Neukölln schon lange hegte. „Vivantes unterstreicht mit dieser Zukunftsinvestition in eines der größten Krankenhäuser Berlins seine Rolle als eine



# RUDOWER TÖNNCHEN

Raucher-Kneipe · Wan · Skat · Würfeln





**Sommerterrasse**

**Feierlichkeiten für 50 Personen**

**Chikago**



**Bundesliga auf  
4 TVs LIVE**

Sattlerstr. 4 · 12355 Berlin · Tel.: 667 658 74  
info@rudower-toennchen.de · www.rudower-toennchen.de

Geöffnet täglich ab 10 Uhr - 0 Uhr?



Als der Richtkranz hochgezogen wurde, war die Freude groß. 1. Reihe v.l.: Grote, Giffey und Vivantes Vorstand Danckert (1. v.re. vor dem Tisch) applaudieren.

führende Kraft in der Gesundheitsstadt Berlin.

Das Land unterstützt als Gesellschafter von in eines der größten Krankenhäuser Berlins dieses Großprojekt mit insgesamt über 1.200 Betten, damit die Patientenversorgung auf höchstem Niveau auch in der Zukunft gesichert bleibt“, so Giffey. Mit Blick auf den Krieg in der Ukraine dankte Giffey auch Vivantes dafür, das mehr als 30 Paletten unter anderem mit Medikamenten, Medizinprodukten, Verbandsmaterial, Infusionslösungen, Hygieneartikeln und Trinkwasser bestückte, um die Ladung am 1. März mit einem Satelschlepper in die Ukraine zu bringen. Berlin steht an der Seite der Ukraine“, betonte Giffey, während schon der nächste von Vivantes bestückte LKW zum Start in die Ukraine bereit war.

Der Neubau am nördlichen Ende des Hauptgebäudes, auch „Nordkopf“ genannt, ist der erste Schritt in der groß angelegten, grundlegenden Erneuerung dieses Klinikstandorts der Maximalversorgung. Von daher dankte Hikel insbesondere auch der Bauleitung und den Bauleuten und würdigte ihre „großartige Leistung“. Gerade die Pandemie habe gezeigt, dass es notwendig sei, unsere Gesundheitsversorgung auf dem neusten Stand zu halten, so der Bezirksbürgermeister. Auch Gesundheitssenatorin Ulrike Grote war fasziniert von dem, was hier in Neukölln gebaut wird. Mit Blick auf die Modernität des Baus und seiner medizintechnischen Ausstattung, bezeich-

nete sie den Erweiterungsneubau als einen „Leuchtturm“ für Berlin. Sie wies darauf hin, dass auch die Kapazitäten für die Rettungsstelle, insbesondere auch die Kinderretterungsstelle erweitert werden.

Auch der Klimaschutz und die Energieeffizienz seien mit dem Neubau bestens berücksichtigt. So werden etwa durch den Einsatz von Gebäudeautomation „Wärmequellen wie die Sonneneinstrahlung und die Abwärme von Personen und technischen Geräten für die Beheizung von Räumen genutzt. Rund 585 Tonnen CO<sub>2</sub> würden insgesamt durch den Einsatz modernster Technik eingespart.

Mit dem Neubau feiere Vivantes „den Aufbruch in eine Dekade der Investitionen. Er ist ein wichtiger Baustein in unserer Strategie 2030, mit der wir modernste Arbeitsplätze und eine zukunftsfeste Gesundheitsversorgung für Berlin schaffen“, hob Dr. Johannes Danckert, Vorsitzender der Geschäftsführung (kommissarisch) von Vivantes hervor. Die aufzuwendenden Baukosten seien „eine produktive Investition für das Gemeinwohl unserer Stadt“.

Nach Inbetriebnahme des Erweiterungsneubaus geht es weiter mit der abschnittswisen Sanierung des Hauptgebäudes. Danach sollen an dessen südlichen Ende eine neue Zentralsterilisation und eine Klinikapotheke eingerichtet werden, die das Klinikum Neukölln sowie weitere Vivantes Standorte versorgen. Auch ein Präsenzlabor sei geplant. S.P.

# Ohrlochstechen

Einfach, sicher, hygienisch,  
geräuscharm & schmerzfrei

auch mit Gutschein für mutige Kinder

25 JAHRE  
Juwelier  
Schneider

1a AUSGEZEICHNET ZUM  
JAUWELIERE

## Juwelier Andrew Schneider

An der „Rudower Spinne“

Wir beraten Sie gern.

Neudecker Weg 149 · 12355 Berlin  
Tel.: 030-663 96 56  
(Eingang Waltersdorfer Chaussee 3-5)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr - Samstag geschlossen

Aus Sicherheitsgründen, öffnen wir Ihnen künftig gerne die Tür, wenn Sie unsere Klingel benutzen!

## DER ABSOLUTE HAMMER

Laptops zum kleinsten Preis der Welt!

### Laptop-Sonderpreise.de

Autorisierter Dell Händler  
Mobil: 0177-346 76 61

Robert Shalabi - Krokusweg 8 - 12529 Schönefeld / OT Großziethen

**FRANK IMMOBILIEN** Meine Region. Mein Makler.

WAS IST IHRE IMMOBILIEN WERT?  
Jetzt kostenlos bewerten!

Krokusstraße 93 | 12357 Berlin-Rudow  
[www.frank-immobilien.eu](http://www.frank-immobilien.eu)

Jetzt telefonische Beratung buchen!  
**030 664 11 53**

# Blütenzauber

Blumensträuße · Autoschmuck  
Trauerkränze · Gebinden · Schleifen  
Dekorationen für jeden Anlass

Öffnungszeiten: Rudower Str. 50 · 12351 Berlin  
Montag bis Freitag 9 – 17 Uhr (Neben Krankenhaus Neukölln)  
Sa. und So. zur Zeit geschlossen **030 - 601 55 93**

## Kurz-Info

Gropiusstadt

### Klassik, Tange & Trezoulé

Die Türen zum Gemeinschaftshaus Gropiusstadt sind wieder geöffnet - hereinspaziert zum Frühjahrskonzert mit dem Akkordeon-Orchester Berlin und ihrem Programm „Klassik, Tango & Trezoulé“ am 2. April.

Fröhliche Musik lockt das Publikum klangvoll und spannungsgeladen aus dem Winterschlaf hervor, um Platz für den warmen Frühling zu machen. Das Orchester präsentiert dabei das Akkordeon als vielfältiges Instrument, das sowohl klassische als auch moderne Musik wunderbar erklingen lässt.



Foto: Christel Kasselmann

Unterstützt wird das Akkordeon-Orchester von dem Trio „Cathrin Pfeifer's Trezoulé“. Die Gastmusiker spielen energetische Eigenkompositionen, die weder komplexe Rhythmen noch jazzige Arrangements auslassen. Freuen Sie sich auf unterhaltende Stunden mit dem Akkordeon-Orchester Berlin! (Eintritt: 12 €, erm. 10 €, VVK 10 €, erm. 8 €)  
Infos und Tickets: Tel. 030 90239 - 1416 oder tickets@gemeinschaftshaus.net oder <https://tickets.vibus.de>

*Frühlingskonzert des Akkordeon-Orchesters Berlin: Klassik, Tango & Trezoulé*

2. Apr., 16 Uhr, Einl. ab 15 Uhr  
Gemeinschaftshaus Gropiusstadt, Großer Saal  
Bat-Yam-Platz 1, 12353 Berlin  
(U 7 Lipschitzallee)



Der Riesen-Osterhase gehört zum Erscheinungsbild der Britzer Baumblüte. Und zu Ostern kommt der unterhaltensame Geselle sogar persönlich und beschenkt Kinder.  
Fotos: MedienDienst-Schwintowski

Britz

## Nach zwei Jahren Pause nun endlich doch die „66. Britzer Baumblüte“

Die 66. „Britzer Baumblüte“ musste 2020 und 2021 wegen der Corona-Pandemie leider ausfallen. Doch nun gibt es eine gute Chance, die Jubiläumsveranstaltung endlich durchzuführen und den traditionellen Auftakt in die Berliner Volksfestsaison endlich feiern zu können.

Und das ist es, was die „Britzer Baumblüte“ bisher immer ausgemacht hat: Den Frühling in Berlin begrüßen wir traditionell mit der „Britzer Baumblüte“ – dem großen Familienfest zur Osterzeit im Grünen. Dann wird unter blühenden Bäumen auf dem Festgelände am Gutspark Britz gefeiert (Parchimer/Ecke Fulhamer Alle) – mit vielen bunten Überraschungen für die ganze Familie.

Ein abwechslungsreiches Programm bietet Höhepunkte für Jung und Alt. Dazu gehören wie immer Fahrgeschäfte, wie Autoscooter, Karussells und Bahnen, aber auch die typischen Geschicklichkeitsspiele für die ganze Familie.

Rund 40 Schausteller haben Fahrgeschäfte für die ganze Familie aufgebaut. Mit von der Partie sind 2021 voraussichtlich wieder: Autoscooter, Breakdance, Wellenflieger, Bungee, Mini Manage und



Auch für die kleinen Attraktionen ist Platz auf der Britzer Baumblüte.

Nessi sowie ein Glasirrgarten. Der gemütliche Biergarten bietet zudem genügend Platz zum Verweilen und Schwofen oder um Obstwein und eine Original Thüringer Rostbratwurst zu genießen.

Zum 11. Mal findet der Riesen-Ostereier-Malwettbewerb statt, bei dem Neuköllner Schulen 2 Meter hohe Ostereier individuell gestalten haben. Das kostenlose Non-Stop-Bühnenprogramm bietet für jeden Geschmack etwas. Höhepunkte sind hier natürlich die zahlreichen Auftritte von Live-Bands.

Selbstverständlich ist auch der Osterhase wieder zu Gast bei dem Volksfest. Am Ostersonntag und Ostermontag verteilt er Ostereier an die Kinder und steht für Familienfotos bereit. Mittwochs ist Familientag mit ermäßigten Preisen.

Natürlich kommt auch immer wieder der Osterhase zu Besuch. Am Ostersonntag und Ostermontag verteilt er Ostereier an die kleinsten Besucher und steht für Familienfotos bereit.

Immer mittwochs ist Familientag mit ermäßigten Preisen auf Karus-



# Zu Ostern ab ein 1 Euro

\*Weitere infos hier im Shop



**vodafone**  
Power to you

Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Vodafone Shop Alt-Rudow • Neuköllner Str. 356 • 12355 Rudow • [info@vodafone-altrudow.de](mailto:info@vodafone-altrudow.de)



Auf zwei Bühnen wird wieder viel Musik geboten - zum verlieben, tanzen, und mitsingen.  
Foto: Parmann

Rudow

## Frühlingsmeile soll in diesem Jahr wieder starten

Nach einer zweijährigen Zwangspause wegen der Coronapandemie haben die Rudower Frühlingsmeilen 2020 und 2021 nicht stattgefunden. Für die Aktionsgemeinschaft Rudow und ihrem Partner Jüttner Entertainment ist eben der Gesundheitsschutz und das Wohl der Rudower und ihrer Freunde und Gäste vorrangig. In diesem Jahr steht es allerdings fest: Die Rudower Frühlingsmeile 2022 soll stattfinden. Und zwar am 07. und 08. Mai. Mit Bühnenprogramm an beiden Tagen, reichlich leckeres Street Food, Kunsthandwerk und Kinderfahrge­schäften und bester Stimmung. Bei aller Wahrung der bis dahin noch geltenden Coronabestimmungen soll in Rudow wieder richtig aufgeatmet und gefeiert werden. Auch Vereine und Firmen aus Rudow und Umgebung werden sicher vor Ort sein und ihre Aktivitäten Interessierten Bürgern vorstellen. Zudem wird es auf zwei Bühnen in Alt-Rudow

und der Krokusstraße wie gewohnt ein durchgängiges buntes Programm mit Bands, Gesängskünstlern und Vereinen geben. Erwartet werden unter anderem die wundervollen Gropiuslerchen und die Girls & Boys des Berliner Carneval Verein 1968, die über viele Meilenjahre hinweg die Rudower mit ihren gekonnten Darbietungen erfreuten. Welche Bands und Künstler auftraten, war bis Redaktionsschluss leider noch nicht bekannt. Aber die Vergangenheit zeigte, dass Jüttner Entertainment im Zusammenspiel mit der AG Rudow stets den richtigen Ton traf und für jeden Musikgeschmack Profikünstler auf die Bühne brachte: von Rock'n Roll, Schlager über Pop Rock und Country. „Wohl denn: Auf zur Rudower Meile 2022! Alle Rudower, ihre Freunde und Gäste sind herzlich willkommen!“, so AG Rudow Vorstand Andreas Kämpf und Christian Jüttner.

seils und Bahnen. Sonnabends sind Feuerwerk-Shows geplant. Abgesehen von dem Biergarten, gibt es natürlich noch viele weitere Highlights für den kleinen und großen Hunger. Darum gilt: Einfach vorbeikommen und entdecken, was schmeckt. Eröffnet wird die Baumb­lüte am 8. April gegen 18 Uhr mit Bezirksbürgermeister Martin Hikel. Begleitet wird die Eröffnung von der Live-Musik der Sixties-Retro-Band „Hard Beat Five“. Ansonsten stehen noch auf der Musikliste: C.C Adams Band mit

Country and Folk, das Duo Atemlos mit Schlager, Country-Legende Larry Schuba, um nur einige zu nennen. An beiden Samstagen wird es am Abend jeweils ein großes Feuerwerk geben.

**66. „Britzer Baumb­lüte“**  
Parchimer/Fulhamer Allee  
8. bis 24. April; täglich von 14.00 – 22.00 Uhr, sonn- und feiertags bereits ab 12.00 Uhr; freier Eintritt. (U 7, Bhf. Parchimer Allee, Busse M 44 und M 46).



## Frieden Immobilien u.G.



**KOSTENLOS** Wertermittlung Ihrer Immobilie.

**Wir vergolden Ihre Immobilie!**



**Tel: 030 6645019**

**immotipp@t-online.de**

**Neuköllner Str.249, 12357 Berlin**

**Unsere Ostern-Los-Tage bei**  
*Coiffeur & Lehmann*  
**Jeder Kunde erhält ein Los, jedes 7. Los enthält Preise von Produkten oder Dienstleistungen**  
Krokusstr. 90 · 12357 Berlin · Tel. 030 680 80 690  
coiffeur-lehmann.de · info@coiffeur-lehmann.de  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 18 h · Sa - 9 - 15  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**M** **Mattiesson**  
Galerie und Kunsthof in Großziethen  
Das Schaffen der Künstlerin Mattiesson liegt im Fokus der zeitgenössischen Kunst. Surrealismus in naturverbundenen Gemälden und Skulpturen setzen ihren wesentlichen Schwerpunkt.  
Wir bieten:  
Gemälde und Skulpturen  
Auftragsmalerei,  
Mensch und Tier Portraitmalerei  
Restauration an Gemälden  
Vergoldung, Kunstkopien  
alter Meister, Geschenkideen  
aus eigenen Kreationen  
Buchen Sie ihren persönlichen Termin unter 0174 / 1841860  
Alt Großziethen 94  
12529 Schönefeld / OT Großziethen  
www.mattiesson.com  
**Dein Ort für's Besondere**

FERNSEH · VIDEO · SAT · HAUSGERÄTE · REPARATUR  
ELEKTROSERVICE · DVB-T2/C · SICHERHEITSTECHNIK · PC  
**SP:HEKO**  
Ihr ServicePartner  
Inh.: Andreas Pfeiffer  
Abhol-Servicezeiten  
Mo. - Fr. 9 - 14 Uhr  
heko@gmx.com  
www.sp-heko.de  
Eigene Werkstatt für LCD & Plasma TV  
Installation u. Einstellservice für fast alle Geräte.  
Gern führen wir auch Kleinreparaturen aus.  
**030 - 604 29 39**  
Buckower Damm 199 · 12349 Berlin-Buckow

## Kurz-Info

Schloss Britz

### Bechstein Next Generation#1

Die Kulturstiftung Schloss Britz präsentiert 2022 sechs Konzerte von aufstrebenden „Corona Stendiat:innen“ der Carl Bechstein Stiftung. Das erste Konzert von Raúl da Costa ist Werken von Michail Glinka, Sergej Prokofjew und Modest Mussorgski gewidmet.

1993 in Portugal geboren, profilierte sich Raúl da Costa bereits mit Ersten Preisen beim International Piano Competition in San Sebastian, dem Scriabin-Wettbewerb in Paris und dem Young Pianist of the North, International Competition in Newcastle, England.



Er studierte in Portual bei Álvaro Teixeira Lopes und Hannover bei Karl-Heinz Kämmerling und Bernd Goetzke. Zurzeit studiert Raúl da Costa bei Kirill Gerstein an der Hochschule für Musik Hanns Eisler Berlin. Da Costa trat bereits in bedeutenden Konzertsälen Portugals auf, unter anderem im Teatro do Campo Alegre in Porto, im Palacio da Bolso in Porto oder im Palacio Nacional da Ajuda in Lissabon. 2010 eröffnete er den Internationalen Klavierzyklus in der Casa da Musica in seiner Heimatstadt.

Im Jahr 2021 erhielt er ein Jahrestipendium der Carl Bechstein Stiftung, das einmalig ausgelobt wurde, um junge Pianistinnen und Pianisten zu unterstützen, die am Anfang ihrer professionellen Karriere durch die Coronapandemie besonders auf Hilfe angewiesen waren.

Programm: Michael Glinka - La séparation; Sergej Prokofjew - Visions Fugitives op. 22 (Auswahl); Modest Mussorgski - Bilder einer Ausstellung.

Eintritt: 18 €, erm. 13 €

*Bechstein Next Generation#1:*  
Raúl da Costa,  
3. April, 15.00-16.30 Uhr  
Kulturstall auf dem Gutshof  
Alt-Britz 73, 12359 Berlin  
Tel: 030 / 609 79 23-0  
www.schlossbritz.de



Skuddenschafmutter mit Lämmern, Ameisenvölker, Bienenvölker, lebende Spinnen unter dem Mikroskop - die Gartenarbeitsschule hat viel für Stadtkinder zu bieten. Fotos: Parmann

Wald

## Lämmernachwuchs in der August-Heyn-Gartenarbeitsschule

Auf der grünen Wiese in der Gartenarbeitsschule Augst-Heyn herrscht frohes Treiben. Mit ihrem Nachwuchs weiden die Muttertiere Baby, Brownie, Clair, Maggie und Gerda in der Frühjahrs Sonne. Und der Nachwuchs war dieses Jahr üppig.

Zehn neue Lämmer erblickten zwischen dem 23. Februar und dem 4. März das Licht der Welt, jeweils als Zwillingsspärrchen! Sie heißen Dominic und Dörte, Carl und Conny, Dennis und Daniel, Nick und Nils sowie Horst und Heidi. Zum Höhepunkt erblickten am 09. März sogar Drillinge das Licht der Welt. Schaf Ulla hatte bei der Geburt also viel zu leisten. Das Mutterschaf befand sich bei unserem Besuch mit den Kindern Vicky, Vera und Vitus noch in der Aufzuchtstation, bevor diese wenige Tage später ebenfalls auf die Weide durften. Als letztes Schaf der Herde sieht in den kommenden Tagen nur noch Nora der Geburt entgegen. „Seit mehr als 20 Jahren beweiden Skuddenschafe, eine der äl-



Ameisen durchwandern sichtbar im Klassenraum ein Rohrsystem.

testen Hausschafrasen, die Grünflächen unserer Gartenarbeitsschule. Dieses Alleinstellungsmerkmal in der ältesten Gartenarbeitsschule Berlins macht uns stolz, „so Bildungsstadträtin Karin Korte, die die Neu-Neuköllner am 11. März zusammen mit dem Neuköllner SPD Bundestagsabgeordneten Hakan Demir begrüßte. „Ich bin sehr froh, dass alle Mutterschafe und ihre Kinder wohlauf sind. Gern können Familien mit ihren Kindern zu

den Öffnungszeiten vorbeischaun, um, wie ich, diese possierlichen Tiere zu bestaunen. Zudem erfahren Sie hier viel Wissenswertes“, hebt Korte hervor.

Neben den neuen Bewohnern auf dem Gelände hat die Gartenarbeitsschule August-Heyn auch eine neue Ameisenanlage bekommen, schließlich war die alte mit Schläuchen betriebene Anlage in die Jahre gekommen: Die Schläuche hingen unregelmäßig im ganzen Raum



**Ihr kompetenter Partner**

für Umzüge  
Nah- & Fernverkehr  
Möbeltransporte  
Lagerung sowie  
Entrümpelungen

WIE HABEN IHREN  
**UMZUG**  
FEST IM GRIFFE

**THATER**  
Ihr Andreas Mithring & K. seit 1951

UMZÜGE

Grenzallee 22 · 12057 Berlin · ☎ 684 93 11 · ☎ 68 05 86 04  
info@thater-umzuege.de · www.thater-umzuege.de

Schönefeld

## Evangelische Schule ist Verbraucherschule

Die Evangelische Schule Schönefeld kann sich erstmals über die Auszeichnung Verbraucherschule in der Kategorie Bronze freuen. Die Auszeichnung wird vergeben vom Verbraucherzentrale Bundesverband. Sie ehrt Schulen, die Kindern und Jugendlichen lebensnah vermitteln, wie sie souverän und informiert mit den Herausforderungen des Alltags umgehen – sei es beim Thema Finanzen, Ernährung, nachhaltiger Konsum oder Medien.

Die Evangelische Schule Schönefeld ist eine von 65 ausgezeichneten Verbraucherschulen bundesweit. Sie überzeugte die Jury mit ihren Projekten zur Berufsorientierung und Verbraucherbildung. Herr Kagel-Blume, Fachlehrer WAT, Politik und Geschichte an der Evangelischen Schule Schönefeld meint: „Verbraucherbildung ist für unsere Schüler\*innen wichtig, da sie ein Alltagswissen und Orientierungswissen für eine selbstbestimmte und verantwortungsvolle Lebensführung schafft. Sie ist ein unverzichtbarer Teil der schulischen Bildung und setzt direkt an der Lebenswelt unserer Schüler\*innen an.“

Die Auszeichnung Verbraucherschule, die unter Schirmherrschaft von Bundesverbraucher-schutzministerin Steffi Lemke

steht, wird im Rahmen einer digitalen Veranstaltung am 3. März 2022 offiziell überreicht. Sie wird in den Kategorien Gold, Silber und Bronze vergeben sowie in der Sonderkategorie Extra für gezielte Maßnahmen in der Corona-Zeit.

Das Projekt Verbraucherschule Das Projekt Verbraucherschule ist das einzige bundesweite Projekt zur Stärkung von Verbraucherbildung an Schulen. Es wird gefördert durch das Umweltbundesamt und das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz auf Beschluss des Deutschen Bundestages sowie durch die Deutsche Stiftung Verbraucherschutz.

Die Evangelisch Schulstiftung in der EKBO ist der größte freie Träger in der Region Berlin-Brandenburg und vereint unter seinem Dach 33 Schulen an 25 Standorten sowie rund 10.000 Schüler\*innen und über 1.300 Mitarbeiter\*innen. Die Schulen der Evangelischen Schulstiftung in der EKBO sind Orte lebendigen Glaubens und gelebter Werte wie Toleranz und Vielfalt. In Berlin betreibt der Träger 21 Schulen an 16 Standorten, in Brandenburg 12 Schulen an neun Standorten.

und wiesen auf der Wegstrecke der Ameisen Knicke auf, auch Schutzrahmen waren nicht vorhanden, sodass bei der Wartung und Reinigung der Anlage Ameisen entweichen konnten. Von daher wurden die Schläuche durch durchsichtige Röhren ausgetauscht und die Becken so konstruiert, dass Wartungs- und Reinigungsarbeiten leicht von der Hand gehen. Geschaffen wurde deswegen eine Futterarena für die Blattschneideameisen, die Blätter für die Ameisen berbergt. Außerdem wurden die Röhren mit einer Messkala in 10 Zentimeter-Schritten versehen. Sie dient dazu, die Geschwindigkeit in Metern zu berechnen, die eine Ameise in einer bestimmten Zeit läuft. Das macht den Anschauungsunterricht für die Kinder interessanter. Von der Futterstelle laufen die Ameisen über das Röhrensystem quer durch den Klassenraum hin zu einem steilen Ast, über den sie steil nach unten ihr Blattwerk in die Pilzkammer mit dem Nest bringen. Blattschneiderameisen brauchen Pilz-, Futter- und Abfallkammer. Neben zwei Kolonien der Blattschneideramei-

sen, die den feucht tropischen Regenwald lieben, gibt es noch eine dritte Ameisenkolonie, die „Messor barbarus“, die ein Wüstenklima bevorzugen. Für sie wurde eine trockener Nestbereich, wo sie Kornkammern anlegen und ein leicht feuchter Bereich angelegt, wo die Tiere die Brut und Königin platzieren. In einer 1,50m großen Arena finden sie schließlich viel Raum, um ihr Leben zu gestalten. Wir jedenfalls waren begeistert, zu sehen, wie emsig und rasch die Ameisen große Blattstücke transportierten und die Schafmütter ihre Neugeborenen behüteten, die zusammen spielerisch die Welt entdecken.

Die August-Heyn-Gartenarbeitschule in der Fritz-Reuter-Allee 121, 12359 Berlin, ist offen für Kitagruppen und Schulklassen (bitte anmelden) sowie für Einzelbesuchende.

Zahlreiche Angebote können gebucht werden, so etwa Körbe flechten, Ameisen- und Bienen, Mikroskopieren, Basteln von Blütenbildern oder Filzostereiern und vieles andere mehr.

S.P.

**neue Apotheke**  
Inh. Sebastian Mucha e.K.

**GUTSCHEIN\***  
Wir wünschen  
frohe Ostern  
**10%\*** Einmalig- auf einen  
Artikel Ihrer Wahl  
Gültig im April 2022  
\*Ausgenommen: Sonderartikel, reduzierte Artikel und verschreibungspflichtige Artikel, Zuzahlungen sowie preisgebundene Artikel.

Köpenicker Str. 184 · 12355 Berlin  
Tel.: 030 / 663 10 92  
Mo - Fr. 8.30 - 18.30 und Sa. 8.30 - 13.30 Uhr

### Ihr Edelstein-Haus in Rudow



Klaus Lenz GmbH · Wegerichstraße 7 · 12357 Berlin  
Tel.: (030) 661 02 47 · Di. - Sa. von 10 - 18 Uhr

**Frohe Ostern**  
**THALASSA**  
Griechischer Supermarkt & Feinkost

**10% Rabatt auf alles ab einem Verkaufswert von 10,- €**

Bestellungen von Vorspeiseplatten für Ihre Festlichkeiten

Lichtenrader Damm 45 A · 12305 Berlin  
Geöffnet: Mo. - Fr. 9 - 19 Uhr · Sa. 9 - 16.30 Uhr  
Telefon & Bestellungen: 030 - 70 78 23 31  
**Kostenloser Kundenparkplatz auf dem Hof**

## Manchmal male ich ein Haus für uns

Der Ravensburger Verlag ist wohl der bekannteste Kinderbuchverlag in Deutschland. In seinem Namen hat der Hase Hibiskus nun schon manches Abenteuer erlebt. Dieses Mal wird es besonders gruselig: Ein schweres Gewitter wütet über Waldhausen. Es blitzt und donnert so gewaltig, dass Hase Hibiskus sich fürchtet. Ein Stromausfall sorgt für plötzliche Dunkelheit. Dann hört er auch noch gruselige Stimmen und Geräusche von draußen. Ist da vielleicht ein rostiger Roboter oder ein Tyrannosaurus Rex, der Hasenbraten zum Abendessen möchte? Und die Schatten vor dem Fenster? Auch wenn Hibiskus und seine



Freunde sich gruseln, steckt die Geschichte doch voller Humor und kindlichem Witz. Und zum Schluss gibt sogar noch einen warmen Kakao für alle. Andreas König hat sich die Gruselgeschichte ausgedacht; Günther Jakobs hat sie mit warmen Farben ins Bild gesetzt. Kinder ab vier Jahren erkennen ganz schnell, dass es eigentlich keinen Grund gibt, sich zu fürchten.

**Günther Jakobs, Andreas König**  
*Hase Hibiskus und das grausige Gruseln*  
Ravensburger Verlag 2022,  
32 S., 14,99 €  
978-3-473-46140-0

Ein Tipp der Buchhandlung Leporello  
Krokusstraße, Rudow

**Zeitschriften**  
einfach günstig  
mieten!

weissgerberlese.zirkel.de  
030/740 748 70



Eine Spaziergängerin informiert sich im Britzer Garten auf einer Tafel über das, was im neuen Waldgarten geplant ist. Fotos: Bothe

Britzer Garten

## Jetzt geht's los: Der erste Waldgarten Berlins entsteht

Ein paar mit Planen abgedeckte Erdhaufen, daneben ein grüner Container – mehr ist bisher noch nicht zu sehen vom ersten Berliner Waldgarten, der dort entstehen soll, wo bis zum vergangenen Jahr die Weide für die Rinder des Britzer Gartens war. Doch jetzt - mit steigenden Temperaturen - soll es losgehen, bis zum kommenden Frühjahr alles fertig sein.

Wie das Rudower Magazin berichtete, dient die Fläche als Ausgleich für die Kleingärten, die den Bau der nahen Stadtautobahn A 100 weichen mussten. Auf 2,8 Hektar soll eine Mischung aus Klein- und Gemeinschaftsgärten mit „nachhaltigem Ansatz“ (Senatsumweltverwaltung) wachsen. Obst- und Nussbäume sollen die oberste Schicht bilden, darunter werden Sträucher mit Beeren angepflanzt, ganz unten Kräuter, Gemüse und Wurzpflanzen.

Dabei sollen sich die verschiedenen Schichten überlappen. Die Idee: Durch den Schatten und die Wurzelschicht kann Wasser gespart werden. Die Schichten ergänzen sich, schützen sich gegenseitig vor Umwelteinflüssen und Schädlingen, bieten Insekten und Vögeln einen Lebensraum und verringern gleichzeitig den Pflegeaufwand. Das macht das Konzept auch für Laubenpieper interessant: „So wird es neben 60 privaten Kleingartenparzellen auch einen gemeinschaftlichen Waldgarten von 5000 Quadratmeter Größe geben, der sich zusammen mit einer 1000 Quadratmeter großen Zone für



Noch sieht es wenig einladend aus, doch ein Container und mit Planen abgedeckte Erdhaufen zeigen schon an, dass im Waldgarten bald Bauarbeiten beginnen.

Umweltbildung in der Mitte der Anlage befindet“, sagt eine Sprecherin von Grün Berlin, der landeseigenen Gesellschaft, die den Britzer Garten betreibt. „Betreut wird das Projekt durch das Freilandlabor Britz.“

Geplant ist eine große, zentrale Fläche für den Gemeinschaftsgarten und das Freilandlabor. Drum herum sollen einzelne Einheiten aus jeweils mehreren Kleingartenparzellen entstehen – die sich aber innerhalb ihrer Einheit wieder gemeinsam organisieren und eigene Gemeinschaftsflächen betreiben. Öffentliche Wege sollen dazwischen Spaziergängern offen stehen. Laut Projektleiterin Jennifer Schulz von der Universität Potsdam würden sich mittlerweile bereits 200 Freiwillige für das Vorhaben engagieren. Sobald die Erdarbeiten abgeschlossen sind, sollen die ersten der rund 400 Obstbäume gepflanzt werden. Dann be-

kommen Pflanzflächen und Gartenbereiche nach und nach ihre künftige Form. Rund 100 Interessierte für Gartenparzellen und Gemeinschaftsflächen stünden derzeit, so Schulz, auf einer Warteliste. Und es gibt weitere Neuigkeiten aus dem Britzer Garten: Nach nahezu einjährigem Leerstand hat die Gastronomie am See einen neuen Pächter. Es ist der Bildungsträger Ausbildung-Arbeit-Weiterbildung (AAW). Das Café steht nun nicht mehr nur den Besuchern des Gartens offen, sondern dient gleichzeitig auch als praxisnaher Ausbildungsstandort für Gastronomieberufe wie Köchin oder Kellner. Ab 1. April ist der neue „Seestern“ werktags von 10 bis 18 Uhr, am Wochenende bis 20 Uhr geöffnet. Neu im Angebot soll es eine erweiterte Küche mit „Fokus auf die Saisonalität und Regionalität der Zutaten“ geben.

Matthias Bothe



So wie hier in der Treptower Straße sieht es an vielen Stellen im Bezirk aus. Dieser Baum unterlag dem Sturm und musste gefällt werden. Foto: SP

Bezirk

## Stürme richteten auch in Neukölln viele Schäden an

Ende Februar kam zunächst der orkanartige Sturm „Ylenia“, ihm folgten „Zeynep“, „Antonia“ und „Bibi“. Aufgrund der massiven Sturmlage ist es in den bezirklichen Liegenschaften zu einigen Schäden gekommen.

Einige Dächer sind beschädigt worden und dabei teilweise auch Ziegel auf die Grundstücke oder das öffentliche Straßenland gefallen. Betroffen sind unter anderem die Hermann-Boddin-Schule, die Silberstein-Schule, die Albrecht-Dürer-Schule, die Fritz-Karsen-Schule und das Rathaus Neukölln. In insgesamt 34 Gebäuden des Bezirks wurden Sturmschäden registriert und sind Reparaturen erfolgt. Alles in allem haben diese Reparaturen der Gebäudeschäden etwa 110.000 Euro gekostet, so das Bezirksamt auf Anfrage.

Es handelte sich überwiegend um Dachreparaturen, vereinzelt mit Wassereinbruch. Vereinzelt seien auch Jalousien oder Einrichtung zum Sonnenschutz repariert worden. Besonders stark betroffen sei die Schilling-Schule gewesen. Das Bezirksamt habe die umgehende Sicherung der jeweiligen Gefahrenstellen auf öffentlichem Straßenland extern beauftragt. Die Sicherung der Gefahrenstellen auf den bezirkseigenen Grundstücken sei durch die jeweiligen Hausmeister gewährleistet. Darüber hinaus seien auf einigen Liegenschaften auch Bäume umgestürzt, wobei in einem Fall der Zaun beschädigt wurde.

Auch in den Grünanlagen und im öffentlichen Straßenland sei mit den Stürmen in Neukölln erheblicher Schäden zu verzeichnen. So seien mehr als 150 Bäume umge-

stürzt oder durch Ast-beziehungsweise Kronenausbrüche stark geschädigt worden. Durch herabfallende Kronenteile und umgestürzte Bäume seien mitunter auch Beschädigungen an Wegflächen und anderer Vegetation gegeben.

Außerdem sei es durch einen Baumumsturz auf dem Friedhof Columbiadamm zu massiven Schädigungen von Kriegsgräbern gekommen. Ebenso lagen dem Bezirksamt auch Meldungen über beschädigte Autos im öffentlichen Straßenland vor. Die Schäden in Grünanlagen und im öffentlichen Straßenland ließen sich nicht finanziell konkret beziffern, seien aber deutlich sechsstellig. Mehr als 2.000 Arbeitsstunden wären für die Beseitigung der Schäden notwendig gewesen. Mitarbeitende des Grünflächenamtes sowie beauftragte Firmen hätten gut zwei Wochen lang an der Beseitigung der Schäden gearbeitet.

Zur Sicherheit finden Kontrollen der Neuköllner Straßenbäume das komplette Jahr über statt, zuletzt natürlich aufgrund der Stürme. Die Neuköllner Straßenbäume werden wie alle Straßenbäume in Berlin nach der Ausführungsvorschrift für Baumkontrollen im Land Berlin kontrolliert.

Die sogenannte Baumannsprache erfolgt in festen Rhythmen, mindestens aber einmal im Jahr. Bei knapp 21.000 Straßenbäumen wurden im vergangenen Jahr insgesamt knapp 30.000 Kontrollen durchgeführt. Neben der eigentlichen Kontrolle werden sensible Bäume oder gar ganze Straßenzüge, wie etwa die Buschkrugallee mit den Platanen weiterführend und vertiefend kontrolliert, um die Sicherheit der Bürger zu gewährleisten. S.P.

**CHINA-RESTAURANT**  
Inh. Y. W. Lee

# Wan Loi



Wir wünschen unseren „Treuen Gästen“  
**Frohe Ostern**

**Neuköllner Str. 302 • 12357 Berlin • Tel.: 66 86 99 73**

Täglich geöffnet von 12 - 22 Uhr, Dienstag Ruhetag (außer feiertags)  
eigene Kundenparkplätze! 

## Gertig's

**Alt-Rudower Schuh- & Schlüsseldienst**  
**Schnell • Preiswert • Gut**

*Ein schönes und  
gesegnetes Osterfest*

**Alt-Rudow 59-61 • 12355 Berlin  
Tel. 688 301 71**



**Morgens belegte Brötchen  
Jeden Tag ein Mittagsgeschicht von 12-15:30 Uhr**

**Selbstgebackener Kuchen nach Oma's Rezepten**

Pflaumenkuchen • Apfelkuchen • Käsekuchen  
süße Crêpes • Cappuccino und Filterkaffee

Alt-Rudow 58 • 12357 Berlin  
Tel.: 0176 - 565 36 564 • Geöffnet: 8 bis 18:30 Uhr



www.neumanns-kleine-baekstube.de

**Bestellungen bis 13. April!**

Wir bitten um Verständnis, dass spätere Bestellungen nicht mehr erfüllt werden können!

Oster-Öffnungszeiten

Karfreitag, 15. April, 8-11 Uhr  
Ostersamstag, 16. April, 6.30-13 Uhr  
Ostersonntag, 17. April, 8-11 Uhr  
**Ostermontag geschlossen**

Unsere Osterangebote:

Ostertorte, Frankfurter Kranz,  
Rüblitorte, Erdbeertorte und unsere  
Rosinen-, Mohn- und Mandelzöpfe

*Frohe Ostern*



Meißner Weg 54 • 12355 Berlin • Tel. 030/661 22 70

## Kurz-Info

Britz

### Schule in der digitalen Welt

Die Herman-Nohl-Schule in der Hannemannstraße in Britz nimmt in den Jahren 2022-24 als einzige Berliner Schule zusammen mit insgesamt 30 deutschen Schulen an dem Programm der Heinz Nixdorf Stiftung und des Stifterverbandes teil.

Das auf zwei Jahre angelegte Programm unterstützt Schulen dabei, durch selbstgesteuerte Schulentwicklungsprozesse die Rahmenbedingungen für ein zeitgemäßes digitales Lehren und Lernen zu schaffen. Schülerinnen und Schüler sollen so besser auf ein Leben in der digitalen Welt vorbereitet werden.

Im Rahmen umfangreicher Netzwerkarbeit mit den 29 Partnerschulen erfährt die Herman-Nohl-Schule eine intensive Schulbegleitung und kann über Mittel in Höhe von 4.000 Euro für Digitalisierungszwecke verfügen.

Bildungsstadträtin Karin Korte: „Ich gratuliere der Schulleitung und den IT-Fachleuten der Herman-Nohl-Schule zu ihrer erfolgreichen Bewerbung als ‘Schule in der digitalen Welt II’“. Das schon frühzeitig in der Schule entwickelte Medienkonzept, die gute Medienausstattung und Medienbildung der Pädagogen und Schüler trage jetzt weitere Früchte.

Schulleiter Matthias Ziegfeld: „Für uns bedeutet die Förderung eine nahtlose Fortsetzung unserer digitalen Schulentwicklung als ‘Exzellente Digitale Schule Berlin 2019-2023’“. Als teilnehmende Schule an der Berlin-Challenge können wir die Digitalisierung in allen Bereichen des Schullebens vorantreiben. Zum Schuljahr 2022/23 wird ein ehrgeiziger 3-Jahres-Plan zur Digitalisierung an der Herman-Nohl-Schule vorliegen, der dann im Programm ‘Schulen in der Digitalen Welt II’ partizipativ mit allen Schulbeteiligten und den Programmpartnern weiterverfolgt werden kann. Erfreulicherweise zeigte es sich beim OnlineAuftritt am 14. März, dass wir als Berliner Grundschule bereits technisch und konzeptionell gut dastehen und nächste Entwicklungsschritte optimistisch angehen können.“

*Herman-Nohl-Schule  
Hannemannstrasse 68  
12347 Berlin  
www.herman-nobl.de*



Foto: Anna Vogt

*Kinder aus Grundschulen und Kitas sorgen am 11. April für Osterstimmung, indem sie gemeinsam mit dem Förderkreis Freunde des Britzer Gartens e.V. eintausend Ostereier in die Bäume der Obstwiese hängen*

Britzer Garten

## Im Britzer Garten erwacht die Natur zu frühlingshaftem Leben

Mit dem Sprießen von Schneeglöckchen, Krokus und Co. sowie der Geburt des ersten tierischen Nachwuchses bei den Thüringer Waldziegen, kündigt sich im Britzer Garten der Frühling an. Vor allem kleine Besucher können über die neugeborenen Zicklein freuen. Erstmals können die 20 kleinen Waldziegen, die zu den stark gefährdeten, alten Haustierrassen zählen, dann im Freigehege nahe des Wasserspielplatzes am Eingang Blütenachse bestaunt werden.

Auch gastronomisch erwacht der Britzer Garten zu neuem Leben. Im März öffnete nach rund einjähriger Pause das markante, von Architekt Engelbert Kremser, entworfene Café am See wieder seine Tore. Der neue Pächter, der Bildungsträger A.A.W. Ausbildung-Arbeit-Weiterbildung GmbH, wird nicht nur das kulinarische Angebot des Britzer Gartens bereichern, sondern sorgt mit dem neuen Ausbildungsstandort gleichzeitig für die praxisnahe Aus- und Weiterbildung gastronomischer Berufe.

Ab 1. April öffnet der „Seestern“ wochentags von 10 bis 18 Uhr, am Wochenende bis 20 Uhr. Die dann erweiterte Küche verbindet traditionelle Speisen mit modernen Einflüssen, wobei großer Wert auf die Saisonalität und Regionalität der Zutaten gelegt wird.

Mit dem Saisonstart steht der Britzer Garten Besuchern ab sofort täglich wieder länger für Erholung,



*Ostereier suchen, picknicken, Gartenkunst genießen – all das kann man am langen Osterwochenende im Britzer Garten erleben. Foto: Bernhard Huhn*

Öffnungszeiten und Eintrittspreise vom bis 31. Oktober

Der Britzer Garten ist täglich ab 9 Uhr geöffnet. An den automatisierten Eingängen kann der Park mit Jahreskarte oder Online-Ticket schon ab 7 Uhr betreten werden. Der Park schließt zwei Stunden nach Kassenschluss.

März und Oktober: 9 bis 18 Uhr  
April bis September: Montag bis Freitag, 9 bis 18 Uhr; Wochenende, 9 bis 20 Uhr

Tageskarte: Erwachsene 3,00 Euro, ermäßigt 1,50 Euro  
Jahreskartenbesitzer und Kinder bis zu 5 Jahren haben freien Eintritt.

Weitere Informationen und News zum Britzer Garten unter [britzergarten.de](http://britzergarten.de) sowie auf Facebook und Instagram.

Kultur und sportliche Aktivitäten zur Verfügung. Neben weiten Wiesen für ausgedehnte Yoga-Sessions, Pilates und andere sportliche Aktivitäten wartet die 90 Hektar große Parkanlage mit verschiedenen Routen für Nordic Walker und Jogger sowie mit einem Kneipp-Gesundheitsparcours auf.

Ab Mitte März werden, sobald kein Bodenfrost mehr droht, die beiden Kneipp-Stationen „Armtauchbecken“ und „Kalter Knieguss“ wieder in Betrieb genommen. Die Wassertretstelle am Wiesenbach folgt im April.

Ob Wasser-Kneipen, Qigong oder Tai Chi-Übungen: die Frühjahrs-müdigkeit verfliegt und das Immunsystem wirkt gestärkt. Zahlreiche Kursangebote starten jetzt im Britzer Garten.



## Britzer Garten: Veranstaltungen April

### Saisoneröffnung:

10. April, 14 bis 17 Uhr

Nach einem langen Winter swingt sich der Britzer Garten langsam und gediegen in die neue Veranstaltungssaison, wenn die Musiker der Savoy Satellites zeitlose Songs der 30er und 40er Jahre – der Zeit, als Jazz noch Pop war – zum Besten geben. In großer Besetzung mit Bläsern, Gitarre, Kontrabass und Klavier entsteht so auf der Festplatzbühne am See der Sound von Benny Goodman, Count Basie und Frank Sinatra.

### Ostereierhängen:

11. April, 10.30 bis 12.30 Uhr

Kinder aus Grundschulen und Kitas sorgen für Osterstimmung, indem sie gemeinsam mit dem Förderkreis Freunde des Britzer Gartens e.V. eintausend Ostereier in die Bäume der Obstwiese hängen. Parkgäste sind gebeten, ebenfalls dekorative Ostereier mitzubringen und die Bäume zu schmücken. Ein kleines Rahmenprogramm ist geplant. Ort: Obstwiese nahe Eingang Mohriner Allee.

### Osterfeuer:

16. April, 18 bis 21 Uhr

Ostereier suchen, picknicken, Gartenkunst genießen – all das kann man am langen Osterwochenende

im Britzer Garten erleben. Eingeläutet werden die Feiertage mit dem traditionellen Osterfeuer am Ostersonntag auf der Spiel- und Liegewiese. Die Berliner Band Simply Rednecks sorgt für die richtige musikalische Untermauerung, sodass sich bei Hits der 60er bis 90er Jahre warm getanzt werden kann. Highlight ist am frühen Abend das Entzünden des Osterfeuers.

### SonntagsKult am See – Simone und ihr Flotter Dreier:

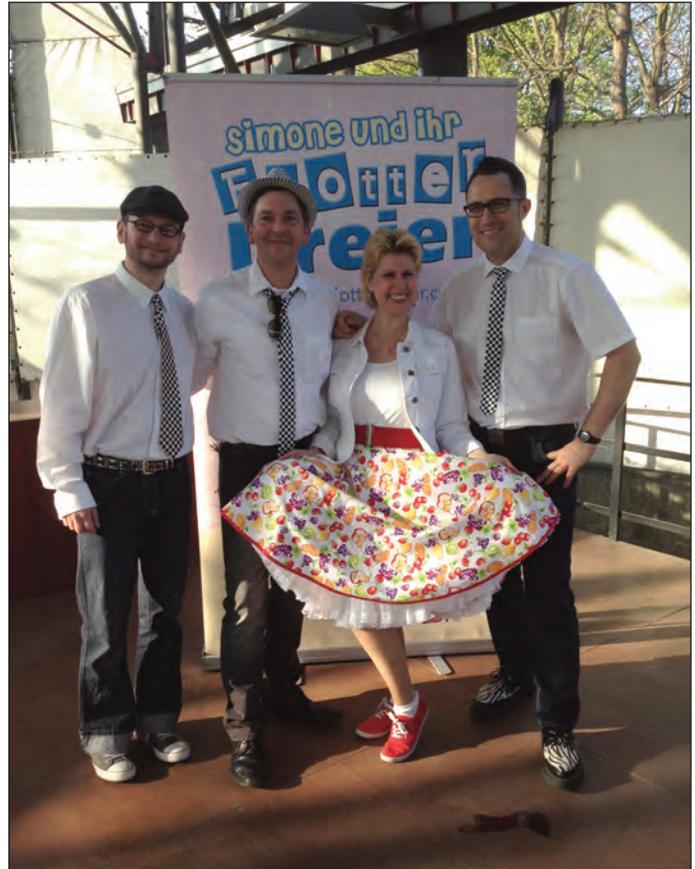
24. April, 15 bis 17 Uhr

Geht mit auf eine Reise in die 50er- und 60er-Jahre und seid dabei, wenn Simone zusammen mit den Flotten Drei auf der Festplatzbühne am See zahlreiche Ohrwürmer der bekanntesten Interpreten der Wirtschaftswunderzeit wieder aufleben lässt. Ein abwechslungsreiches Musikprogramm, gespickt mit humoristischen Einlagen und Parodien, begeistert nicht nur Rock'n'Roll Fans.

### Blütenschau „Tulipan“:

April bis Juni

Die Blütesaison des Britzer Gartens beginnt mit der großen Tulpenschau im Frühling. Die Tulpenblüte der frühen Sorten von einfachen bis gefüllten Blütenformen beginnt im April, während die späten Sorten, wie beispielsweise die extravaganten Papageientulpen, ih-



Simone und ihr Flotter Dreier beginnt am 24. April den SonntagsKult am See mit Rock und 60er Jahre-Musik.

re volle Pracht erst zwischen Mai und Juni offenbaren. Bereits im Herbst wurden 165.000 Zwiebeln

der Frühlingsblume für die jährliche Sonderschau gesteckt.

## WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET

Wir sind Ihr persönlicher Küchenspezialist



Küchen neu erleben

[www.kuechenart.net](http://www.kuechenart.net)

FRITZ-ERLER-ALLEE 166 12353 Berlin  
TEL. 030 611 70 80 studio@kuechenart.net

KÜCHEN



SEIT/1994

**Kurz-Info**

Rudower Stuben

**Skatturnier  
zum Karfreitag**

Hannes Kujawa lädt nach Corona-Pause wieder zu einem Skatturnier ein. Am Karfreitag, dem 15. April, geht es um 11. Uhr in den Rudower Stuben los.

Die Startgebühr beträgt 15 Euro. Dafür gibt es auch einen kleinen Imbiss und auf die erfolgreichen Spieler warten Preise.

*Skatturnier Rudower Stuben  
Prierosser Straße 31,  
12357 Berlin*

*Anmeldung unbedingt erforderlich:  
0157 73 48 84 64*

Bürgeramt

**Veränderte  
Öffnungszeiten**

Veränderte Öffnungszeiten im Standesamt und Bürgeramt gibt es am 14. April: Das Bezirksamt Neukölln von Berlin gibt bekannt, dass die Öffnungszeiten an Gründonnerstag, den 14. April geändert werden.

Das Standesamt ist für die Terminsprechstunde in der Zeit von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr geöffnet anstelle von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Die vier Standorte des Neuköllner Bürgeramtes Donaust. 29, Sonnenallee 107, Blaschkoallee 32 und Zwickauer Damm 52 haben in der Zeit von 8.00 Uhr bis 15.00 Uhr geöffnet anstatt von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Rudow

**Jeanette Piontek hilft vielerorts und ruft zu Spenden für die Ukraine auf**

In der Ukraine herrscht ein furchtbarer Angriffskrieg, der von Russland aus auch gegen Zivilisten geführt wird. Die Folge: Flucht, wobei die meisten Menschen in Gebiete innerhalb der Ukraine flüchten, die sicherer sind.

Andere wiederum verlassen das Land um ihr Leben zu retten: Frauen mit Kindern und ältere Menschen fliehen in die Nachbarländer nach Polen, Rumänien, Moldawien, Ungarn und Slowenien, wo sie auf eine ungeheure Hilfsbereitschaft stoßen. Auch in Berlin kommen noch Mitte März täglich bis zu 10-Tausend Menschen an, die unsere Hilfe brauchen.

Begrüßt werden sie von vielen Freiwilligen Helferinnen und Helfern, unter ihnen Jeanette Piontek vom Autohaus Piontek, die bereits Anfang März zu Spenden aufrief, die mit einem LKW zur polnisch-ukrainischen Grenze und von dort aus in die Ukraine gebracht wurden.

Ständig gebraucht werden in der Ukraine Medikamente, Hygieneartikel, Verbandsmaterial, Windeln, Konserven, Babynahrung, Feuchttücher und noch so jede kleine Spende. Jeanette Piontek rief auch zu Geldspenden für die anfallenden Benzinkosten auf für die Tour, nur Kleidung habe man nicht gebraucht, weil die Polen ausreichend Kleidung für Ukrainer bereithalten.

Am 6. März war es soweit: Ein guter Freund von Jeanette Piontek fuhr mit einem LKW voller Hilfsgüter beladen los. Mittlerweile seine zwei LKW mit Spenden angekommen. „Die Spenden sind unter schwierigen Umständen in der gut



*Team Ukraine: Jeanette Piontek (l.v.r) mit ihrem Ukraine-Helfer-Team.*

Foto: Parmann

in der Ukraine angekommen. Von dort ein riesiges „Dankeschön“, konnte Jeanette Piontek vermelden.

Die Rudowerin ist allerdings auch in anderen Ukraine-Hilfen unermüdlich ehrenamtlich engagiert. So etwa am Zentralen Omnibusbahnhof und am Hauptbahnhof, „wo wir unermüdlich versuchen, die ankommenden Flüchtlinge zu versorgen“.

Dort werden täglich kleine Wasserflaschen, Einwegteller, Einwegsuppenschalen, Seifenblasen für die Kinder, Überraschungseier, Wiener Würstchen, kleine Desinfektionsflaschen und Tücher, Filterkaffee, Handwaschmittel, Eier, Milch, Milchpulver, Kekse, Müsliriegel, Babynahrung, Honig, Obst, Reis, Spaghetti, Kartoffeln, Zwiebeln, Salz, Zucker, Pfeffer und vieles an-

dere mehr gebraucht, um die zum Teil völlig erschöpften Menschen zu versorgen. „Ein weiteres Projekt, wo ich mithilfe, ist der coto-Verein. Viele Studenten bekommen kaum Unterstützung und benötigen alte Handys (die aber noch socialmedia fähig sind), Adapter sowie Ladekabel, damit sie wenigstens mit Ihrer Heimat kommunizieren können“, hebt Piontek hervor.

Wer mit den oben aufgeführten Gütern helfen kann, wendet sich an das Autohaus Klaus Piontek, wo die Übergabe der Spenden erfolgt. Jede noch so kleine Spende hilft, Leid zu mindern.

*S.P.  
Autohaus Klaus Piontek  
Waltersdorfer Chaussee 18-20  
12355 Berlin  
Ansprechpartnerin: Jeanette  
Piontek, (030)609 70 70*

**Depot Fenster** GmbH**Seit 1990 Ideen fürs Haus**Alte Selchower Str. 27  
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt



Alles aus einer Hand

☎ **033 79/380 05**

Individuelle Fertigung von A-Z





Noch ist das Gelände am südöstlichen Eingang zum Tempelhofer Feld eingezäunt, doch schon bald können Kinder hier toben. Foto: Bothe

Tempelhofer Feld

## Bald kann hier getobt und gematscht werden

Gute Nachricht für große und vor allem kleine Besucher des Tempelhofer Feldes: Am „Crashgate“, dem südöstlichen Eingang an der Neuköllner Oderstraße, entsteht ein „Naturerfahrungsraum“.

Die Bauarbeiten haben bereits begonnen, noch im April soll alles fertig werden, so dass vor allem Kinder dann auf Entdeckungsreise gehen können.

Wie die landeseigene Parkgesellschaft Grün Berlin mitteilte, können Mädchen und Jungen erste Erfahrungen in der Natur sammeln. „Sie sollen auf der Fläche toben und matschen, sich aber auch zurückziehen können“, so eine Sprecherin.

Auch für Ausflüge von Kita- und Hortgruppen sowie für Schulklassen sei das Areal gedacht.

Für den zukünftigen Naturerfahrungsraum werden auf dem rund 1 Hektar großen Gelände die beste-

henden Hügel der „Tempelschlucht“ nachmodelliert, ein Wasserspielbereich mit Wasserpumpe errichtet sowie liegende Holzstämme, Findlinge und Sand oder Lehm als weitere Naturelemente für das freie Spielen eingebracht. Pflanzungen von Obstbäumen und Sträuchern sowie der Einbau von „Insektenhotels“ ergänzen die Maßnahmen. Kinder können dort gemeinsam pflanzen, Schilder malen oder Lehmlandschaften bauen. Die Kosten für die Entwicklung des „Naturerfahrungsraums“ belaufen sich auf rund 137.000 Euro, finanziert aus Landesmitteln. Grün Berlin übernimmt die Bauherrenfunktion und ist verantwortlich für die Steuerung des Projekts.

Die Maßnahmen finden im Rahmen der Umsetzung des Entwicklungs- und Pflegeplans (EPP) für das Tempelhofer Feld statt, der mit Bürgerbeteiligung erarbeitet worden war. MB

Frischer geht's nicht...  **TEL TOWER GARTENBAU**

*Wir vom Teltower Gartenbau wünschen allen ein schönes Osterfest!*

Stubenrauchstr. 1 · 12357 Berlin · (030) 666 22 104  
Mo. - Fr. 7 - 18, Sa. 8 - 16, So. 9 - 15 Uhr

**lernstudio barbarossa**  
weiterbildung. nachhilfe. sprachkurse.

Jetzt auch Handykurse für die Generation 50+ **NEU!**

**NACHHILFE**  
**SPRACHKURSE**  
**COMPUTERKURSE**

Buckower Damm 227 · 12349 Berlin  
Tel.: 030 / 605 40 900  
Groß-Ziethener Chaussee 17 · 12355 Berlin  
Tel.: 030 / 66 86 99 33  
www.lernstudio-barbarossa.de

**SANITÄTSHAUS**  
Ein Familienbetrieb in Buckow

*Wir wünschen allen frohe Ostern*

**Kompressionsstrümpfe in modischen Farben**

**medi** Sicherheit, Stabilität und spürbare Entlastung im Alltag und Freizeit

Ihr Fachhandel mit der individuelle Beratung

**Hauptgeschäft:**  
Buckower Damm 199  
12349 Berlin  
Geöffnet: Mo. - Fr. 9 - 16 Uhr  
Tel.: 030 - 66 70 77 89

**Filiale:**  
Alt-Buckow 11a · 12349 Berlin  
Geöffnet: Mo. - Do. 9 - 18 Uhr  
Fr. 9 - 15 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr  
Tel.: 030 - 21 96 72 62

**KRAUSE IMMOBILIEN**

KRAUSE IMMOBILIEN VERMITTLUNGS GMBH 

Baugrundstücke  
Ein- u. Mehrfamilienhäuser  
Eigentumswohnungen  
Mietwohnungen  
An- und Verkauf,  
Teilung und Beplanung  
von Baugrundstücken  
Bauplanung  
Finanzierungsberatung

**VERMITTLUNG · BERATUNG  
VERKAUF · PLANUNG**

☎ 663 10 99/90 oder 67 81 92 92

office@krause-immobilien.de · www.krause-immobilien.de

Kommunikationsbüro: Alt-Rudow 43 12357 Berlin Tel.: (030) 663 10 99/90 Fax: (030) 663 10 05  
Postanschrift: Mofkopfring 18A 12527 Berlin Tel.: (030) 67 81 92 92 Fax: (030) 67 81 92 93

## Kurz-Info

Bezirk

### Unterstützung für Ukraine

Auch das Bezirksamt Neukölln unterstützt in enger Abstimmung mit dem Senat die schutzsuchenden Menschen aus der Ukraine. Die Organisation von Unterkünften sowie das Ankunftsmanagement wird zentral durch den Senat organisiert. Auf bezirklicher Ebene werden vor allem Angebote für die lokale gesundheitliche Versorgung, rechtliche Versorgung oder ehrenamtliche Unterstützung gesucht. Gesucht werden auch ehrenamtlich Engagierte, die sich in den nächsten Tagen und Wochen einbringen möchten. Das entstehende Portal entsteht in enger Zusammenarbeit mit Neuköllner EngagementZentrum (NEZ).

Das Informationsportal soll eine Orientierung für bereits angekommene Menschen und ihre Unterstützer:innen in Neukölln bieten und auch dazu beitragen, rasch Handlungsbedarfe zu erkennen. Das bezirkliche Informationsportal entsteht in Ergänzung zur zentralen Informationsseite des Senats zum Ankunftsmanagement und zur Unterbringung ([www.berlin.de/ukraine](http://www.berlin.de/ukraine)). Das Bezirksamt ruft die Neuköllner dazu auf, alle bekannten Anlaufstellen per E-Mail an [ukrainehilfe@nez-neukoelln.de](mailto:ukrainehilfe@nez-neukoelln.de) zu melden. Dazu gehören etwa russisch- und ukrainischsprachige Ärzte, Psychologen, Hebammen genauso wie Angebote zur Sprachmittlung, ehrenamtliche Initiativen oder Anwaltskanzleien. Das Angebot soll laufend ergänzt werden und in deutscher sowie ukrainischer Sprache zur Verfügung stehen.

Auch Neuköllner, die sich ehrenamtlich engagieren wollen, können sich beim EngagementZentrum (NEZ) per E-Mail melden – unter Angabe von Kontaktdaten und Sprachkompetenzen. Das NEZ vermittelt dann Ehrenamtliche an Organisationen und Hilfsstrukturen. [www.berlin.de/ba-neukoelln/aktuelles/unterstuetzungsangebote-fuer-gefluechtete-menschen-aus-der-ukraine-und-moeglichkeiten-des-engagements-in-neukoelln-1181484.php](http://www.berlin.de/ba-neukoelln/aktuelles/unterstuetzungsangebote-fuer-gefluechtete-menschen-aus-der-ukraine-und-moeglichkeiten-des-engagements-in-neukoelln-1181484.php)

Zeitschriften  
einfach günstig  
mieten!

[weissgerberlesezeitung.de](http://weissgerberlesezeitung.de)  
030 / 740 748 70



Schilling-Schule Rohbau ist fristgerecht fertiggestellt. Große Fensterfronten schaffen lichte Räume.

Britz

## Modularer Ergänzungsbau in der Schilling-Schule im Rohbau fertig

Bei der Errichtung des Modulare Ergänzungsbaus auf dem Gelände der Schilling-Schule liegt die Berliner Schulbauoffensive sehr gut im Zeitplan. Erst Mitte Oktober 2021 wurde das Baufeld übergeben.

Ende November 2021 begann die Fertigteilmontage und bereits im Januar 2022 konnte sich Schulstadträtin Karin Korte (SPD) vor Ort bei einem Rundgang mit dem Schulleiter Andreas Seefeldt auf dem Gelände der Schule in der Paster-Behrens-Straße 81 von der Fertigstellung des Rohbaus ein Bild machen.

Die Schilling-Schule bietet im Förderbereich Sprache Unterricht in den Klassenstufen 1 bis 6 nach dem Rahmenlehrplan der Grundschule an. Im Förderbereich „Körperliche und motorische Entwicklung“ steht Unterricht in den Klassenstufen 1 bis 10 nach dem Rahmenlehrplan der Grundschule und der Integrierten Sekundarschule mit den möglichen Abschlüssen Berufsbildungsreife, Erweiterte Berufsbildungsreife und dem Mittleren Schulabschluss auf dem Programm.

Pandemiebedingt wurde mit der Fertigstellung des Rohbaus im Januar auf ein Richtfest verzichtet. Jedoch hofft man von Seiten der Bezirksbildungsverwaltung, dass im Sommer die Fertigstellung des Modulare Ergänzungsbaus zusammen mit der Schulgemeinschaft in einem festlichen Rahmen gefeiert werden kann. Modulare Ergänzungsbauten werden im Rahmen der Berliner Schulbauoffensive



Ein Plakat zeigt mit einem Bild, wie die Schilling Schule am Ende aussehen wird. Fotos: Parmann

errichtet. Bauherrin ist die Senatsbauverwaltung für Stadtentwicklung und Wohnen im Auftrag der Senatsbildungsverwaltung. „Die Schilling-Schule braucht diesen modernen Neubau. Von daher freue ich mich zusammen mit der Schulleitung, dass wir mit dem Modulare Ergänzungsbau sehr gut im Zeitplan liegen“, bemerkt Schulstadträtin Korte.

Der modulare Ergänzungsbau der Schilling-Schule ist barrierefrei gestaltet und verfügt über 16 Klassenräume, zwei Fahrstühle und acht Küchen für den lebenspraktischen Unterricht. Die Schülerinnen und Schüler werden im kommenden Schuljahr umziehen. Sie werden derzeit noch im 30 Jahre alten benachbarten Mobilien Unterrichtsbaus (MUR) unterrichtet. Ein Abriss des alten Mobilien Unterrichtsbaus wird wohl notwendig werden, weil sich das Gebäude in

einem desolaten energetischen Zustand befindet. Der Zeitplan sieht vor, dass dies mit dem Umzug der Schülerinnen und Schüler in den Neubau geschieht.

Nach dem Abriss des Mobilien Unterrichtsbaus soll an dessen Stelle ein weiterer Modulare Ergänzungsbau für den Schwerpunkt Geistige Entwicklung errichtet werden. Darüber hinaus werden Schülerinnen und Schüler derzeit in vier Klassen im Förderbereich geistige Entwicklung gefördert. Voraussichtlich im Sommer 2022 soll der Modulare Ergänzungsbau fertiggestellt sein. Für Neubau und Abriss der Modulare Unterrichtsbaus sind rund 10 Mio. Euro in der Investitionsplanung eingeplant. Voraussichtlich im Herbst soll die Gesamtfertigstellung inklusive der Außenanlagen abgeschlossen sein.

S.P.

Britz

## Drei Millionen Euro für Therapie-Schwimmbecken

In die Schilling-Schule in Britz wird kräftig investiert. Neben dem Erweiterungsbau ist zu Beginn des Schuljahres nach Totalsanierung ein Therapieschwimmbecken zur Nutzung freigegeben worden.

Neben der physiotherapeutischen Förderung der Schüler der Schilling-Schule, einer Schule mit sonderpädagogischem Schwerpunkt für Sprache motorische und geistige Entwicklung, wird das neue Therapiebecken auch von der SG Neukölln für Wassergewöhnungskurse für Kinder und für Babyschwimmen genutzt. Darauf weist Schul-Bildungs- und Sportstadträtin Karin Korte (SPD) hin.

Beim Babyschwimmen wird eine sanfte Heranführung an das Element Wasser vermittelt. Die Kinder sind mit Mutter oder Vater

Zwei neue Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung sorgen für ein neues Lüftungskonzept. Und für die Duschen des Schwimmbades wurde eine neue Warmwasserstation errichtet. Die Sanierungskosten betragen rund 3 Mio. Euro. Finanziert wurde das Ganze über das Schulsanierungsprogramm (SchulSP) und mit Sondermitteln zur Einrichtung von Schwerpunktschulen.

Das Therapieschwimmbecken bietet der Schule die Möglichkeit, „dem hohen Bedarf an physiotherapeutischer Versorgung mit diesem besonderen Therapiebecken entsprechen zu können“, so Schulleiter Andreas Seefeld. Künftig werde die Anzahl schwerbehinderter Schüler an dieser Schule noch größer werden. Bewegungseingeschränkte und muskelerkrankte Schüler könnten durch das thera-



Foto: Parmann

Das Therapiebecken ist mit einem elektronisch steuerbaren Hubboden ausgestattet, der auf Knopfdruck das Becken senkt und mit Wasser füllt.

spielerisch im Wasser beschäftigt und werden mittels vielfältiger Bewegungs- und Sinnesanregungen motorisch stimuliert und ganzheitlich gefördert.

Bei der Wassergewöhnung für 2-4 Jährige liegt der Schwerpunkt auf einer spielerischen, sowie angstfreien Wassergewöhnung und Wasserbewältigung. Hierbei sind Vater oder Mutter gemeinsam mit dem Kind im Wasser und werden in das Konzept eingebunden. Ziel ist es vor dem Wechsel zum Kinderschwimmen, dass sich die Kinder allein im Wasser zurecht finden, so die SG Neukölln.

Um die Totalsanierung des Therapieschwimmbeckens umzusetzen, war es erforderlich, das alte Schwimmbecken sowie die dazugehörigen technischen Anlagen vollständig zurückzubauen und auch die Betonwände und Decken sowie die Fensterfront zu sanieren. Das neue Edelstahlbecken besitzt einen Hubboden, der sich auf Knopfdruck nach unten bewegt und das Wasser freigibt.

peutische Bewegungsangebot besonders profitieren.

„Durch den höhenverstellbaren Hubboden können schwerstbehinderte Menschen therapiert werden und dabei Bewegungen ausführen, zu denen sie sonst nicht fähig wären“, führt der Schulleiter weiter aus. Das Schwimmbecken eröffnet den förderungsbedürftigen Kindern eine neue Welt des Erlebens. Die Bewegung im Wasser kräftigt die Muskulatur und entlastet besonders beanspruchte und schmerzende Körperregionen. Geschult werden können die Fortbewegung, die Wahrnehmung und Orientierung, der Gleichgewichtssinn, die Rhythmik, das Koordinationsvermögen und die Bewegungsanpassung. Bewegen im Wasser fördert die Beweglichkeit an sich, die Ausdauer, stärkt die Muskulatur, fördert die Durchblutung und den Stoffwechsel.

Zu guter Letzt vermittelt die Bewegung im Wasser Lebensfreude und Spaß und stärkt das Selbstwertgefühl der Kinder. S.P.





**Rollladen und Markisen**  
**HERZIG**

Tel. 030 / 66 93 05 08 · 0178 / 205 56 15  
www.rollladen-herzig.de · info@rollladen-herzig.de

**Rollläden & Jalousien**  
**Markisen & Markisentücher**  
**Fenster & Türen (Neumontage)**  
**Insektenschutz**

**Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort**  
**Montage · Reparatur**  
**Umrüstung auf Motorbetrieb · Wartung**

Ihr Rollladen- und Markisenexperte aus  
Rudow nova hüppe

### Schon gewusst?

Auch als Nicht-Kunde bei der Berliner Volksbank eG stehen wir Ihnen als Eigentümer einer Immobilie bei einem Verkauf dieser (zum Beispiel auch mit einem lebenslangen Wohnrecht) kompetent, zuverlässig, seriös und partnerschaftlich zur Seite.

### Wir haben Antworten auf jede Ihrer Fragen:

- Welchen Wert hat meine Immobilie?
- Welche Unterlagen benötige ich?
- Wie verkaufe ich diese zum bestmöglichen Preis?
- Welche Formalitäten muss ich beachten?
- Wie vermeide ich folgenschwere Fehler und schließe Haftungsrisiken aus?
- Wie finde ich einen bonitätspotenten Käufer?

Ihr Ansprechpartner:

**Raffael Meisel**  
Immobilienmakler  
Tel.: (030) 56 555 55-14  
raffael.meisel@bvbi.de

**Berliner Volksbank Immobilien GmbH**  
Ein Unternehmen der  Berliner Volksbank



**FRISIERSALON**  
**MYRIAM BIEBER**  
LIESELOTTE-BERGER-PLATZ 4  
BERLIN RUDOW

 **669 22 366**

20%

**Neukundengutschein**

Sie wollen uns kennenlernen und waren in den letzten 36 Monaten nicht Kunde in unserem Friseursalon, dann erhalten von uns 20% auf alle Friseur-Leistungen - ausgenommen Aktionen, Haar- und Haarpflegeprodukte - auf Ihren ersten Besuch.

KLIMATISIERTE RÄUME

### Zahnarzt & Oralchirurg Niko D. Schnepf und Kollegen



Implantat-Praxis  
Rudow

**Implantologie**  
**Parodontologie**  
**Prophylaxe**  
**Eigenes Praxislabor**

Krokusstraße 90, 12357 Berlin  
Tel. 030 661 60 96  
www.implantatpraxis-rudow.de  
Mo, Di, Do 8-18.30 Uhr, Mi, Fr 8-14.30 Uhr

**Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik**

Als Rudow liest zum 10. März 2012 mit zwölf Lesungen an einem Tag startete, wagte niemand zu hoffen, dass aus dem Versuch, neue Wege zur kulturellen Belebung von Rudow zu gehen, ein nachhaltiges Erfolgsprojekt entsteht.

Bis heute stehen Mitglieder der Aktionsgemeinschaft Rudow (AG Rudow) an der Seite von Ostermann und ermöglichen es, dass Lesungen an ungewöhnlichen Orten wie einem Reisebüro, beim Hörgeräteakustiker, auf dem Markt oder etwa in der Apotheke stattfinden. Und als Ostermann zusammen mit der damaligen Vorsitzenden der AG Rudow, Sabine Zannoni und Renate Bremmert vom Verein Alte Dorfschule Rudow die ersten literaturbegeisterten Besucher begrüßten, konnte keiner wissen, dass aus dem kulturellen Pflänzchen ein Lesefestival wird, das weit über die Grenzen von Rudow hinaus strahlt und eines Tages Autoren begrüßen wird, deren Bücher in unzähligen Sprachen der Welt übersetzt sind. Nun, auch heute noch ist es eine Ehre und große Freude für die Veranstalter von Rudow liest, solche Autorinnen wie etwa Julia Franck zu empfangen, die dieses Jahr Stargast ist.

Denn das zeigt, dass sich der hart erarbeitete Ruf von Rudow liest, ein zugleich anspruchsvolles und vielseitiges Lesefestival zu sein, über die Jahre verstetigt hat. Von daher ist es auch gut, dass sich Rudow liest von der Konzeption her treu geliebt ist. Nur dass aus einem Lesetag mittlerweile drei geworden sind und für die Lesungen der berühmten und preisgekrönten Autoren eben nicht mehr eine Boutique, Apotheke oder ein Reisebüro als Veranstaltungsort ausreicht, sondern ein Ort gefunden werden musste, der in Rudow gut 200 Besucher fassen kann. So lasen Eugen Ruge und Christi-

Rudow

## Ortsteil lädt zur Jubiläumsausgabe der Erfolgs-Aktion 'Rudow liest'



Am 10. März 2012 eröffneten Ostermann und AG Rudow Vorstand Sabine Zannoni das 1. Lesefest in der Alten Dorfschule Rudow.  
Fotos: Parmann

an Berkel in der Evangelischen Dorfkirche in Rudow aus ihren vielbeachteten Büchern vor vollem Haus. Ruge las aus Metropolis und Berkel las aus „Der Apfelbaum“, und sie ließen sich viel Zeit, um mit den Menschen ins Gespräch zu kommen und um all die Signierwünsche der Besucher zu erfüllen. Die Nähe zu den Autoren ist eben ein Markenkern von Rudow liest. Unvergessen bleibt auch die Lesung mit Herbert Feuerstein, der die Menschen mit seinem subtilen Humor zum Lachen und zum Nachdenken bewegte, um anschließend mit dem unerwarteten Stargast Thomas Gottschalk auf der Bühne freudvoll zu feiern. Ja, Rudow liest ist Leben pur, hier wird mitunter hart diskutiert, gelacht, geweint, aufgeklärt, in der

Sache gestritten und gefeiert – und das ganz nah an den Autorinnen und Autoren.

Auch das diesjährige Programm zum 10jährigen Jubiläum von „Rudow liest“, das vom 1.-3. April stattfindet, ist nicht nur abwechslungsreich, sondern auch mit sehr guten Autorinnen und Autoren und Geschichten besetzt. Viele der Autorinnen und Autoren sind preisgekrönt.

So eben Julia Franck, die den deutschen Buchpreis 2017 für ihren Roman „Die Mittagsfrau“ verliehen bekam. Auch Julia Kuckart hat zahlreiche Ehrungen und Auszeichnungen erfahren. Und die neuen Romane von Franck und Kuckart, aus denen sie in Rudow lesen, finden in renommierten Me-

dien hohe Wertschätzung. Vielfach versuchen sich die Kritiker mit ihren Lobeshymnen zu übertreffen, so etwa auch bei Sascha Reh und seinem neuen Buch „Großes Kino“, aus dem er in Rudow am Sonntag liest. Das alles zeigt: Rudow liest hat sich als kleines Lesefest voll und ganz etabliert.

Ganz zur Freude der Lesebegeisterten, die in diesem Jahr wieder voll auf ihre Kosten und in den Genuss anspruchsvoller Literatur kommen. Und das wie gewohnt bei freiem Eintritt!

Auch Kinderbuchlesungen finden statt. Mit „Großes Kino“ ist auch ein Krimi vertreten. Es wird aber auch in die Tiefen unserer Geschichte geblickt. Ferner werden Themen von den Autoren aufgegriffen, über die gemeinhin viel

**Wir installieren Zufriedenheit**



**Elektro-Krause**  
Innungsbetrieb GmbH

**Haushalts- und Industrieanlagen**

**66 09 85 44** Frohe Ostern

**Krokusstraße 86 · 12357 Berlin**  
[www.elektro-krause-berlin.de](http://www.elektro-krause-berlin.de)

K. Peter

**Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH**

Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb

**Fenchelweg 62**  
**12357 Berlin**  
**Tel.: 030 66 09 87 83**  
**Fax.: 030 66 10 80 8**  
info@mahloundsohn.de

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadenanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Keller trockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

seit 1969

Schweigen herrscht: So unsere Kolonialgeschichte oder die Sorgen eines unerfüllten Kinderwunsches. Raum ist allerdings auch für den Abenteuer- und historischen Roman, den Humor oder das Sachbuch.

Und wie gewohnt wird wieder an ungewöhnlichen Orten gelesen: In der Kloster-Apotheke im TUI Reisebüro oder im Freien auf dem Rudower Wochenmarkt. Neu sind Auftakt-Lesungen am Freitag, dem 01. April für Schüler und für alle im Zentrum der Dreieinigkeitskirche. Dort liest um 15.00 Uhr Stella Leder aus ihrem erst kürzlich erschienenen autobiografisch gefärbten Buch „Meine Mutter, der Mann im Garten und die Rechten. Eine deutsch-jüdische Familiengeschichte“, erschienen im Ullstein Verlag.

Offiziell eröffnet wird Rudow liest am Freitag, dem 1. April um 18.00 Uhr im Beisein von Neuköllns Kulturstadträtin Karin Korte und Heinz-Jürgen Ostermann. Ort der Eröffnung des Lesefestes ist wie gewohnt die Stadtteilbibliothek, nur diesmal am neuen Standort in Alt-Rudow 45. Lesen wird hier Lea Streisand aus ihrem bewegenden Roman „Hätt ich ein Kind“. „Ein lustiges, trauriges, wütendes und kluges Buch über die Frage, ob ein Mensch ein Kind gebären muss, um eine Mutter zu sein. Spoiler: Muss mensch nicht“, urteilt die Journalistin und Bloggerin Marcice Kaiser. S.P

Das komplette Programm finden Sie auf [www.hier-in-rudow.de](http://www.hier-in-rudow.de) oder in unserem Archiv [www.IhrMagazin.berlin](http://www.IhrMagazin.berlin) in der März-Ausgabe



Mit der Lesung des am 2020 verstorbenen Herbert Feuerstein erreichte 'Rudow liest' einen Höhepunkt in seiner 10jährigen Geschichte. Zu 'Rudow liest' kamen 2015 rund 700 Besucher! Darunter Thomas Gottschalk, der mit Feuerstein feixte.

[www.gardenen-birkhoelzer.de](http://www.gardenen-birkhoelzer.de)

Gardinen · Auslegewaren  
Gardinen-Waschservice  
Polsterarbeiten  
Malerarbeiten  
Jalousien · Markisen  
Rollläden · Rollos  
elektr. Antriebe  
Insektenschutz

RAUM AUSSTATTER- UND SÄTTLER-INNUNG BERLIN

**Birkhölzer**

Alt-Rudow 61 · 12355 B-Rudow · Tel.: 663 50 13  
Bahnhofstr. 44, 12305 B-Lichtenrade · Tel.: 744 60 52

## Unterwegs mit bestem Grip Unsere Sommerreifen-Empfehlungen

195/65 R15 91V Continental EcoContact 6 [E] = B [M] = B [R] = 71/2 dB	<b>74,50 €</b>
205/55 R16 91W Dunlop Sport BluResponse [E] = B [M] = A [R] = 68/1 dB	<b>77,00 €</b>
225/45 R17 91Y Continental Premium Contact 6 [E] = C [M] = A [R] = 71/2 dB	<b>99,00 €</b>
225/40 R18 92Y XL Bridgestone Turanza T005 [E] = B [M] = A [R] = 72/2 dB	<b>103,50 €</b>
215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse [E] = C [M] = A [R] = 68/1 dB	<b>126,00 €</b>
235/55 R18 100V Continental EcoContact 6 Seal AirStop [E] = A [M] = A [R] = 71/2 dB	<b>162,50 €</b>

### Ganzjahresreifen

205/55 R16 94V XL Goodyear Vector 4Season Gen 3 [E] = A [M] = B [R] = 72/2 dB	<b>92,00 €</b>
--	----------------

**Radwechsel** **Unser Angebot 35,00 €**

**Rädereinlagerungs Service pro Saison** **Unser Angebot 49,00 €**

**36 MONATE REIFEN GARANTIE**

- Ohne zusätzliche Kosten
- Gilt für 36 Monate ab Kaufdatum
- Für alle Komplettträger und Reifen
- Hilft bei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordsteinanten und sogar bei Vandalismus

Alle Preise inkl. MwSt.

Instagram: [autohaus\\_piontek](https://www.instagram.com/autohaus_piontek)  
und Facebook: [Autohaus Klaus Piontek GmbH](https://www.facebook.com/autohaus.piontek)



**Autohaus Klaus Piontek GmbH**  
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin  
Tel. 609 70 70 • [www.autohaus-piontek.de](http://www.autohaus-piontek.de)



## Finde deine Urlaubsinsel!



Katja Wallström e.K., Alt-Rudow 25a, 12357 Berlin-Rudow  
Tel. 030 663 70 11, Fax 030 664 41 75, [berlin1@tui-reisecenter.de](mailto:berlin1@tui-reisecenter.de)  
[www.tui-reisecenter.de/berlin1](http://www.tui-reisecenter.de/berlin1)

**SOS!**

März 2022

Klaus Langer Wolfgang Widder [www.grundwassernotlage-berlin.de](http://www.grundwassernotlage-berlin.de)  
Vertreter der Betroffenen am Runden Tisch Grundwassermanagement 2012 für den  
maximalen Einzugs- und Einflussbereich des Wasserwerkes Johannisthal

**Heilen statt zerstören!**

## **Das Buckower-Rudower Blumenviertel – ein Opfer der Wiedervereinigung?**

### **1993: Ursache der signifikanten Grundwasserveränderungen im Blumenviertel**

In der Koalitionsvereinbarung (Seite 51) vom November 2021 wird treffend festgestellt:

**In Folge der Wiedervereinigung haben sich die Grundwasserstände im Blumenviertel in nicht vorhersehbarer Weise signifikant verändert.**

Ursache der signifikanten Veränderung der Grundwasserstände im Blumenviertel war eine **Halbierung** der Grundwasserförderung zu Trinkwasserzwecken im Wasserwerk Johannisthal, als in seinem Einzugsgebiet nach der Wiedervereinigung massive **Schadstoffbelastungen** des Grundwassers aus ehemaligen Betrieben der DDR festgestellt wurden.

Mit der Halbierung der Fördermengen und dem damit verbundenen Wegfall des „Absenktrichters“ im Blumenviertel ging hier ein flächendeckender massiver Anstieg des Grundwassers einher. Im Jahr 1993 wurde das Wasserwerk Johannisthal wesentlicher Aufgabenbereich im Ökologischen Großprojekt Berlin (ÖGP), der Altlastensanierung im Südosten Berlins. Wegen verbliebener **Altlasten** haben die Grundwasserfördermengen im Wasserwerk Johannisthal auch zukünftig keinen Einfluss mehr auf die Grundwasserstände im Blumenviertel.

### **1997: Schutz des Blumenviertels durch die zentrale Grundwasserregulierungsanlage**

Im Jahr 1995 erkannten Politiker aus dem Abgeordnetenhaus und dem Berliner Senat die Notwendigkeit, die in Folge der Wiedervereinigung unvorhersehbar signifikant veränderten Grundwasserstände im Blumenviertel zu regulieren:

Seit dem Jahr 1997 ersetzt die vom Land Berlin finanzierte und von den Berliner Wasserbetrieben betriebene Brunnengalerie im Glockenblumenweg die entfallenen Grundwasserfördermengen des Wasserwerkes Johannisthal. Die zentrale Anlage schützt das Blumenviertel flächendeckend nachhaltig und kostengünstig seit **25 Jahren** vor siedlungsunverträglichen Grundwasserständen.

Sie muss ggf. langfristig ertüchtigt oder durch eine **neue zentrale Anlage** ersetzt werden.

Grundwasserregulierung ist Aufgabe des Landes Berlin → siehe dazu unser **SOS!** Januar 2022.

### **2022: Mit der Wiederbelebung seines „Angebots“ zu dezentralen Anlagen macht der Senat das Blumenviertel nach dem 30.06.2022 zum Opfer der Wiedervereinigung**

Die Senatsumweltverwaltung ignoriert bewusst die Erkenntnisse aus der Koalitionsvereinbarung: Sie versucht, mit ihrem aus dem Jahr 2019 stammenden, nun bis 31.12.2023 verlängerten, fragwürdigen „Unterstützungsangebot zu nachbarschaftlich betriebenen, selbstfinanzierten dezentralen Anlagen“ ihr Grundwassermanagement erneut auf die Bürgerschaft im Blumenviertel zu übertragen. Sehr viele dezentrale Anlagen für hunderte Gebäude wären erforderlich, um die Förderleistung der Brunnengalerie im Glockenblumenweg zu ersetzen; bisher wurde anscheinend laut Senatsumweltverwaltung nur eine Anlage für vier Gebäude errichtet – ist sie in Betrieb? Welche Baukosten / Betriebskosten haben die Betreiber zu tragen? → siehe Anhang!

Mit der nun zum 30.06.2022 avisierten, dann quasi ersatzlosen Abschaltung der Brunnengalerie macht der Senat das Buckower-Rudower Blumenviertel zum Opfer der Wiedervereinigung!

Diesen erneuten Versuch mit Erpressungspotenzial muss Politik vor dem **30.06.2022** unterbinden!

**Politik in Berlin: Gestern, heute und über den 30.06.2022 hinaus:**

**Das Blumenviertel – Gebiet mit nachhaltiger und kostengünstiger zentraler Grundwasserregulierung durch das Land Berlin und die Berliner Wasserbetriebe**  
Siehe dazu unser **SOS!** Januar 2022 und den Auszug aus der Koalitionsvereinbarung (oben!)

## Anhang: Zusammenfassung unserer Stellungnahmen und Fragen vom Dezember 2019, April 2020 und Februar 2022 zu dezentralen Grundwasserregulierungsanlagen

### Erneuter Versuch des Landes Berlin, sein Grundwassermanagement auf die Bürgerschaft zu übertragen

Die Senatsumweltverwaltung will mit den von unseren Wahlkreisabgeordneten eigentlich für den Bau einer neuen zentralen Brunnengalerie im Blumenviertel „erfochtenen“ Mitteln in Höhe von 2,3 Mio. Euro seit dem Jahr 2019 die Planung von dezentralen Brunnenanlagen (in ganz Berlin) durch Ingenieurbüros für Gruppen – jeweils von drei bis fünf benachbarten Grundeigentümern gebildet – finanzieren. Jede Gruppe beauftragt anhand der erhaltenen Planungsunterlagen Firmen mit dem Bau der dezentralen Brunnenanlagen und trägt die Kosten für Bau, Betrieb und Instandhaltung der Anlagen auf ihren Grundstücken selbst.

### Hier geht's an unsere Portemonnaies ... nicht ums Kleingeld!

- Jede einzelne dezentrale Anlage muss in der Lage sein, nach Abschaltung der Altanlage dauernd anstehendes Grundwasser vollständig ableiten zu können; das ist mit jährlichen Energiekosten verbunden, die vier- bis fünfstellig sein können! Jede Gruppe müsste dauerhaft für hohe und weiter steigende Energiekosten und für hohe Bau- und laufende Instandhaltungskosten aufkommen. **Ein unzumutbarer Griff in unsere Portemonnaies!**
- Der Energieverbrauch von vielen dezentralen Anlagen würde mehrfach über dem einer zentralen Anlage liegen. **Das ist ökologischer und finanzieller Unsinn!**

### Zerstörung eines Stadtgebietes?

- Mit der ersatzlosen Abschaltung der Brunnengalerie im Glockenblumenweg zum 30.06.2022 sind flächendeckend einige hundert Gebäude im Blumenviertel durch jederzeit mögliche, extrem hohe Grundwasserstände, den **HGW** bzw. den **zeHGW**, gefährdet. Da noch keine dezentrale Anlage in Betrieb ist, wird das Blumenviertel zum potenziellen **Opfer der Wiedervereinigung!**  
Anm.: HGW: höchste je gemessene..., zeHGW: höchste zu erwartende Grundwasserstände.
- Nicht allen Eigentümern der ca. 2.250 bebauten Grundstücke dürfte das reale Gefährdungspotenzial durch **HGW** bzw. **zeHGW** für die Standicherheit ihrer Gebäude sowie für ihre Gesundheit und ihr Leben bekannt sein. Jeder Eigentümer sollte aber über sein individuelles Risiko unterrichtet sein!
- Wie wird Hauseigentümern geholfen, die keine Gruppe zustande bringen (können)?
- Selbst wenn sich viele Gruppen freiwillig bildeten: Mit der Beantragung der ca. 20.000 Euro teuren Planung einer Gemeinschaftsanlage bei der Umweltverwaltung dürfte für die jeweilige Gruppe kein Zwang zum Bauen und Betreiben der Anlagen verbunden sein. Denn erst mit dem Ergebnis der Planung und den danach folgenden Angebotseinholungen durch die Gruppen wären ihnen die Kosten für Bau, Betrieb und Instandhaltung der Anlagen bekannt. Wie ist das geregelt?
- Die Mitglieder jeder freiwillig zustande gekommenen Gruppe müssten sich rechtssichere Statuten / Regelungen schaffen, um u. a. rechtliche, finanzielle, statische und Haftungs-Probleme untereinander und zu angrenzenden, nicht zur Gruppe gehörenden Grundstücken regeln zu können. Die nachbarschaftlichen Beziehungen würden stark strapaziert / beansprucht werden.
- Jede Gruppe müsste vertraglich (Auflagen) an die Senatsumweltverwaltung gebunden werden.
- Welche Auflagen der Senatsverwaltung muss jede Gruppe einhalten und dokumentieren; was ist turnusmäßig der Senatsverwaltung zu melden?

### Technische Probleme – Fachfirmen- und Fachkräftemangel

- Wer übernimmt die Bauleitung beim Bau der komplexen technischen Einrichtungen?
- Die Ableitung der Grundwassermengen geschieht anscheinend über die Regenwasserkanalisation. Das dürfte jedoch bei weitem deren Aufnahmefähigkeit übersteigen, so dass zusätzliche Leitungen erforderlich wären. Wer trägt deren Kosten (ca. 440 T€ lt. Gutachten vom 28.04.2017)?
- Nicht alle Grundstücke sind an die Regenwasserkanalisation angeschlossen. Auch hier entstehen hohe zusätzliche Kosten für nicht angeschlossene Grundeigentümer.
- Noch immer belasten Kontaminationen das Grundwasser im Einzugsbereich des Wasserwerkes Johannisthal. Es besteht die Gefahr / das Risiko, dass Altlasten in das Blumenviertel gezogen werden, wenn sie nicht ohnehin schon da sind. Vor einer Ableitung des Grundwassers wäre dann dessen teure Reinigung notwendig → siehe oben: Auflagen!
- Fachfirmen und Fachkräfte sind nicht in ausreichender Quantität und Qualität vorhanden, um in angemessener Zeit, geschweige denn bis zur Abschaltung der Altanlage am 30.06.2022, hunderte individuelle Grundwasserabsenkungsanlagen herstellen zu können.

## Kurz-Info

Rudow

### Ausschuss im Pflanzenmarkt

Der Wirtschaftsausschuss der BVV Neukölln tagte im März beim Rudower Pflanzenmarkt, um sich ein Bild von der aktuellen Situation zu machen. Ebenfalls vor Ort waren die Investoren, die das Gelände bebauen möchten.

Vor fast genau einem Jahr sind die Bebauungspläne erstmalig im Stadtentwicklungsausschuss bekannt geworden, aber noch gibt es keinen Bebauungsplan für das Gelände des ehemaligen Bahnhof Rudow.

Die BVV Neukölln habe sich daraufhin mehrheitlich dafür ausge-



Olaf Schenk (m) mit den beiden Betreibern des Pflanzenmarkts, Huub Schriever (r.) und Bert Rutten.

sprochen einem B-Plan nur zuzustimmen, wenn es für die Gewerbetreibenden Ersatzflächen in der Nähe gibt, schildert Ausschussvorsitzender Olaf Schenk. Der Investor sei nach wie vor zuversichtlich, diese Flächen bereitstellen zu können. Einige Mieter haben sich bereits mit dem Investor geeinigt und werden das Gelände verlassen. Für den Großteil ist aber noch keine Lösung gefunden worden.

Olaf Schenk freut sich über die einheitliche Meinung aller Bezirksverordneten: „Sollte keine Ersatzfläche gefunden werden wird keinem Bebauungsplan zugestimmt.“

Wildes Berlin, Teil 20

## Derk Ehlert über Wasser- und Vogelwelten: Tiefwerder Wiesen

Wer hätte gedacht, dass nur einen Katzensprung von der vielbefahrenen Heerstraße ein wahres Vogelparadies schlummert. Graugänse, Silberreiher, Kraniche aber auch Biber finden in den Tiefwerder Wiesen in Spandau ein Rückzugsgebiet, das auf einemeinstündigen Rundweg erwandert werden kann. Die 20. Folge „Wildes Berlin“ steht ganz im Zeichen der artenreichen Vogelwelt dieser einmaligen Wiesen- und Wasserlandschaft, die der Wildtierexperte Derk Ehlert vorstellt. Die Videoserie „Wildes Berlin: Unterwegs mit Derk Ehlert“ ist eine Produktion der Stiftung Naturschutz Berlin und präsentiert die grünen Hotspots der Hauptstadt. Auf der Seite des Umweltkalenders Berlin unter [www.umweltkalender-berlin.de](http://www.umweltkalender-berlin.de) erscheinen alle Folgen.

Direkt an der Freybrücke beginnt das Reich des Bibers. In der Ferne ist noch das monotone Rauschen der Straße zu hören, doch das stört den hungrigen Nager nicht. Seine Fraßspuren an den Baumstämmen und Ästen verraten: Hier fühlt sich der pelzige Schwimmer wohl. In den Dämmerungsstunden hat man hier die größte Chance ein Exemplar zu entdecken. Konkurrenz bei seinen Schwimmeinheiten bekommt der Biber dabei von Hechten, „die hier im Frühjahr im flachen Wasser ablaichen“, wie Wildtierexperte Derk Ehlert erklärt. Das Areal der Hechtwiesen ist Teil eines natürlichen Überflutungsgebietes der Havel und bietet durch seine besonderen Bedingungen dem Hecht, der zu den größten Raubfischarten in Berliner Gewässern zählt, eine Kinderstube für seinen Nachwuchs. Die Fläche muss gepflegt werden, damit sie nicht zuwächst. Dabei helfen mächtige Wasserbüffel, Wahrzeichen der Tiefwerder Wiesen, die hier vom Frühjahr bis in den Herbst



Derk Ehlert führt im 20. Teil seiner Videoreihe in die Tiefwerder Wiesen, einem Vogelparadies in Berlin.

hinein die Wiesen kurzhalten.

Großer Trubel und innere Einkehr. Das ganze Jahr über lockt die weitläufige Wiesenlandschaft mit Entdeckungen. Jetzt im zeitigen Frühjahr sieht man Zugvögel wie Saat- und Blessgänse über das Gelände Richtung Norden ziehen. Singvögel wie Finken und Stare machen hier Rast. Der Mäusebussard ist mittlerweile ein Dauergast in den Wiesen und brütet hier sogar. Durchs Fernglas ist er gut beim Zerlegen seiner Beute auf einem Ast zu erkennen. Direkt daneben Graureiher, die in Gesellschaft mehrerer Silberreiher auf den Wiesen rasten. Hier finden sie ausreichend Versteckmöglichkeiten und Nahrung. Unweit davon – eine echte Rarität in Berlin – klettert ein Kleinspecht am Baumstamm auf der Suche nach Nahrung.

Und dann zeigt er sich am Himmel! Majestätisch und mit kräftigen Flü-

gelschlag. „Da, da, ein Kranich! Sehr schön, der fliegt gerade ein!“ Über den Kopf des Wildtierexperten gleitet das große Tier hinweg und landet in unmittelbarer Nähe. „Der ist nicht etwa auf der Durchreise, sondern lebt seit vielen Jahren in den Tiefwerder Wiesen. Und brütet hier auch.“ Zur inneren Einkehr lädt Ehlert am Ufer einer der vielen Wasserflächen ein: „Hier kann man mal richtig runterkommen und entspannen. Einfach mal durchatmen.“ Und während man den Blick streifen lässt, bewegt sich die tierische Welt um einen herum weiter. Da gleitet ein Silberreiher über die glitzernde Wasseroberfläche, Spechte hüpfen auf den sich wiegenden Zweigen am Ufer, lautlos gleitet ein Greifvogel durch den wolkenlosen blauen Himmel. So fühlt sich Natur an! Mitten in Berlin.

[www.umweltkalender-berlin.de/unterwegs-mit-derk-ehlert](http://www.umweltkalender-berlin.de/unterwegs-mit-derk-ehlert)



Geschäftsinhaber seit 1983

Seit 1932  
**WILLY THOMAS**  
Metall- und Maschinenbau Schlosserei

Top Angebot

FH-Tür (Feuerhemmend)  
mit Montage: 760,00 € + MwSt.

NEU: Betonarbeiten • Betonschneiden • Bohren bis 300 mm Ø • Abriss + Neuaufbau  
Stahlbau • Treppenbau • Maschinenbau • Hallenbau • Zaunbau

Wir sichern ihr  
Haus und Garage  
gegen Einbruch

**DAS HANDEWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

Mistelweg 25 • 12357 Berlin - Rudow  
Telefon: 030-755 41 273 • 0172 - 38 42 000  
✉ [willy.thomas@vodafone.de](mailto:willy.thomas@vodafone.de)



**Heizung & Sanitär**

**BRÜSCH GMBH**  
**HEIZUNG-SANITÄR**

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren, Öl- u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www.Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH  
 Groß-Ziethener Chaussee 17  
 12355 Berlin  
 Tel. 030 / 6 63 30 58  
 Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982



**Wir suchen Monteure und Installateure**

**Handwerker-Service**

**CDG**

ABRISS · DEMONTAGE · CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 657 00 190

info@cdgcontainer.de  
 www.cdgcontainer.de



**Carsten GÖTTE GmbH**  
 INSTALLATEURMEISTERBETRIEB seit 1918

SANITÄRE ANLAGEN  
 GASHEIZUNGSBAU  
 KOMPLETTBÄDER

Buckower Damm 235 • 12349 Berlin  
 Tel. 606 82 98 • E-Mail: car-goette@vodafone.de

**Gala-Bau**

**Landschafts- & Gartenbau**

**K. Gruhn**

Dauergartenpflege für die ganze Saison.  
 Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung,  
 Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren,  
 Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebnecht-Str. 154 Mobil: 0177 / 57 57 57 9  
 15732 Schulzendorf www.gruhn-gartenpflege.de

**Rohrreinigung & Sanitärservice**  
**Mike Pissarek**

wünscht **Frohe Ostern**

Büro-/Schreibkraft gesucht. 30 Std./Woche

☎ 030-66 46 49 39  
 ☎ 0177-663 18 12

Neudecker Weg 43A - 12355 Berlin

www.pissarek-sanitaer.de




**Abdichtungen**

**KELLER ISOLATION BERLIN**

Kellerisolation Berlin  
 Inh.: Daniel Kossatz  
 info@kellerisolationberlin.de  
 Im Heidewinkel 5 · 15738 Zeuthen  
 Tel.: 0170 4722150

- Feuchtigkeitsanalyse
- Vertikalabdichtung
- Horizontalsperre
- Mauersägeverfahren
- Sperrputz
- Sanierputz

www.kellerisolationberlin.de

**Renovierung**

**Alte Holzfenster? Nie mehr streichen!**

Den Gebäudewert steigern und dabei Geld sparen! Ihre wertvollen Holzfenster werden durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite geschützt und erhalten. Große Auswahl an Farben und Dessins. Das Ergebnis: Ein pflegeleichter und dauerhafter Wetterschutz. Nie mehr Fenster streichen!



Die Wünsche erfüllen - Werte erhalten  
**Die schlaue Lösung**

Vorher Nachher

Jetzt informieren: **PORTAS-Fachbetrieb** www.mandryka.portas.de  
 (0 30) A.Mandryka  
**61 60 90 60** Silbersteinstr. 67  
 12051 Berlin **PORTAS**  
 Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

**Nasse Keller - Feuchte Wände?**

**Mauerwerk- und Betonabdichtung Außenisolierung u. Drainagen** seit 1974  
 sowie Abdichtung von innen heraus

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser  
 Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

**Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland**

Ulrich Götting Isolationstechnik  
 info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843  
**661 46 93** Ascherslebener Weg 6 · 12355 Berlin **76 40 32 98**

**Pflasterarbeiten**

**Pflasterei Scholz**  
 Gebrüder Scholz

Maik Scholz Michél Scholz  
 Tel. 0162 - 243 71 60 Tel. 0173 - 209 28 63

E-Mail: mail@pflastern-scholz.de  
 Web: www.pflastern-scholz.de

Pflasterarbeiten · Baudienstleistungen aller Art

## Kurz-Info

Eisstadion

### Zum Ende gab es 96.000. Gast

Die Überraschung war gelungen: Am Vormittag des 25. Februars wurden die Schülerinnen Anastasia Mezin und Lucia Hohmann aus dem Hannah-Arendt-Gymnasium als 96.000ste und 96.001ste Besucher der Publikumseisbahn von Sportstadträtin Karin Korte mit einem kleinen Präsent geehrt.

Sportstadträtin Karin Korte: „Ich freue mich, dass wir durch die großen Anstrengungen im Fachbereich Sport eine so erfolgreiche Saison gefahren haben. Das Eisstadion Neukölln zählt zweifelsohne zu den Publikumslieblingen des Wintersports in Berlin.“ Eine besondere Erfolgsgeschichte sei der Eislaufunterricht für die Schüler, der durch den Schulsportleiter koordiniert wird. 14 Schulen von der Grundschule bis zum Gymnasium nutzen die Eislaufzeiten für ihren Sportunterricht regelmäßig. „Stand heute haben wir durch diese sportbegeisterten Mädchen und Jungen mehr als 4.700 Besuche in den Vormittagsstunden gehabt“, freut sich Korte.“

Das Eisstadion Neukölln verzeichnet seit der Saisonöffnung am 16.10.2021 trotz der Pandemie einen erstaunlichen Besuchandrang. Schon in der nächsten Woche wird der 100.000ste Gast auf der Publikumseisbahn erwartet. Damit nutzten schon genauso viele Menschen die Sportanlage wie in der Saison 2019/20. In der Saison 2020/21 war das Eisstadion aufgrund der pandemischen Lage geschlossen.

Rudow

## Jede neue Wohnung zählt - Wohnungsneubau Am Espenpfuhl

Die Mieten steigen unaufröhrlich, die Stadt wächst und die Nachfrage nach Wohnraum ist groß. Von daher ist jedes noch so kleine Neubauprojekt zu begrüßen. So auch das Am Espenpfuhl 90 in Rudow, wo die Gemeinnützige Baugenossenschaft Steglitz eG (GBSt) baut.

Hier im Quartier entstehen auf 835 qm 12 neue barrierefreie Wohnungen sowie ein separat zugänglicher und ebenerdiger Gemeinschaftsraum. Dafür hat die Gemeinnützige Baugenossenschaft Steglitz eG (GBSt) am 25. Februar den Grundstein gelegt. Ein Muss-Termin für Bezirksbürgermeister Hikel, aber auch ein Termin, den er am 25. Februar gerne wahrnimmt. Schließlich würdigt er die Bestrebungen der Wohnungsbaugenossenschaften, den Wohnungsneubau voranzubringen. Mit Blick auf den GBSt-Vorstand Lutz Siefert und Jens Wesche dankte Hikel dafür, dass „Sie hier in Rudow eine neue Heimat für Menschen schaffen“.

Das neue Wohngebäude wird in nachhaltiger Bauweise erstellt. Es ist höchst energieeffizient und wird mit einem Wärmeschutz im Stein errichtet. Auf eine aufgeklebte Wärmedämmung verzichtet man und baut stattdessen ein monolithisches Mauerwerk aus Poreton, erklärt Architekt Christoph Galandi von Galandi Schirmer Architekten + Ingenieure GmbH, die als Generalplaner auftreten. Erreicht wird KfW 55 Standard, mit



Für den Neubau Am Espenpfuhl konnte der Grundstein gelegt werden; v.li.: Michael Grubert (Vorsitzender des Aufsichtsrats der GBSt), Martin Hikel, Jens Wesche und Lutz Siefert (Vorstand der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Steglitz eG), Bauunternehmer Dennis Wisbar (DWB) Geschäftsführer Christoph Galandi von Galandi Schirmer (Architekten + Ingenieure GmbH).

Foto: Parmann

erneuerbarer Energie, mit Wärmepumpen, die ohne Einsatz von fossilen Brennstoffen auskommen, so Galandi. Der Neubau verfügt außerdem über ein begrüntes Retentionsdach, das das Wasser auf der Dachfläche zurückhält und damit eine natürliche Verdunstung sowie eine zeitverzögerte sowie gedroselte Einleitung des Überschusswassers in die Kanalisation ermöglicht. Die Idee des GBSt Vorstands, überschüssiges Regenwasser in den Röhthepfuhl abzuleiten, versprach Bezirksbürgermeister Hikel mitzunehmen.

Der Neubau Am Espenpfuhl 90

steht in der Nachbarschaft von Bestandsgebäuden der Genossenschaft Am Espenpfuhl und der Deutschtaler Straße, die 149 Wohnungen aufweisen, die zwischen 1967 und 1971 im Rahmen des sozialen Wohnungsbaus entstanden sind. Das Bewohnerumfeld kann sich noch im Sommer dieses Jahres ein Bild vom Baufortschritt machen. Mit Anwohnerveranstaltungen informierte die GBSt frühzeitig über das Bauvorhaben. Die Fertigstellung des Neubaus ist für 2023 geplant.

S.P.

## Altersgerechte Bad-Teilsanierung **innerhalb eines Tages.**



☎ **030 629 33 06 18**

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie! oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

**Sterndamm 106  
12487 Berlin**

**WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN**  
Mit Förderung **UMBAU** zum **NULL-TARIF** möglich!  
**BADTEILSANIERUNG** • günstig • schnell • sauber • förderfähig  
**FÜR MEHR** • Sicherheit • Komfort • Selbstständigkeit

[www.seniorenbad24.de](http://www.seniorenbad24.de)

**Fliesen-Arbeiten**

**FLIESEN ♦ BIEBER**

Moderne Badgestaltung aus einer Hand  
und vieles mehr...

exklusive Fliesenarbeiten  
auch Kleinaufträge  
Barrierefreie Bäder und Duschen  
**altersgerechte Umbauten**  
Besuchen Sie unsere Ausstellung Alt Mariendorf 46 ♦ 12107 Berlin

Tel.: 030 - 623 24 56  
Fax: 030 - 600 828 19  
Mobil: 0177 - 623 24 56  
E-Mail: frankbieber@t-online.de

[www.fliesen-bieber.de](http://www.fliesen-bieber.de)

**Arbeiten am Haus**

**Geht Dir was kaputt am Haus - ruf' an bei Klaus!**

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Isolierungen
- Bauelemente



Informieren Sie im Internet:  
[www.dachdecken.info](http://www.dachdecken.info)

**Klaus Krasko GmBH Dachdeckerei**  
Groß-Ziethener Chaussee 104 · 12355 Berlin  
Tel.: 030 - 664 41 04 · 0172 390 56 73

**Die Tausendsassa**

Service rund ums Haus

von A wie Auflösungen bis  
Z wie Zaun streichen

*Wo ein Wille ist -  
ist auch ein Tausendsassa*

**Tim Oschitzki**  
0173 / 59 35 35 8  
oschitzkitim@gmail.com

**Oliver Heyta**  
0179 / 46 28 00 4  
oliver.heyta@gmx.de

Leonberger Ring 32 · 12349 Berlin

**..... Wissen.....Erfahrung.....Qualität.....**

Über 30 Jahre Berufserfahrung in Praxis und Theorie

**MAN AT WORK GMBH**



Bauhauptgewerbe: Zimmerei-Mauern-Betonbau-Fliesen und Bauausführungen im Handwerkverbund: Generalunternehmer für Planung, Zeichnung, Statik, Genehmigungen, Qualitätskontrolle. Bauausführungen jeglicher Art, Umbauten in behindertengerechtes barrierefreies altersgerechtes Wohnen. Auch Klein- und Kleinstaufträge!

**Guido Neuschmelting · 12355 Berlin-Rudow**  
Tel. 030-661 91 90 / 0173-236 80 60 · [guido.neuschmelting@freenet.de](mailto:guido.neuschmelting@freenet.de)

**JKG - Bauausführungen**

Inh. Jörg Karsten Gnewikow

Anbau - Ausbau - Umbau, Putz- und Trockenbauarbeiten  
Beton- Estricharbeiten, Kellerabdichtungen,  
Klinkerarbeiten, Abrissarbeiten,  
Badsanierung mit Fliesenarbeiten, Dachausbauten,  
Terrassen- und Balkonsanierung, Kleinaufträge

**!!!Kostenloses Angebot!!!**

Tel. / Fax 661 79 11 • Handy 0173 / 205 50 39  
Bildhauerweg 24 · 12355 Berlin - Rudow

**Werbung die gesehen wird...**  
Fantasievoll. Effektiv. Objektiv. Frech.

**INDYSIGN**  
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 · [www.indysign.net](http://www.indysign.net)

**Bausanierung**



WILLKOMMEN ZU HAUSE

**Bausanierung GmbH**

Innen- und Außensanierung · Fenster · Türen · Wintergärten  
Rollläden · Einbruchssicherheit · Rauchmelder · Markisen  
Balkon- und Terrassensanierung · Trockenlegung  
Schimmelpilzbeseitigung und vieles mehr...



Blankenfelder Dorfstr. 94 · 15827 Blankenfelde-Mahlow

Tel.: 03379 - 34 86 36 · [www.sh-bausanierung.de](http://www.sh-bausanierung.de)

**Dacharbeiten**

- Schiefer-, Ziegel-, Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Stahldachtafeln mit Ziegelprofil
- Fassade



Mitglied der Dachdeckerinnung



[www.krueger-dachdeckerei.de](http://www.krueger-dachdeckerei.de) • [info@krueger-dachdeckerei.de](mailto:info@krueger-dachdeckerei.de)

Buckower Damm 199  
12349 Berlin  
Fax 030 / 66 70 82 71

**030 66 70 82 70**



Mitglied der Dachdecker-Innung

**P&H Dachbau GmbH**

Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin  
Telefon: 662 10 09

[www.ph-dachbau.de](http://www.ph-dachbau.de)

Beachten Sie auch unsere Anzeige auf der Titelseite

## Kurz-Info

Gropiusstadt

### Haus Carow am See

Ein Kabarett-Varieté-Programm als Hommage an den Berliner Schauspieler und Komödianten Erich Carow, seine Frau Lucie und an Fredy Sieg, die die Berliner Kulturlandschaft einst sehr prägen bietet das Gemeinschaftshaus Gropiusstadt unter dem Titel: „Haus Carow am See“.

Alles fing mit Carows Lachbühne an. Sie wurde von Erich Carow und seiner Frau Lucie im Jahr 1927 eröffnet. Bekannte Künstler aus der damaligen Zeit wie Fredy Sieg und Charlie



Chaplin traten auf. Bei einem Bombenangriff 1943 wurde Carows Lachbühne völlig zerstört. Eine Zeitlang wurde es still um Erich und Lucie Carow. Im Jahre 1955, zwei Jahre nach Lucies Tod, übernahm Erich Carow das Ausflugsrestaurant Haus Gatow am See und nannte es fortan Haus Carow am See. Hier traten unter anderem die Volksschauspielerinnen und Kabarettistin Brigitte Mira und der Schauspieler Harald Juhnke auf. Auch Fredy Sieg war bis zum Mauerbau wieder mit von der Partie.

Mit: Dimitri Förster, Roswitha Hegewald, Tina Janneck, Joachim Kelsch, Sabine Müller, Monja Ritter, Eva Stelzer  
Buch und Regie: Joachim Kelsch

Regieassistent: Tina Janneck, Volker Waldschmidt  
Bühne/Kostüme/Requisiten: Tina Janneck, Volker Waldschmidt, Dimitri Förster  
Licht und Ton: Volker Waldschmidt, Dimitri Förster  
Eintritt: 12 €, erm. 6 €

Metrum Musik-Theater e.V.:  
Haus Carow am See  
23. April, 16.00 Uhr

Gemeinschaftshaus Gropiusstadt, Kleiner Saal  
Bat-Yam-Platz 1, 12353 Berlin  
(U7 Lipschitzallee)



So sieht es an der Onkel-Bräsig-Straße/Ecke Blaschkoallee aus: Während Radfahrer durch eine eigene Spur relativ sicher sind, gibt es für Fußgänger keine Ampel.  
Fotos (2): Bothe

Britz

## Anwohner enttäuscht: Senat will keine Ampel an der Blaschkoallee

Enttäuschung und Kopfschütteln bei den Mitgliedern der „Verkehrswende Britz“: An der Blaschkoallee wird es in Höhe Onkel-Bräsig-Straße/Riesestraße auch künftig keine Ampel geben. Nach Ansicht der Senatsverkehrsverwaltung und der ihr unterstellten Straßenverkehrsbehörde sei dies nicht nötig. Das erfuhr die Bürgerinitiative jetzt durch ein Schreiben der Behörde. Fast zeitgleich erteilte der Senat eine ähnliche Antwort auf eine Anfrage der Britzter SPD-Abgeordneten Nina Lerch (37). „Verkehrswende Britz“ argumentiert bei ihrem Wunsch nach einer Ampel unter anderem mit der Gefahr für Kinder, die auf dem Weg zur nahen Fritz-Karsen-Schule aus der Riesestraße Richtung Onkel-Bräsig-Straße kommend über die Blaschkoallee müssen (dieses Magazin berichtete in der Januar-Ausgabe).

Doch der Senat plane an dieser Stelle „gegenwärtig keine weiteren straßenverkehrsbehördlichen Maßnahmen“. Laut Staatssekretär Markus Kamrad (51, Grüne) gebe es an anderen Stellen in der Stadt „einen deutlich höheren Handlungsdruck“. Für eine Ampel gebe es da-

gegen keine Grundlage, weil unter anderem keine Verkehrsunfälle an dieser Stelle registriert worden seien. „Kein Wunder, da traut sich ja auch niemand über die Straße“, sagt Robert Jahn (42) von der „Verkehrswende Britz“ mit einem bitteren Lachen. „Man sieht ja schon aus der Ferne, wie Autos mit hoher Geschwindigkeit heranpreschen – trotz Tempo 30“

In ihrem Schreiben an die Bürgerinitiative teilte die Straßenverkehrsbehörde mit, man habe außerhalb der Ferien, zu verschiedenen Tageszeiten und „erst, als das Verkehrsgeschehen wieder die Kontinuität wie vor den Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung aufwies“, den Verkehr an der Kreuzung geprüft. Und kam dabei zu dem Ergebnis, dass „ein Queren der Blaschkoallee ohne weiteres unter Beachtung der notwendigen Sorgfaltspflicht mit nur kurzen Wartezeiten möglich ist“.

Die Behörde verweist auch auf angebliche Lücken im Verkehr, die durch andere Ampeln etwa an der Kreuzung der Blaschkoallee mit der Buschkrugallee sowie an der Fritz-Reuter-Allee entstehen würden sowie die Mittelinsel der



Kämpft mit der „Verkehrswende Britz“ auch für mehr Sicherheit in der nahen Hufeisensiedlung: Robert Jahn (42), Journalist und Dokumentarfilmer.  
Foto: privat

Blaschkoallee, die das Überqueren erleichtern würde. Auch ein Fußgängerüberweg komme nicht in Frage, da die Blaschkoallee zweispurig ist.

Für die Anwohner ist das nicht akzeptabel, sie haben gegen das Schreiben der Behörde Widerspruch eingelegt. Nach dem Berliner Mobilitätsgesetz sei die Argumentation der Behörde nicht nachvollziehbar. So sei beispielsweise der Verkehr immer noch nicht so stark wie vor der Corona-Pandemie, da noch immer Abertausende im Homeoffice arbeiteten. Zudem müssten Kinder auf ihrem Weg zur Fritz-Karsen-Schule erhebliche Umwege laufen, wenn sie die Blaschkoallee erst an der Ampel in Höhe Fritz-Reuter-Allee überqueren können. Gleiches gelte für Menschen mit eingeschränkter Mobilität sowie für Senioren.

„Verkehrswende Britz“ schließt das Widerspruchsschreiben mit den Worten: „Die Verkehrssituation an dieser Kreuzung völlig unverändert bestehen zu lassen, kann aus unserer Sicht absolut keine Option sein!“  
Matthias Bothe



So sieht es an der Blaschkoallee in Höhe Riesestraße (rechts) aus: Für diese Stelle fordert „Verkehrswende Britz“ eine Ampel. Foto: Bothe

## Computer-Service

### COMPUTER SERVICE

Für Privat und Gewerbe:

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL -  
Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:

**030 7640015-2**

GEHRING-EDV  
Sattlerstraße 43  
12355 Berlin  
Fax : 030 7640015-9  
E-Mail: info@gehring-edv.eu



## Fenster & Gardinenservice

Ihre Fensterputzer

### Fettke Team

- Gardinenservice -

Auch wenn man etwas weiter wohnt,  
ein Anruf beim Fettke Team - der lohnt!

**Tel.: (030) 624 46 51**



## RUDOWER MAGAZIN

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für  
**Britz  
Buckow  
Rudow**

**Die nächste Ausgabe des Rudower  
Magazins erscheint zum 27. April -  
Redaktionsschluss: 15. April!**

## Fenster & Jalousien

### Norbert Johl

Bau- und Sonnenschutzelemente

Tel. 030 666 22 772

Funk 0179 234 39 90

Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)

Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

**Jalousien · Rolläden · Insektenschutz**

**Reparatur und Neuanfertigung  
Beratung, Verkauf und Montage**

**Berlin** Meisterbetrieb

## Jalousien

Markisen · Rollläden · Insektenschutz  
Terrassenüberdachungen · Plissees · Rollläre  
Gitter · elektrische Antriebe · großes Ersatzteillager  
eigene Werkstatt · Markisentuch-Neubespannung  
Fenster und Türen

Alt-Lichtenrade 129 · 12309 Berlin  
Telefon 030-76 58 63 20 · [www.berlin-jalousien.de](http://www.berlin-jalousien.de)

## Krysiak Jalousien

Jalousien · Markisen · Plissees · Rollos  
Insektenschutz · Lamellenvorhänge

☎ 0162 - 205 30 30/31

☎ 030 - 53 21 30 30

[Krysiak-Jalousien@t-online.de](mailto:Krysiak-Jalousien@t-online.de)



## Glaser

# GLASEREI

Wick & Rutte GmbH

Kanalstraße 7  
12357 Berlin  
(neben Netto)

**Direktabrechnung  
über Versicherung**



Geöffnet: Mo - Fr von 9 - 16 Uhr

☎ **030 / 661 34 84**

[www.glaserei-wick-rutte.de](http://www.glaserei-wick-rutte.de)

**Notdienst: 0178-18 48 231**

## Glasererj

**Exner & Hürdler GbR**

Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art · Fenster & Türen · Rollläden  
Spiegel · Glasduschen · Ganzglasanlagen  
Küchenrückwände · Bildeinrahmungen · u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓  
Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓  
100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

[www.Glaserei-Exner-Huerdler.de](http://www.Glaserei-Exner-Huerdler.de)

Groß-Ziethener Chaussee 14 · 12355 Berlin · Tel. 030 / 66 90 91 60



## Maler

Ob Fassade, Wohnung, Treppenhaus...  
...mit Piehl siehts einfach schöner aus!

# PIEHL

MALERMEISTER

**Malermeister Stephan Piehl**

Tel.: 030 664 61 445 · Fax: 030 664 52 62

Mohnweg 5 · 12357 Berlin - Rudow

E-Mail: [info@piehl-berlin.de](mailto:info@piehl-berlin.de) · [www.piehl-berlin.de](http://www.piehl-berlin.de)

## Werbung und Gestaltung

Werbung, der keiner widerstehen kann...

Zielgerichtet Werben.

Homepage-, Web-  
& Grafikdesign.

Fantasievoll.

Effektiv.

Objektiv.

Frech.

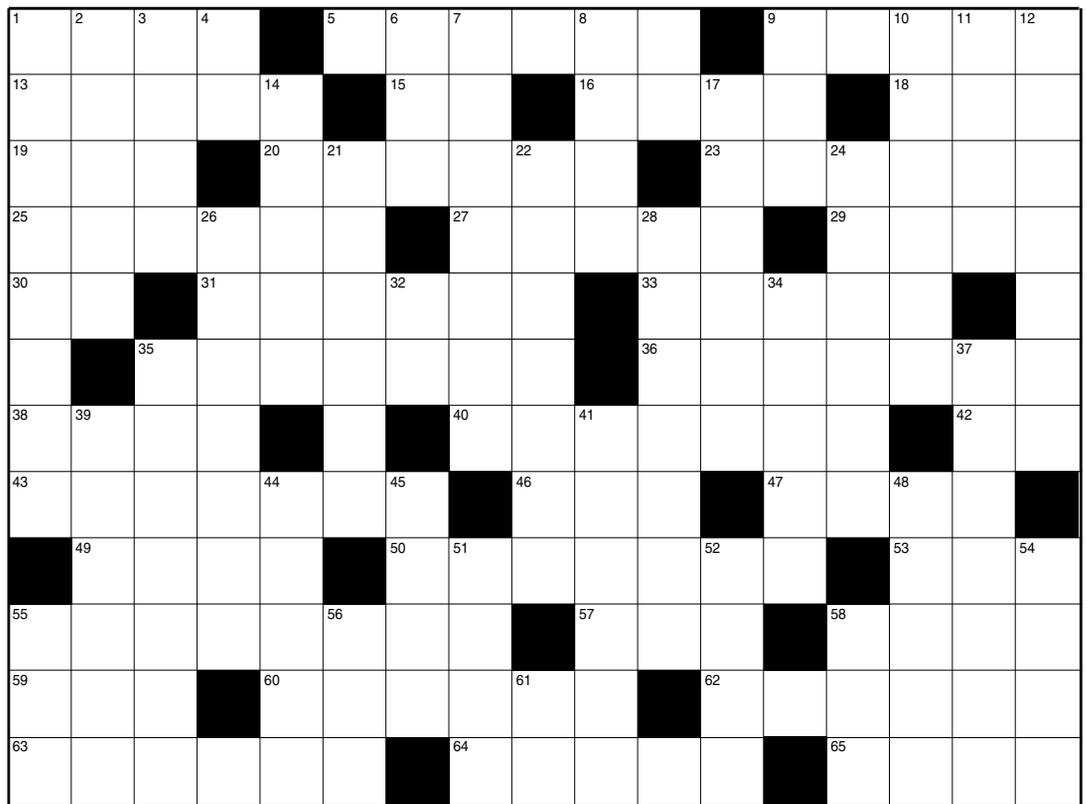


**INDYSIGN**

CONCEPTS THAT WORK

Boschweg 13 · 12057 Berlin · Tel.: (030) 680 59 232 · [www.indysign.net](http://www.indysign.net)

**Waagrecht:** 1 Wer fest im Leben stehen will, sollte dies darauf tun (Ez) 5 Automobiler Mittelklassen-Wind 9 Anna, Kollegin weit vor der Netrebko 13 Fleißige Fliegende 15 Damit bildet der Verkehrsminister noch heute mit der Volksmarine eine Einheit 16 Ziel des Bremsvorganges 18 Kfz-Kennzeichen, das man auf dem Weg nach Osten trifft 19 Wer gesund leben will, bevorzugt diese Kost 20 Was so durchdacht ist, muß praktisch längst nicht funktionieren 23 Heermeister oder altgriechischer Philosoph 25 Italienische Provinzstadt, ganz weit unten 27 Findet man im Meer und in philophischen Gedanken 29 Nicht nur die führen irre, sagte der Schweizer Walter Ludin 30 Industrie- und Handelskammer, der man den Handel entzogen hat 31 Die Czárdásfürstin verdankt ihm ihr Leben 33 Bayerisches Grasland 35 Süßes Futtermittel und Rum-Basis 38 Schiwagos wahre Leidenschaft 40 Sie könnten auch als antike BSR-Kontrollure oder Polizisten gelten 42 Gesamtweltlicher Zusammenschluß 43 Häufig anzutreffende Verlaufsform im Weltall 46 Wenn etwas weggeht wie warme Semmeln, dann gibt es neudeutsch einen solchen darauf 47 Ihn gibt es in der kleinsten Hütte 49 Naib, Bina, Inab, Niba, Nabi, Anib oder ... 50 Haltung hat, wer sich nicht bückt und doch so ist, sagt ein Spruch 53 In dieser Bodega spielen die Vögel verrückt 55 Lieblingsbeschäftigung in den 70ern von wohnungssuchenden Alternativen 57 Der Falschfahrer in Richtung SSW muß wenden, um dahin zu kommen 58 Ramas Frau 59 Dem Jaeggi reichts, doch der von der Leyen fehlt ein ula 60 Ob man darunter wirklich den Muff aus 1000 Jahren findet 62 Tätigkeit der kleinen Wanze auf der Mauer 63 Gewünschte Eigenschaft in der Aufwärtsbewegung des Lebens 64 Hier sollte man sich stets um Ausgleich, noch besser um Plus bemühen 65 Liegt golden an der Biegung des Flusses



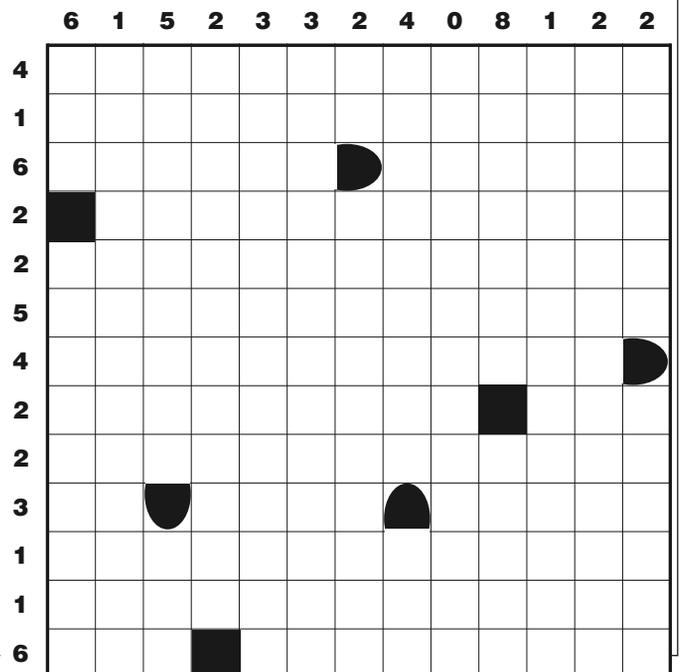
**Senkrecht:** 1 Zellbestandteil, das an Sehhilfe erinnert 2 Frauenboot der Eskimosk 3 Vorläufer des Feinstaubs 4 Verdrehtes sächliches 6 So grüßten nicht nur die Totgeweihten 7 Mit der Moldau verwobener Romantiker 8 Stechendes Werkzeug, gehört in Hessen auch oft zur Worscht 9 Klein geratener Monte 10 Wenn angeblich zu Hause gegessen wird, kan die zum auswärtigen Appetitholen gehören 11 Als Fab solche liebt man die Beatles 12 Nichtstaatlicher Kaukasus Volksstamm 14 Ehem. indischer Fürstentitel 17 Zwei davon geben ein Ohm, oder Drahtstifte mit falschem Anfang 21 Urmutter aller daily soaps? 22 Versucht der Therapeut mit Beschwerden 24 Albaniens Erste 26 Land der boxenden Doktoren 28 Eigenschaft, die manche in der harten Männerwelt vermissen 32 Kurz: akademischer Titel oder Mittelalter 34 Munter, aufgeweckt, aber von gestern 35 Wenn Obere Unteren etwas verordnen (Mz.) 37 Zigarren-Pendant zur Brasil 39 Grimal-

di-Herrscher 41 Sie bestimmen deutsche Küstenlandschaften 44 Diese platsch und Schnatterinchen gehörten zum Stammpersonal des Sandmännchens 45 Blutsaugender Teichbewohner 48 Machten Caesar im Köllner Raum Ärger 51 Biblischer Riese 52 Mann oh Mann, historisch veranlagt, nicht liter-

arisch 54 Was Tac zum Tic ist dies zum Yin 55 Auf ihn wartet man an Haltestellen, auf den Zug im Bahnhof 56 Marokkanische Stadt, die mit reb auch in Kroatien zu finden ist 58 Toller oder nahrhafter Anfang von er oder pe 61 Kfz Kennzeichen von dornenreicher Stadt im bayerischen Süden

## Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagerechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingeblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.



**Thai Restaurant in Rudow**  
**Schönefelder Strasse 12**

**030 25962578**  
**www.lapin-restaurant.com**

# Erkennen Sie den Unterschied

## 10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel und des Sudokus finden Sie auf Seite 35



Das Bild stammt aus dem Kalender 2022 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum`rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Die Rixdorfer Schmiede in Berlin-Neukölln malte Bärbel Jung. Bärbel Jung war Angestellte. „Meine Bilder in Acryl, Öl oder Aquarell zeigen oft Blumen, Häuser und Landschaften“, sagt sie.

In der letzten Ausgabe gab es ein Versehen. Das abgebildete Bild war natürlich nicht das Haus des Rundfunks, sondern die Jungfernbrücke in Berlin-Mitte, gemalt von Evelin Wasenitz. Wir bitten um Entschuldigung.

### SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, daß jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

...hier etwas leichter

9			3		8	6	7												
7		1					8			5			9			2			
					6	1							2			8			3
			8	4								6							7
4		2		6		5		8			1			3			6		
				3	7					2						3			
		6	1							6	2				9				
	9					4		1				1			4				5
1		5	7		2			6				5	3		2	7			

und hier etwas schwerer

**Verkäufe**

**Div. Rundstricknadeln** in versch. Stärken und Längen, je 1,50 €, 8 Handarbeits-Sammelbände mit je 13 Heften, zus. 25 €, Wolle für ganze Pullies, ☎ 0151/56 16 68 43

**Kindersitz/Hochstuhl TRIP TRAP** aus hellem Holz (TUV, GS), beste Verarbeitung, 30 €, ☎ 0157/77 20 10 82

**FAX-Gerät Philipps 3**, integr. Telefon, mit Ersatzrollen und Farbband, 30 €, ☎ 157/77 20 10 82

**Spielesammlung besteht aus 6 Spielen:** Spiel des Leben - bis 4 Spieler, 10 - 80 Jahre, Vabanque - 2 bis 6 Spieler, ab 12 Jahre, Zock - 2 bis 4 Spieler, Ordino - 2 bis 6 Spieler, ab 8 Jahre, Malefix - 2 bis 6 Spieler, 6 - 99 Jahre, Nil - 2 bis 4 Spieler, ab 6 Jahre, alle Spiele kaum bespielt, vollständig, guter Zustand, zus. 75 €, geht auch einzeln, ☎ 0151/56 16 68 43

**Baby-Bettchen** mit Matraze, VB 48 €, rotes **Damenfahrrad** mit Gangschaltung, VB 48 €, **Kinderfahrrad**, 48 €, Laufstall, gepolstert, ☎ 030/744 84 91

**Philips Heißluft Friteuse**, einfach, kalorienarm, lecker mit Grillrost, Backschale und 2 Rezeptbücher, Preis 60 €, ☎ 030/603 24 14 ab 18 Uhr

**Original-Bild (Malerei) aus Bali** mit geschnitztem Rahmen, weiße Reiher am Teich im Regenwald, Breite 52 cm, Höhe 1,02 m, 120 €, ☎ 030/603 24 14 ab 18 Uhr

**Philips Soundsystem bestehend aus:** WOOX SUPWOOFER Wide Spectrum Speaker System Neodymium Ribbon Tweete Hi-Frequenz, (2x Front R+L u. 2x Rear R+L Center CS 700), Kabel, Fernbedienung, VB 22 €, ☎ 0159/05 51 17 84

**2 Stck. Clarion Auto-Lautsprecherboxen**, (SRE 1721) Koaxial 2 Wege, 200 Watt (16,5 cm) in Ovp. (waren noch nicht eingebaut!) für Alfa Romeo, Opel, VW, Citroen, Renault, Peugeot für VB 15 €, ☎ 0159/05 51 17 84

**Div. Bücher**, unterschiedlicher Genres für je 0,50 €, **div. DVD Filme** für je 0,50 €, ☎ 01590/551 17 84

**VAUDE Wo Drop Pants II-Black-uni-44 cplex active**, ungetragen, noch mit Etiketten, NP 79,95 €, VB 19,95 €, **Wattana Arbeitshose**, Gore Tex active, grün, Gr.58, ungetragen, VB 19,95 €, **Digital Terrestrial HD Receiver SET 8210 DVB T2**, neu mit FB +HDMI-Kabel + HD Antenne One for all für zusammen VB 8,99 €, ☎ 0159/05 51 17 84

**3 Stck. BMW Motorrad Helm Visiere**, 71 60 23000 583 VESC-89, neu, Ovp. verschweißt, Made by Schubert Helm passend zu BMW Schubert System, je 3 €, sowie verschiedene andere Integriersatzteile, **Original BMW Integral-Motoradhelm**, silber mit Heizung für 7 €, **LUNDHAGS Coverboots**, neu, Ovp., grün, 39-40 M (Überziehstiefel, ideal für fahrrad-, Motorrad,

Boot und Bergtouren, Auto, Garten Wald- oder Wiesenwanderungen und Camping für 9,95 €, ☎ 0159/05 51 17 84

**4 Stck. 0,5 Liter Flaschen Moskovskaya Premium Vodka**, (ungeöffnet!) für nur VB 4 €, je Flasche, **1 Fl. Captain Morgan Rum**, 0,75 ltr. für nur VB 4,99 €, ☎ 0159/05 51 17 84

**Entsafter der Fa. Gastroback**, sehr guter Zustand, 800 Watt Motor, NP 179 €, jetzt 69 €, ☎ 030/744 57 17

**Rarität! Bang&Olufsen (B&O) TV**, MK4000 MK II von 1994, Desingerstück in schwarz/stahlblau/hochglanz, 55 cm Diagonale, alles in Topzustand, VB 180 €, ☎ 030/744 57 17

**Picknik-Rucksack**, originalverpackt, kplt. für 4 Personen, Kühlfach und Kühllaccus, 29 €, ☎ 030/744 57 17

**PC-Zubehör:** Monitor Hunday Image Quest Q17, nur 40 €, **Keyboard Microsoft 600** und opt. Maus, alles neu, nur 20 €, **Logitech Speaker Z130**, neu, nur 20 €, alles zusammen für nur 60 €, ☎ 030/744 57 17

**Div. Damenoberbekleidung (Markenware)**, Gr.44/46, neuwertig und preiswert, anschauen, anprobieren, kaufen, ☎ 030/744 57 17

**Neue Schuhe?** Winterstiefel, Gr.46, ungetragen, Fellfutter, Gr.45, versenkbare Spikes, 49 €, Elchlederstiefel, hoch, Gr.45, Lammfellfutter, 95 €, orig. Budapest, Gr.45, schwarz, 145 €, orig. amer. Rockford sportiver Lederhalbschuh, braun, 29 €, ☎ 030/744 57 17

**„Vintage“ Herrenbekleidung 60-80er Jahre**, Schuhe, Jacken, Hosen, Hüte, Mützen, Kappen, alles in erstklassigem Zustand, z.B. für Kostümfundus, Theater u.v.m., anschauen, anprobieren, kaufen, ☎ 030/744 57 17

**Elektro-Tischgrill Severin**, starke 2500 Watt, neuwertig, 39 €, ☎ 030/744 57 17

**Kinderrad 24er**, 3 Gang Nabenschaltung, rot, Halogenlicht, 80 €, ☎ 030/661 27 34

**Orient-Teppich-Wolle** mit Zertifikat, Gr. 2,25 x 3,30 m, Preis VB, ☎ 030/661 27 34

**Kombiinstrument**, Tacho- Tankanzeige, Drehzahlmesser, Kühlwassersertemperatur für Golf 3 Diesel und TDI, VB 60 €, **22 Schellackplatten** in antikem Halter, Preis VB, auch einzeln, **Flachheizkörper**, Stahlblech weiß, L/H/T: 100x60x5,5 cm, für Zentralheizung, VB 8 €, **Damenlederschuhe Waldläufer**, satin mit Klettverschluss, Gr.7, 1x getragen, Originalkarton, VB 40 €, **div. Bierkrüge**, Keramik/Steingut, VB 3-12 €, **Trinkgläser**, rot/Stiel transparent, 12 Sektschalen, je 1,20 €, 12 Weingläser, je 0,80 €, 12 Schnapsgläser, je 0,60 €, ☎ 0172/386 25 88

**Apple watch 3 GPS 42MM Space grey**, gebraucht, für 90 €, ☎ 030/663 55 63

**ZU VERKAUFEN**

**MEDION ERAZER X7825 PCGH-Edition** Wegen Neuanschaffung. Sehr gut erhalten.

Wurde nur als Ersatzrechner verwendet. Win10, 16GB, 17" FHD, 128GB SSD + 1000GB HDD, Akku + WLAN-Modul Upgrade



☎ (030) 68059232

**DREMEL Multifunktionswerkzeug im Koffer** mit Zubehör zur Bearbeitung vieler Materialien, neuwertig, nur einmal benutzt, incl. Bedienungsanleitung, VB 60 €, ☎ 0176/18 50 88 51

**10er CD-Box mit Mega Classic**, neu, über 10 Stunden Spielzeit, dazu 3 CD's mit Wiener Melodienreigen der Straußfamilie und 3 CD's mit großen Stimmen italienischer Komponisten, VB 15 €, **JVC Micro-Stereoanlage UX-A60R**, inkl. Lautsprecher, CD- und Kassettenspieler, Fernbedienung, Bedienungsanleitung, Zweitgerät, sehr guter Zustand, VB 35 €, ☎ 0176/18 50 88 51

**3 Gründerzeit Stühle**, ca. 1900/1910 mit Geflecht in Lehne und Sitzfläche (ein Sitzgeflecht bedarf einer Aufarbeitung), sonst guter Zustand, für VB 100 €; **Miele Kinder-Spielküche** mit umfangreichem Zubehör, guter Zustand, für 20 €, **Folienschweißgerät**, Modell FS 3604 von Severin, zum vakuumieren von Lebensmitteln, neu in OVP, inkl. einer Folienrolle für 15 €, ☎ 0176/18 50 88 51

**KED Fahrradhelm**, Model Spiri, Größe L 55-61 cm, blau, dunkel- und hellgrau, unisex, neu, ungetragen, 20 €, ☎ 0176/18 50 88 51

**Spiegel in Schmiedeeisen Optik**, Größe ca. 37x100, VB 40 €, ☎ 0162/678 58 71

**Fahrradträger F.LLI Menabo Logic 3** für PKW-Heckklappe, für 3 Fahrräder, max. 45 kg, VB 40 €, **Rollkoffer**, 70x50x30 cm, **Rollkoffer**, 65x45x25 cm, **Rolltasche**, 70x30x30 cm, alles fast neuwertig, VB 20 €/ pro Stück, ☎ 030/661 98 56

**9 Puzzles**, 500 Teile, 10 €, **Crosstrainer**, 15 €, **1 Bowle mit 6 Bechern**, Keramik, 12 €, **2 Alu-Jalousien**, beige, B/H: 1x1,3m, 8 €, **10 Krimis**, 10 €, **Puzzle**, 1500 Teile, 3 €, ☎ 030/606 39 52

**Neuwertiger schwarzer Herrenanzug**, Gr.48, nur 1 Tag getragen, Taschen sind noch zugenäht, KP 2021: 129 €, für 49 €, **6 hochwertige Sektflöten von Leonardo**, zus. 10 €, ☎ 0152/05 48 99 86

**Echte Bleikristall-Deckenleuchte**, aus dem Bayerischen Wald (Firma Joska), vollfunktionsfähig mit Ersatzgehängen für 6 Leuchtmittel, Durch. ca. 48 cm, guter, gepflegter Zustand, VB 150 €, ☎ 030/662 29 43

**Essgeschirr:** Villeroy&Boch Bone China "Fiori weiss," hochwertig, ☎ 030/603 22 35

**iPhone 7 Plus** wegen Modellwechsel, mit Original Ladekabel und Kaufunterlagen 07. 2017 gekauft, VB 140 €, ☎ 01522 808 08 09



**Unsere orientalischespanische Tanzgruppe sucht Auftrittsmöglichkeiten sobald wie möglich.** Selina tritt auch privat mit Isis-Wings, Zimbeln, Fächerschleier sowie Doppelschleier auf und sorgt für gute Unterhaltung. Preise sind verhandelbar. Näheres unter: ☎ 030 705 82 47 o. 0159 0538 5446.

**Pfannenset von Woll**, ca. 20, 24, 28er, Diamant Lite Induktion, Gusspfannen, hochwertige Antihafteverriegelung, 2 große Pfannen original verpackt, 90 €, ☎ 030/663 55 63

**9-teilige Akkubetriebene Mehrzweckbürste** für den Innen/Außenbereich im neuw. Zustand, inkl. Ladeadapter, 3 vers. Bürstenaufsätze, 2 vers. Microfaser Pads, Aufn. für Pads, Netzbeutel, Bed.anl., kompakte Bauart, 2 Geschwindigkeiten, Ladekontrollanzeige, Akku 3,7 V / 2200 mAh, VB 21,90 €, ☎ 030/663 97 44 (ggf. AB)

**Fahrradhalter für Anhänger** - richtung, original VW-Zubehör für 2 Fahrräder, wenig gebraucht, VB 150 €, ☎ 030/663 24 02

**Komfort-Gartenliegen**, extra breit, silbergrau, L:204x B:75x H:40 cm, ultraleicht, Alugestell, UV-beständige und wetterfeste Kunststoff-Faser, 3-fach verstellb. Rückenlehne, kaum benutzt, 45 €, ☎ 030/74 37 71 50

**Teppich-Brücken**, Chinesische Seide, sehr gut erhalten, 2 mal 90x60 cm, je VB 70 €, 136x70 cm, VB 100 €, ☎ 030/603 22 35

**Damen Ledermantel in beige**, Gr.40/42, **Damen Lederjacke** in schwarz, Gr. 40/42, beides gefüttert, **Ü-Ei-er Sätze**, komplett von 1993-2003, alle Preise VB, ☎ 030/661 57 63

**Malibu Komode**, 1 Tür, 4 Schübe, Matlack Massalarot, Griffe und Füße Metall, B/H/T: 98x92x41 cm, NP. 317 €, jetzt 100 €, ☎ 030/664 50 92

**1 Lederstuhl**, blau, Gestell-Edelstahl, 40 €, **2 neue Terrassensessel**, wetterfest, 120 €, **1 Junghans Tischuhr**, Quarz, 30 €, ☎ 030/664 50 92

**Damen Umhängetasche**, echt Krok (Erbstück), beige/braun, 50 J. alt, 25x20 cm, an Liebhaber, Bestzustand, 60 €, ☎ 030/606 16 66

**Zu verschenken**

2 x LED Lichtzweige für innen und außen zu verschenken, ☎ 030/661 81 03

1 Doppelliege zum Verschenken für Selbstabholer, Nähe Quarzweg, Maße Standard, 3 Jahre alt, wenig benutzt, ☎ 0157/77 20 10 82

1 Sitz-Schlafsofa zum Ausklappen zum Verschenken für Selbstabholer, Nähe Quarzweg, ☎ 0157/77 20 10 82

„Westfalia“-Automatik mit Entsafterschaltung, einkochen, sterilisieren, kochen..., und für die große Party 29L Inhalt-14-1L Gläser, div. Einweggläser, ☎ 030/662 61 04

**Gesuche**

**Dringend Garage gesucht!!!** Suche dringend für meinen Dienstwagen (Audi A8) in der näheren Umgebung vom Kirchhainer Damm schnellstmöglich eine abschließbare Einzelgarage. Hat evtl. jemand sein Auto abgeschafft und würde mir seine Garage vermieten? Angebote unter: ☎ 030/746 27 84 oder 0176/48 68 90 53

**Kegelpaare gesucht!** Wir kegeln alle 4 Wochen sonntags, 14:00 - 17:00 Uhr, in Buckow und suchen noch Paare, die ebenfalls Spaß am Kegeln haben. ☎ 0151/56 16 68 43

**F/72 fragt:** Wo stecken die Frauen (65 plus), die sich 1x wöchentlich zum Frühstück/Eszen (Café/Restaurant/Biergarten) treffen möchten? Humor ist Voraussetzung, ☎ 030/68 05 92 34

**Suche altes Luftgewehr/Luftpistole**, auch Zubehör und alte Luftgewehr Beschreibungen oder Werbung von Luftgewehre und Luftpistolen, ☎ 0177/313 89 82

**Rentnerehepaar oder -paar gesucht!** Wir sind ein Rentnerehepaar und suchen im Umkreis von Südberlin Rentnerehepaar oder -paar für gemeinsame Aktivitäten und damit mehr Spaß an offroad Rad- und Wandertouren, Spree-wald-Paddeltouren, Landschaftsphoto- und Videographie und gepflegter Gastronomie, nachricht an: Email: offroadrentner@posteo.de

**BADMINTON-Freizeit-Gruppe in Britz sucht Verstärkung**, immer DI & DO (19:30-21:30 Uhr), Alter 18-50 J., Nähe U-Britz-Süd, ☎ 0176/99 81 03 59

**BADMINTON in Waßmannsdorf!** Wir sind eine kleine Gruppe und suchen noch engagierte Doppelspieler/innen, wir spielen mit Federbällen, ☎ 03379/44 54 11

**Suche originalverpackte Mini-DV Bänder**, aller Marken und Längen, ☎ 030/662 61 04

**Suche eine zuverlässige Putzhilfe**, 1 mal monatlich für 3 Std., biete 12 €, in Rudow, Fenster putzen, wischen, staubsaugen, u.s.w., ohne bügeln und waschen, ☎ 0172/663 13 27

**Dienstleistungen**

Erfahrene, kompetente **Physiotherapeutin** bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler. **(030) 9599 7896**

Wir helfen bei **Wohnung- und Kellerräumung**, besenrein von privat!, ☎ 0171/70 84 854

Ihre Füße in guten Händen! **Prof. Fußpflegerin** macht Hausbesuche **0172 / 72 72 946**

**Baggerarbeiten übernimmt:** ☎ 0171/728 09 07

**Achtung liebe Lichtenrader wir machen Wohnungsauflösung und Flohmarkt am Sonntag, den 3.04.22 von 11 bis 17 Uhr**, unsere Adr. Alt-Lichtenrade 35 in 12305 Berlin auf dem Gelände von der Firma Koopmann, wir verkaufen und verschenken fast alles, denk an Mundschutz.

**Immobilien**

**Suche eine 1bis 1 1/2 Zimmerwohnung in Berlin**, bezahlbar, WBS vorhanden, bin NR und NT, hilfsbereit, ruhig, bei Interesse melden Sie sich bei Riechert, **PF 51 02 07 - 13362 Berlin**

**Reise/ Urlaub**

**Harz/Hahnenklee**, FeWo am Wald, 2 Schlafz., großer Balkon, ebene Wanderwege, Waldschwimmbad, Sommerrodelbahn, ☎ 0163/988 91 10

**Ostsee am Zingster Hafen**, sehr schöne, private, NR-FeWo, 2-6 Pers., 4 Zi., 80 m² auf 2 Etagen, Balkon (mit Sonnenaufgang) und Dachterrasse (mit Sonnenuntergang), Nov. bis März ab 35 €, ☎ 030/744 81 23 0163/440 38 98

**Schöne FeWo in Glowe auf Rügen**, 3 Zimmer, Terrasse, 68 m², bis 4 Personen, 300 m zum herrlichen Sandstrand, ab 33 €/pro Tag, es sind noch Termine in der Hochsaison 2021 frei, www.ruegenperle-glowe.de ☎ 01520/982 09 21

**4 Sterne FEWO Usedom/Koserow**, 70 m², 2-4 Pers., 2 getr. Schlafz., Balk. 14 m², Strandk., Kabel-TV, mod. Küche, Tiefg., ruhige Lage, ab 45 € für 2 Pers., ☎ 0172/916 71 71

**Schöne 3-Zimmer NR FeWo Usedom/Koserow**, 2 getr. Schlafzimmer (1 Doppelbett, 2 Einzelbetten), max. 4 Personen, Garten, überdachter Sonnenterrasse, überdachter PKW-Stellplatz, ab 50 €, ☎ 0152/26 19 35 36

**Stellenanzeigen**

**Zu wenig Rente ?!**  
Pflegeteam in Neukölln/ Treptow, bietet examinierten Gesundheitspfleger (m/w/d) o. Altenpfleger(m/w/d) auch im Ruhestand, Behandlungspflegetur auf 450,- € Basis. Führerschein wäre von Vorteil ist aber keine Bedingung.  
**Pflege Leicht** Seit 1980 Beratung • Pflege • Betreuung  
Nobelstr. 2 - 6 12057 Berlin  
**Pflegenote "Sehr Gut"**

**Glaser u. -helfer**  
(mit Fahrerlaubnis) auf 450-Euro-Basis dringend gesucht ☎ 030/6613484

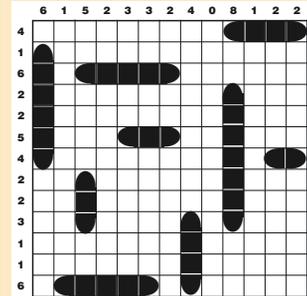
**Elektro-Krause GmbH**  
Krokusstr. 86, 12357 Berlin  
sucht:  
**Elektroinstallateure**  
☎ 030/66 09 85 44

Gartenfirma sucht Helfer mit Maschinenkenntnissen auf 450 Euro-Basis, ☎ 0171/798 03 70

**Zuverlässige Prospektverteiler, u.a auch für das Rudower Magazin gesucht!**  
☎ 0160/97 53 85 87

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:**  
**Physiotherapeut/in**  
**Masseur/in und med. Bademeister/in**  
**ATC** Ambulantes TherapieCenter Alt-Rudow GmbH  
Seit 2000 Ihr Partner in Sachen Gesundheit  
Physio-, Ergo-, Logo- u. medizinische Trainingstherapie ☎ (030) 70 71 90 50  
Neuköllner Str. 304-306, 12357 Berlin · zu Händen Frau Tarnowski

**Rätsel-Lösungen**  
von Seite 32 & 33  
Waagrecht: 1 Fuss 5 Passat 9 Moffo 13 Immen 15 VM 16 Halt 18 Los 19 Bio 20 Ideell 23 Actius 25 Ragusa 27 Tiefe 29 Irre 30 IK 31 Kalman 33 Egart 35 Ermland 36 Melasse 38 Lara 40 Aedilen 42 UN 43 Ellipse 46 Run 47 Raum 49 Bani 50 Geneigt 53 Bay 55 Besetzen 57 NNO 58 Sita 59 Urs 60 Talare 62 Lauern 63 Stetig 64 Konto 65 Prag Senkrecht: 1 Fibrille 2 Umiak 3 Smog 4 Se 6 Ave 7 Smetana 8 Ahle 9 Mte. 10 Flirts 11 Four 12 Osseten 14 Nisam 17 Laegel 21 Dallas 22 Lindern 24 Tirana 26 Ukraine 28 Feminin 32 MA 34 Alert 35 Erlasse 37 Sumatra 39 Albert 41 Duenen 44 Pitti 45 Egel 48 Ubier 51 Enak 52 Golo 54 Yang 55 Bus 56 Zag 58 Sup 61 Ro



9	5	4	3	1	8	6	2	7
7	6	1	4	2	9	3	8	5
8	2	3	5	7	6	1	4	9
6	7	9	8	4	5	2	1	3
4	3	2	9	6	1	5	7	8
5	1	8	2	3	7	9	6	4
3	8	6	1	5	4	7	9	2
2	9	7	6	8	3	4	5	1
1	4	5	7	9	2	8	3	6
1	2	7	8	4	3	6	5	9
5	8	3	9	6	1	2	7	4
4	6	9	2	7	5	8	1	3
3	5	6	1	2	8	4	9	7
9	1	8	4	3	7	5	6	2
2	7	4	5	9	6	3	8	1
6	4	2	7	5	9	1	3	8
7	3	1	6	8	4	9	2	5
8	9	5	3	1	2	7	4	6

## Kurz-Info

Rudower Straße

### Preisskat in der Bauernstube

Die Bauernstube in der Rudower Straße 65 - gegenüber dem Vivantes Klinikum - lädt auch im April wieder zum Preisskat. Termin ist Samstag, der 9. April, 11 Uhr. Das Startgeld beträgt 10 Euro. Und der Wirt verspricht wie immer tolle



Preise.

Anmeldung ist erforderlich: 0157/ 304 70 136

*Preisskat Bauernstube  
Rudower Straße 65  
9. April, 11 Uhr*



Die erst neunjährige Amy Fink, führte sogar kürzlich mit ihrem Pony und der ukrainischen Flagge die Mariendorfer Paraden an.

Trabrennbahn Mariendorf

## Zweitätiges Familienfest: Erst Osterbrunch dann Osterfeuer

Es ist das erste bedeutende Ereignis der Berliner Traber Saison: Am Karfreitag, dem 15. April steht auf der Mariendorfer Bahn das renommierte Fritz-Brandt-Rennen auf dem Programm.

Eine Prüfung mit einer großen Tradition, denn der Klassiker wird bereits seit 89 Jahren auf der zwischen der Kruckenbergstraße und dem Mariendorfer Damm gelegenen Pferdepiste ausgetragen. Das Rennen weist eine Besonderheit auf, denn nur Amateure sind dort startberechtigt. Und genau dies machte dem Klassiker in der jüngsten Vergangenheit mächtig zu schaffen. Denn aufgrund der 2020 und 2021 gültigen strengen Corona-Regelungen, die zeitweilig überhaupt keinen Amateursport erlaubten, konnte das stets zu Ostern ausgetragene Rennen nicht in der gewohnten Manier stattfinden. Nun geht es aber wieder in die Vollen! Der Klassiker verleiht dem Berliner Pferderennsport den er-



Ein buntes Programm einschließlich Osterhasem, wartet auf die Besucher zu den Feiertagen.

sten ganz großen Saisonglanzpunkt. Denn der oft mit Laientum und mangelnder Fachkenntnis assoziierte Begriff „Amateur“ trifft auf diejenigen Frauen und Männer, die am Karfreitag ab 13.30 Uhr ge-

gencinander antreten werden, kaum zu. Sie sind fast ausnahmslos herausragende Sportler, die ihren Kollegen aus dem Profibereich vom Können her in nichts nachstehen. Die meisten von ihnen haben





**Typenoffene Kfz-Werkstatt**

Eduard Sedlacek

## Autoservice

Alt-Rudow 59-61  
12355 Berlin



**HU/AU**  
Ölservice  
Inspektion  
Glasbruch  
Reifenservice  
Unfallschaden  
Computerdiagnose




Meisterbetrieb der Kfz-Innung

• Tel. 030/ 664 64 164 •  
• www.es-autoservice.com •

**Autohaus Beier GmbH** Familienbetrieb seit 1984



**RENAULT**  
Passion for life

## FROHE OSTERN

**Verkauf • Werkstatt • Zubehör**

Rudower Str. 94 - 98 • 12524 Berlin  
Tel.: 030-673 64 68 • www.renault-beier.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr • Samstag 10<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr

Zur Festeinstellung suchen wir für unser Autohaus eine/n Mechatroniker/in. Wir bieten ein familiäres Arbeitsklima bei guter Bezahlung.



## FAHRZEUGAUFBEREITUNG

GANZ AUF SIE ABGESTIMMT

Heusingerstr. 11 • 12107 Berlin  
Terminanfragen: 0176 - 432 368 76  
E-Mail: aufbereitung.steinmaus@gmail.com

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Rudow

## Spielerdecke beim TSV-Rudow bleibt angespannt!

Keine Entspannung was das Spielerpersonal auf der Stubenrauchstr. betrifft. Viele Verletzte und immer wieder Corona-Ausfälle; dazu gesellen sich rote, gelbrote oder die 5 gelben Karten einzelner Spieler.

Der Trainer Reichel ist momentan nicht zu beneiden. Dennoch gelingt es dem erfahrenen Coach immer wieder am Wochenende eine Berlin-Liga taugliche Mannschaft ins Rennen zu schicken. Einen guten Beitrag leistet dabei die zweite Herren des TSV. „Die Zusammenarbeit funktioniert ganz so die Verantwortlichen der Grün-Weiß Rudow II spielt nur eine Klasse tiefer als die 1. Herren. Allerdings wird es schwer für die Mannschaft die Landesliga zu halten, wenn immer wieder Spieler in die 1. abgegeben werden müssen. Der Focus der zweiten Mannschaft liegt eher darauf junge Spieler sportlich auszubilden und



evtl. sogar Berlin-Liga tauglich zu machen.

Deshalb wäre ein Abstieg nicht großartig, aber auch nicht dramatisch, so die Verantwortlichen.

Durch das Abrufen der Spieler aus dem Nachwuchsteam konnte - wie schon beschrieben - Trainer Mario Reichel seine beiden letzten Punktspiele gewinnen. 3:1 beim SC Charlottenburg und 1:0

beim Heimspiel gegen Türkspor. Damit liegen die Südberliner mit 33 Punkten auf Platz 8. Nachdem das Wort „Abstiegs-kampf“ auf der Stubenrauchstr. fiel, wurde man schon etwas nervös. „Wir sind zwar schon ein Stück von der Abstiegszone entfernt aber bei den 13 bevorstehenden Spielen kann noch viel passieren“ so Trainer Reichel.

Bleibt zu hoffen das die Rudower die nötigen Punkte zum Klassenerhalt schnell holen. Vielleicht geht es dann noch ein paar Plätze aufwärts in die obere Tabellenregion. FE

Hunderte, manchmal sogar Tausende von Rennen bestritten. Der einzige Unterschied: Der Sulky-sport ist nicht ihr Hauptberuf und das Geldverdienen steht für sie nicht im Vordergrund. Daher wandert der Großteil der stolzen Summe von 20.000 Euro, mit der das Fritz-Brandt-Rennen dotiert ist, auch nicht in ihre Taschen, sondern geht an die Besitzer der Pferde.

Doch auf der Mariendorfer Bahn, die zu den ältesten historischen Sportstätten in der Hauptstadt gehört und ein einzigartiges Flair verstrahlt, steht am Karfreitag nicht nur dieses hochklassige Rennen im Mittelpunkt – sondern vor allem der Spaß für die gesamte Familie. Für die Kinder wird es kostenloses Ponyreiten und viele Spiele und Animationen geben. Die Jugendlichen, die bis zum Alter von 18 Jahren grundsätzlich freien Eintritt genießen, sind dort ohnehin ein großes Thema, denn im Zuge der Nachwuchsförderung finden seit vielen Monaten regelmäßig sogenannte Minitraber-Rennen statt. Nicht nur die Pferde, die dort starten, sind im Vergleich zu ihren muskelbepackten Artgenossen in den Hauptrennen ganz besonders klein und niedlich anzuschauen. Sondern auch die Fahrer in ihren Sulky's sind blutjung. Eine der Besten von ihnen, die erst neunjä-

ge Amy Fink, führte sogar kürzlich mit ihrem Pony und der ukrainischen Flagge in der Hand – als Zeichen der Solidarität mit den unter dem Krieg leidenden Menschen – die Mariendorfer Paraden an.

Und damit die Rennveranstaltung, die von einer Band der Leo Kestenberg Musikschule – einer der größten Institutionen ihrer Art in ganz Deutschland – begleitet wird, so richtig zum Fest wird, findet in der Zeit von 11 bis 14 Uhr in der Mariendorfer Haupttribüne ein großer Osterbrunch statt. Unsere Redaktion verlost an unsere Leser 2 x 2 Eintrittskarten für diesen kulinarischen Genuss. Übrigens: Wer richtig auf den Geschmack gekommen ist, kann am Ostersonntag auf der Mariendorfer Bahn gleich weiterfeiern. Dann werden zwar keine Rennen ausgetragen, aber es gibt zwischen 16 und 21 Uhr erneut eine Bühne mit Acts der Leo Kestenberg Musikschule und DJs, die dem Publikum kräftig einheizen. Dazu Ponyreiten, eine Hüpfburg, ein großes Osterfeuer und ein rustikales Essensangebot. Der Eintritt beträgt am Karfreitag für Personen ab 18 Jahre (Jugendliche frei) lediglich 3 Euro und ist am Ostersonntag komplett kostenlos. Der Haupteingang der Bahn befindet sich in der Krukenbergstraße. Weitere Informationen gibt es auf [www.rennbahn-berlin.de](http://www.rennbahn-berlin.de).

## Wrobel Haustechnik GmbH & Co.KG



030 / 845 23 936

[haustechnik-wrobel.de](http://haustechnik-wrobel.de)

[info@haustechnik-wrobel.de](mailto:info@haustechnik-wrobel.de)

Kreideweg 22 • 12349 Berlin

Rehabilitationsmittel - Sanitätsservice

**ANDRÉ PISSAREK**

Mobil: 0174-171 02 12



- Rehabilitationsmittel
- Türschwelleausgleich
- Treppenlifte  Handläufe
- Haltegriffe  Rampen
- Treppengeländer
- Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.

**Lassen Sie sich informieren!**

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - Tel.: 030-663 41 33

[www.sanitaetsservice-pissarek.de](http://www.sanitaetsservice-pissarek.de)

elements  
BAD / HEIZUNG / ENERGIE

### DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

HIER BEIHT DAS FACH-HANDWERK

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS BERLIN LICHTENRADE  
MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN

MO - FR. 9 - 18 UHR / SA 9 - 14 UHR  
T +493026478850

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

✦ ELEMENTS-SHOW.DE

**DIE WELT Service-Champions**  
im erlebten Kundenservice

**ELEMENTS**  
No. 1 der Badausstatter

in Berlin: 14 Bedarfsstatter  
www.service-champions.de  
ServiceHotline GmbH 10102020

Die Fußballer der VSG Altglienicke konnten sich in der Tabelle der Regionalliga Nordost wieder etwas weiter vorarbeiten, auch wenn es zwischenzeitlich einen kleinen Rückschlag mit einem 0:1 bei Aufsteiger FC Eilenburg gab.

Vier Heimspiele in Folge wurden gewonnen, darunter zwei gegen ebenso höherambitionierte Teams wie Energie Cottbus und Chemnitz FC. Es gelang auch einige Spielausfälle nachzuholen. Damit steht man nun nach 30 von 38 Spieltagen bei noch einem offenen Nachholspiel (bei Lok Leipzig) auf Platz 3 mit 57:33 Toren und 55 Punkten. Das eigentliche Saisonziel die Meisterschaft zu erringen und den Aufstieg in die 3. Liga zu schaffen, ist aber in Ferne gerückt. Der BFC Dynamo ist als Tabellenführer 13 Punkte entfernt. Dazwischen liegt noch der FC Carl Zeiss Jena mit 57 Punkten. Und der aktuelle Tabellenvierte 1. FC Lok Leipzig hat zwar aktuell einen Punkt weniger, aber drei Nachholspiele mehr, könnte also an den BFC Dynamo noch um wenige Punkte als Zweiter herankommen. Aufgrund dieser Situation eines fernen Platzes 1, die einigen unnötigen Niederlagen im Saisonverlauf geschuldet war, hat die VSG Altglienicke für die kommende Saison keine Drittliga-Lizenz mehr beantragt, zumal die Antragstellung ja auch mit Kosten verbunden. Man will dann nächstes Jahr einen neuen Anlauf unternehmen.

Das verbliebene Saisonziel ist der Berliner Landespokal 2022. Hier konnte sich die VSG im Viertelfinale beim SFC Stern 1900 durchsetzen und muss nun im Halbfinale auswärts zu Ligakonkurrent Berliner AK 07.

**23.02.: SFC Stern 1900 – VSG Altglienicke 0:2 (0:2) – Landespokal Viertelfinale -**

Das Oberliga-Schlusslicht aus Steglitz leistete ordentlich Gegenwehr und überraschte mit immer wieder offensivem Pressing, konnte aber die Abwehrreihen der VSG letztlich nicht durchbrechen.

Altglienicke

## VSG Altglienicke arbeitet sich in der Regionalliga bis auf Platz 3 vor



0:3 ging es für die VSG bei Rivalen Energie Cottbus aus.

Fotos: Josch

Christian Skoda. In der 11. Minute brachte schließlich ein von McMoordy King Hüther in den Kasten bugsierter Eckball die Altglienicker 0:1 frühzeitig in Führung. Nach der Pause setzte die VSG ihre Offensivaktionen fort. Mit einer Bogenlampe erreichte in der 46. Minute Florijon Belegu den im Strafraum bereitstehenden McMoordy King Hüther, der locker zum 0:2 einschieben konnte. Es folgten mehrere weitere Chancen von Derflinger, Hüther, Breitreuz und Skoda, die Staniszewski im Union-Tor abwehren konnte. Nach 72 Minuten fiel schließlich die Vorentscheidung, als Belegu in den Strafraum flankte und der frisch eingewechselte Paul Manske goldrichtig stehend das Leder zum 0:3 ins Tor köpfte. In der Schlussminute kämpften sich die Fürstener noch einmal nach vorne und Connor Klossek schob zum 1:3 ins rechte untere Toreck.

**06:03.: VSG Altglienicke – FC Energie Cottbus 3:0 (3:0)**

Die erste Viertelstunde vor 651 Zuschauern war davon geprägt, dass sich beide Mannschaften in ei-

nem schnellen Spiel bemühten Spielkontrolle aufzubauen. Dann kam immer mehr die VSG, die sich in der 20. Minute belohnte als Tugay Uzan mit der Hacke quer auf Christian Derflinger passte. Der schob den Ball flach zum 1:0 ins Tor. In der 36. Minute stand bei einem Konter Tugay Uzan nach einem Abwehr-Querschläger völlig frei, der die Kugel volley in den linken Torwinkel zum 2:0 beförderte. Nur vier Minuten später erwischte McMoordy King Hüther perfekt eine Flanke von Breitreuz perfekt, um für Stahl unhaltbar ins lange Eck zum 3:0 einzuköpfen. Die Gäste zeigten sich in der zweiten Hälfte nach mehreren Wechsellern von einer besseren Seite, doch es gelang ihnen nicht, den Ball im Tor unterzubringen, auch weil die Abwehr weiter fest zusammenstand.

**09.03.: VfB Auerbach – VSG Altglienicke 2:2 (1:1)**

Altglienicke wollte es in dem Nachholspiel von Beginn an wissen und ging durch einen Abwehrfehler der Hausherren relativ früh in Führung, als nach einer Ecke in der 16. Minute Christian Skoda

völlig frei stand und zum 0:1 hineinköpfen konnte. Der Tabellenachtzehnte ließ sich dadurch aber nicht beirren und suchte den Weg immer mehr vor allem über Fragkos und Zimmermann nach vorne, so auch im Zusammenspiel beider in der 32. Minute, als ersterer die Vorlage gab und Marc-Philipp Zimmermann mit einem Seitfallzieher den 1:1-Ausgleich erzielte. Nach der Pause wurden die Auerbacher wieder ruhiger und Altglienicke baute Druck auf. In der 74. Minute konnte nach einem Eckstoß Tim Häußler das Leder unbedrängt links unten ins Tor zum 1:2 einschieben. Vier Minuten vor Schluss kam eine Flanke von Guzlajevs in den Strafraum, die Fragkos mit der Brust aufnahm und zum 2:2-Ausgleich ins Tor versenkte.

**12.03.: FC Eilenburg – VSG Altglienicke 1:0 (1:0)**

Die Eilenburger brauchten eine gute Viertelstunde um ins Spiel zu kommen. Bis dahin setzten die Altglienicker die Hausherren gut unter Druck. Wenig später kam schließlich der FC Eilenburg zu seinen ersten Möglichkeiten, die

### Zahn- und ProphylaxeCenter

- Parodontologie / Parodontalchirurgie
- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin



Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen  
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de  
www.zahnarzt-pischon.de



### Hausbesuche

Montag - Freitag 12:30 bis 14:30 Uhr  
und 18:30 bis 22:00 Uhr  
Samstag 12:30 bis 18 Uhr & nach Vereinbarung

### Mittwoch: Impftag!

mit tollen Sonderkonditionen (der Praxisbetrieb bleibt davon unberührt)

### TIERARZTPRAXIS THOMAS BARTL

Schönefelder Chaussee 231 • 12524 Berlin • Tel.: 030 - 67 29 23 1

[www.tierarztpraxis-bartl.de](http://www.tierarztpraxis-bartl.de)

**Notfallnummer: 0176 / 458 36 220** werktags bis 22 Uhr

☞ aber am Tor vorbeigingen. Genau so auf der Gegenseite, als in der 20. Minute eine Ecke auf den Kopf von Johannes Manske landete, der den Kasten knapp verfehlte. Machtlos war VSG-Keeper Bätge in der 34. Minute, als Philipp Sauer sich durch die Altglienicker Abwehr spielte und den Ball eiskalt zum 1:0 ins Tor hob. Vier Minuten später drohte gar noch das 2:0, als Fiedler nach einem Sololauf von der Mittellinie auf das Tor schoss, aber Bätge konnte glänzend den Ball abwehren. Der sichtlich unzufriedene VSG-Coach Karsten Heine wechselte zum Seitenwechsel gleich an drei Positionen, jedoch ohne durchschlagenden Erfolg. Waren die Eilenburger im Hinspiel noch mit 0:6 deutlich unterlegen, konnten sie diesmal die drei Punkte im Abstiegskampf für sich behalten. Für Altglienicke endete eine kleine Serie von wieder fünf ungeschlagenen Punktspielen.

**16.03.: VSG Altglienicke - Chemnitzer FC 4:1 (2:1)**

In einer anfangs ausgeglichenen Partie gab es zunächst eine frühe Verletzung auf Altglienicker Seite. Patrick Breitzkreuz ging nach einem Luftzweikampf zu Boden und musste in der 11. Minute durch Johannes Manske ausgewechselt werden. Der Wechsel blieb nicht ohne Folgen, denn Manske spielte sich nur fünf Minuten später nach einem Derflinger-Zuspiel an CFC-Keeper Dogan vorbei und markierte das 1:0. Es dauerte lediglich weitere fünf Minuten, bis Christian Derflinger höchstpersönlich in der 21. Minute mit einem 20-Meter-Schuss von der Strafraumecke ins linke Toreck auf 2:0 erhöhte. Später schlugen die Gäste überraschend zurück. Orkan Kurt arbeitete sich in den Strafraum vor, scheiterte aber im Eins-gegen-Eins-Duell an VSG-Keeper Bätge, doch Kevin Freiberger versenkte in der 39. Minute den Abpraller zum 1:2. Der zweite Durchgang wurde nicht besser für die Chemnitzer. Die VSG drängte auf mehr. In der 57. Minute folgte ein Eckball, der zu einem Gewühle im Strafraum

führte, bis Berk Inaler die Kugel mit dem Kopf zum 3:1 über die Linie drückte. Ein Konter brachte schließlich den Abschluss. Der Sekunden zuvor eingewechselte Orhan Yildirim dribbelte sich Richtung Tor. Sein nachfolgender Schuss flutschte in der 77. Minute Keeper Dogan zum 4:1-Endstand durch die Beine. Den Altglienickern gelang es gegen den zuletzt 15 Spiele ungeschlagenen Chemnitzer FC einen klaren Sieg einzufahren.

**20.03.: VSG Altglienicke - VfB Germania Halberstadt 3:0 (0:0)**

Die erste Halbzeit war recht arm an Höhepunkten. Beide Teams hatten nur je eine gute Gelegenheit in Führung zu gehen. Mit einem leistungsgerechten 0:0 ging es in die Pause.

Im zweiten Abschnitt gingen die Altglienicker schließlich in der 55. Minute durch den Treffer von Johannes Manske in Führung. Nur drei Minuten später erhöhte sein Bruder Paul-Vincent auf 2:0. Kurz vor Schluss setzte Christian Derflinger in der 86. Minute nach einem Konter mit dem 3:0 den Schlusspunkt.

Nach Redaktionsschluss stand das Halbfinale im Berliner Landespokal beim Berliner AK 07 an. Es folgen Auswärtsspiele beim 1. FC Lok Leipzig und ZFC Meuselwitz.

*Joachim Schmidt*

VSG Altglienicke live in der Regionalliga

**Di, 05.04., 19.00 Uhr:** VSG Altglienicke – SV Tasmania Berlin Olympiapark – Amateurstadion

**Fr, 08.04., 19.00 Uhr:** SV Babelsberg 03 – VSG Altglienicke Karl-Liebknecht-Stadion Potsdam-Babelsberg

**So, 17.04., 13.00 Uhr:** VSG Altglienicke – SV Lichtenberg 47 Olympiapark – Amateurstadion

**Unabhängige Unterstützung durch Profis!**

**Damit der Pflegegrad bewilligt wird...**

Das Pflegegrad-Beratersteam unter der Leitung von Pflegefachmann Dipl. Pflegewirt André Aimé empfiehlt jetzt einen Antrag auf Pflegeleistungen zu stellen.

Dieser Antrag sollte aber optimal vorbereitet werden. Es müssen hierfür die pflegebegleitenden Diagnosen, der Grad der Selbständigkeit, der Umgang mit Krankheiten und therapiebedingte Anforderungen und vieles weitere mehr gründlich schriftlich vorbereitet werden.

Im Anschluss erfolgt eine telefonische Begutachtung durch den MDK. Derzeit erfolgt keine persönliche Begutachtung bei Ihnen zu Hause.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin (Kosten 40,00 €). Wir ermöglichen eine kontaktlose Beratung, um uns einen Eindruck zu verschaffen und wir kommen gegebenenfalls kurz zu Ihnen nach Hause, um den Antrag unterschreiben zu lassen.

Wir fotokopieren bei Ihnen vor Ort alle wichtigen Unterlagen



mit unseren mobilen Geräten, um dann im Büro alles für Sie fertig zu stellen. Wir bereiten eine Expertise vor und sind bei einer telefonischen Begutachtung an Ihrer Seite, um den passenden Pflegegrad für Sie durchzusetzen.

So steigt die Wahrscheinlichkeit dass Sie schnell den gerechten Pflegegrad bekommen und problemlos Ihre Versorgung organisieren können.

*Termine für eine Beratung vereinbaren Sie bitte unter: 030-22 01 22 44 0.*



**Umsorgt im Alter®**  
Ihre Pflegegrad-Experten

**Damit Ihr Pflegegrad bewilligt wird...**

Wir helfen bei

- ✓ Antragstellung
- ✓ Höherstufung
- ✓ Widerspruch

Und freuen uns auf Ihren Anruf

**030 22 01 22 44 0**

[www.umsorgt-im-alter.de](http://www.umsorgt-im-alter.de)



- ✓ mikroskopische Wurzelbehandlung
- ✓ Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie & Implantologie
- ✓ zahntechnisches Meisterlabor

Bahnhofstraße 9  
Berlin-Lichtenrade ☎ 030 - 705 509 0

Mo. bis Fr. 7-20 Uhr Sa. 8-13 Uhr

Termine jetzt online buchen

Deutsche Fischgaststätte  
**Zur Fischerhütte Blossin**  
Reservierungen unter: [www.zur-fischerhuetten-blossin.de](http://www.zur-fischerhuetten-blossin.de)

**Fischspezialitäten seit mehr als 25 Jahren**

Täglich ab 11 Uhr geöffnet

Blossiner Seeweg 2 - 15754 Heidensee OT Blossin  
Telefon 033767 / 30 47 40 ab 11:00 Uhr

# Die Holländer kommen... mit 'Wäscheleinophon'

Nichts ist schöner, als Weine direkt beim Winzer zu probieren. Gelegenheit dazu bietet sich unter dem Motto „Kunst trifft Wein“ beim diesjährigen Frühjahrspendant zum herbstlichen Lichtenrader Wein- und Winzerfest am idyllisch gelegenen Dorfteich vom 29. April – 1. Mai.

Neben den edlen Tropfen aus verschiedenen Anbaugebieten liegt bei „Kunst trifft Wein“ der Schwerpunkt auf Kunst und Kultur, und mit dem Huub Dutch Duo und der Ganzenfanfare vor allem auf holländischer.

Wer allen Ernstes 'Wäscheleinophon' spielt, ist entweder an traditionellen Instrumenten geschickter oder so musikalisch begabt, dass er ein eigenes Instrument erfinden kann. Huub Dutch ist definitiv Letzteres. Er begeistert durch souligen Gesang, virtuos-entspanntes Trompetenspiel und sym-

pathisches Entertainment. Und dazu grooved er wie kein Zweiter auf seinem originellen Kübelbass, dem 'Wäscheleinophon'.

Zusammen mit dem bluesigen Bühnen-Stoiker Chris Oettinger am Piano bildet der charismatische Entertainer das Huub Dutch Duo (Sa & So). Herausgekommen ist dabei eine Mischung aus swingenden Klassikern und groovigen Blues- und Boogie-Nummern, gepaart mit lässigem Witz.

Ein Tambour, ein Tambour-Major und eine Gruppe Toulouser Gänse: Mit Trommelgeräuschen, Gepfeife, Geschnatter und anderen musikalischen Klängen ziehen, oder besser gesagt watscheln, sie rund um den Lichtenrader Dorfteich und sorgen so bei Jung und Alt für Begeisterung. Die Gänsekapelle (Sa & So) ist eine einzigartige Mischung aus Menschlichem, Tierischem und Musikalischem!

Louisiana-Feeling kommt bei der Cajun- und Zydeco-Band Colinda



Der Gänsemarsch, wörtlich genommen, zählt zu den musikalischen Attraktionen des Weinfestes.

(Fr) auf. Die Berliner Band spielt in der Besetzung mit Geige, Akkordeon, Gitarre und Waschbrett Musik aus den „Swamps“ des Mississippi-Deltas.

Und aus Frankreich kommt Gilbert, le Saltimbanque de Paradis, einer der letzten Vetreter jener fast ausgestorbenen Spezies von Artisten, die mit ihren sensationellen und auch kuriosen Darbietungen auf der Straße das Publikum in ihren Bann zogen. Er fasziniert das Publikum mit Zauberkünsten und komischen Nummern, begleitet von der kleinen imaginären Flohdame Fifine und großartigen Feuerfontänen.

Ergänzt wird das Lichtenrader Weinfest durch eine lebendige Kunstmeile. Töpfer, Maler, Mode- und Schmuckdesigner stellen hier ihre Produkte aus, lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen und verkaufen ihre selbst gefertigten Kunst-Stücke an Ort und Stelle.

„Kunst trifft Wein“ in Lichtenrade, am Dorfteich; Eintritt: umsonst & draußen.

Fr., 29. April, 14.00 – 23.00 Uhr  
Sa., 30. April, 12.00 – 23.00 Uhr  
So., 1. Mai, 12.00 – 20.00 Uhr  
Alt-Lichtenrade, 12309 Berlin

Wutzky
Mein Kiez - Mein Center

### Cetirizin Vividrin®

20 Stück PZN 12364291

nur 1,50 €

### FFP2 Atemschutzmasken

3er Packung

nur 1,50 €

## Bastel dein Osternest!

und lass es von Deiner Apotheke Wutzky-Center GRATIS befüllen!

Seid kreativ - jeder kann mitmachen!

Denkt gerne nachhaltig und verwendet Dinge, die ihr zu Hause habt! Bis zur Verlosung am 14. April werden die Kunstwerke in unserem Schaufenster ausgestellt. Abgabeschluss ist der 9. April 2022 (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen)

Name: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

### ASS AL PROTECT

100 Stück/100 mg

nur 1,95 €

PZN 00149989

### Vividrin Azelastin®

6 ml Augentropfen PZN 12910546

nur 7,95 €

## Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 8:30 - 19 Uhr · Sa: 8 - 16 Uhr  
Angebote gültig vom 1. - 30. April 2022

Abgabe aller Produkte nur in handelsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht

## apotheke wutzkycenter

IHR PARTNER SEIT 1968

Joachim-Gottschalk-Weg 21 · 12353 Berlin-Rudow  
Telefon 030-661 26 74 · Telefax 030-662 47 56  
E-Mail: info@apo-wutzky.de · www.apo-wutzky.de

"Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker"

# Mit Vollgas Richtung Ostern



Die Eiersaison ist eröffnet, im Wutzky gibt es sie in bunt und frisch. Letzteres auch auf dem Markt auf dem Rotraut-Richter-Platz direkt vor der Tür. Hier darf man endlich wieder sitzen und verweilen, fast zwei Jahre war das pandemiebedingt nicht erlaubt. Passend zum Frühlingsstart kann man die frischen Produkte nun auch wieder direkt vor Ort verzehren und – ganz wie früher – miteinander ins Gespräch kommen. Das Einzige, was noch anders ist als früher: die Corona Teststation für kostenlose Bürgertests – die bleibt uns wohl noch eine Weile erhalten, schließlich sind die Inzidenzen aktuell höher als jemals zuvor; Omikron hat die Welt noch fest im Griff. Hoffen wir, dass der Frühling und steigende Temperaturen das ändert, Ostern jedenfalls hebt schon mal die Laune!

Bunte Eier – gefüllt mit allerlei süßen Leckereien – gibt es selbstverständlich im Wutzky, sowie auch alles andere, was man für ein gelungenes Osterfest braucht. Das Osterfest steckt voller Symbolik und tiefer Bedeutung. Tatsächlich wird noch immer darum gestritten, woher der Begriff eigentlich kommt. Einige Sprachforscher vermuten den germanischen Begriff für Morgenröte, Ausro, als Ursprung, andere sehen eher die Himmelsrichtung Osten als Namensgeber – allerdings vor allem, weil



dort die Sonne aufgeht. Gemein ist den Ansätzen also der Beginn von etwas Neuem nach dem langen Winter. Der Osterhase wird erstmals im Jahr 1682 in der Abhandlung eines Heidelberger Medizinprofessors erwähnt, bis heute zaubert er ein Lächeln auf viele Kindergesichter. Und so wird auch dieses Jahr am Ostersonntag gesucht, was der Osterhase versteckt hat.

Apropos versteckt: Manchmal versteckt sich das Besondere im Trivialen. Mal ehrlich, wir alle kennen Lamancun, also türkische Pizza, aber wer hat schon mal erlebt, wie diese frisch gebacken wird? Im Wutzky kann man bei Mesut Sönmez regelmäßig Zeuge werden, wie die Spezialität frisch und handgemacht aus dem Ofen kommt. So frisch schmeckt sie um Längen besser, als man es gewohnt ist. Also: türkische Pizza gerne auch zu Ostern essen, aber nicht verstecken, wäre schade drum!

Schade ist es auch, wenn das heißgeliebte Smartphone plötzlich mit der „Spider-App“ versehen ist, also mit vielen kleinen Rissen im Display, einfach weil es mal ungünstig runtergefallen ist. Ein Tausch des Displays kostet bei Topmodellen schnell mal mehrere hundert Euro, umgehen lassen sich Ärger und teure Reparatur mit etwas Vorsorge: Die sogenannten Panzerfolien schützen Displays aller Hersteller sehr zuverlässig und kosten bei den Handyexperten Berlin im Wutzky nur fünf Euro pro Stück. Handyexperte Mouhammad Daoud setzt diese auch gleich professionell und staubfrei ein. Etwas kniffliger und teurer ist der Spaß für Smartphones mit gewölbten Displays, aber auch hier schützen die gläsernen Klebefolien vor teuren Schäden. Gegen eines helfen sie nicht, das ständige Verlegen des Handys. Stundenlang verbringen die Deutschen pro Jahr mit Suchen, aber vielleicht lässt sich dieses Jahr ja die Suche nach dem Telefon mit der Ostereiersuche kombinieren, dann freuen sich Jung UND Alt!



## Wutzky Wissen:

Das Wutzky ist montags bis samstags zwischen 7:00 und 22:00 Uhr geöffnet, mittwochs und samstags sogar mit eigenem Frischemarkt direkt vor dem Center.

Neben dem eigenen U-Bahnhof verfügt das Wutzky über 120 kostenlose Parkplätze.



### Gesundheit

#### Gemeinschaftsparaxis:

Dr. Jafer Abbassi (Allgemeinmedizin) + Namina Shahyar (Innere Medizin)

Fachärztin für Frauenheilkunde & Geburtshilfe - Dr. med. Britta Hoffmann

Facharzt für Kinder- & Jugendmedizin, Kinderkardiologe - Dr. med. Micha Botsch

E.L.I.F. - Ergotherapie und Logopädie in der Fachpraxis

Orthopäde - Siavasch Ramin

Zahnarzt - Torsten Beier

Medizinische Fußpflege - Heilpraktikerin/Podologin - Anita Rupnow

Therapiezentrum ATHERA - Praxis für Sport- / Physiotherapie

FULLCONTACT - Sportwerk

Apotheke im Wutzky-Center - Nikolai Kupsch

Sanitätshaus/Orthopädietechnik Witte

Hörgeräte - Hörpartner

### Gastro

Steinecke Brotmeister

Diyar Simit Evi - Türkisches Restaurant

Yü Feng - Asiatischer Imbiss

Lara - Döner&Döner

Mama Dang - Sushi & Bubble Tea

### Dienstleistungen

Nagelstudio

Redzi's Schuh Express - Schuster & Schlüsseldienst

Sparkassen Geldautomat

Reinigung und Änderungsschneiderei

degewo - Kundencenter

### Geschäfte

Aldi • Edeka • Zeemann - Textilien

Mäc Geiz - der Haushalts-Discounter

dm - Drogeriemarkt

La Strada - Schuhfachgeschäft

Derpart - Reisebüro Berlin

Handyexperten Berlin

Arzum Coiffeur • Fahrschule Nazar

Zigo - Zeitungen, Tabak, Lotto & Post

T&T Bekleidung & Geschenkartikel

SMOKE UPDATE - Der Shisha-Shop

Blumenkiste - Floristik

Wutzky Wochenmarkt - 

mittwochs 8 - 14 Uhr + samstags 8 - 13 Uhr

Über 40 Shops, Restaurants und Praxen • Direkt am U-Bhf. Wutzkyallee • kostenloses Parken

Im neuen Sozial- und Gesundheitszentrum, das am Rollberg in Neukölln mit dem Einzug im Dezember 2021 an den Start gegangen ist, wird Gesundheit neu und anders gedacht.

Gehen wir davon aus, dass die Lebenserwartung eines Menschen zu zwei Dritteln von den Lebens-, Arbeits-, Wohn-, Erholungs- und Verkehrsverhältnissen, sowie von Bildung und Ernährung beeinflusst, muss man Gesundheit als soziale und politische Aufgabe betrachten.

Und genau das tun die Akteure des neuen Sozial- und Gesundheitszentrums mit Sitz in der Rollbergstraße 30. Schon der Eingang zum Stadtteil-Gesundheits-Zentrum-Neukölln (Geko), das Bezirksbürgermeister Martin Hikel (SPD) zusammen mit der Gesundheitssenatorin Ulrike Gote (Grüne) und der Fraktionsvorsitzenden der Neuköllner SPD Cordula Klein besuchte, weist darauf hin. Die Besucher, respektive Patienten, betreten zunächst einen Cafébereich, um sich hier ohne Konsumzwang auszutauschen oder weiter zu orientieren.

Das niederschwellig angelegte Zentrum baut Schwellenängste ab. Darüber hinaus werden den Patienten auf Bedarf medizinische und therapeutische Angebote gemacht, die ansonsten nur sehr gut informierten Personen zugänglich sind. Der Blick des hier arbeitenden Gesundheitskollektivs reicht ferner über das Zentrum hinaus und greift in Nachbarschaftsprojekten Themen auf, die die Menschen im Kiez bewegen.

Das können Verdrängungsängste sein, die aufgrund der Wohnsituation in Berlin auf der Tagesordnung stehen, oder Probleme am

Neukölln

## Zukunftsweisendes Konzept: Sozial- und Gesundheitszentrum am Rollberg



Bezirksbürgermeister Martin Hikel (im Bild mit rotem Schal) zeigte sich tief beeindruckt von der niederschweligen Einrichtung mit einem Café als Zugang.  
Fotos: Parmann



Neben einer großen Kinderarztpraxis gibt es bislang eine hausärztlich-infermistische Praxis, eine Psychotherapiepraxis für Kinder- und Jugendliche und eine Beratungspraxis mit Sozialarbeiterin, Heilpraktikern, Psychotherapeutin sowie Gesundheits- und Krankenpflegerin.

Das sozial orientierte Gesundheitszentrum am Rollberg ist mit seinem Konzept zukunftsweisend. Es hat im Dezember seine Arbeit aufgenommen

Arbeitsplatz und oder Arbeitslosigkeit, Sorgen mit dem Jobcenter oder die zuweilen zermürbende Suche nach einem Kitaplatz.

Wer den Satz „Was kränkt, macht krank“ ernst nimmt, sieht, dass der Ausschluss bestimmter sozialer Gruppen von Teilen des gesellschaftlichen Lebens, dass prekäre Arbeitsverhältnisse, Stigmatisierung und Rassismus negativen Einfluss auf die Gesundheit des Menschen haben. Das hat sich auch in wissenschaftlichen Studien bestätigt.

„Deutlich zeichnen sich die gesundheitlichen Konsequenzen in Bevölkerungsgruppen ab, deren Lebensverhältnisse durch eine dauerhafte soziale Exklusion und daraus resultierende Belastungen und Nachteile gekennzeichnet sind, zum Beispiel Einkommensarme, Langzeitarbeitslose, Geringqualifizierte oder auch allein erziehende Mütter“, heißt es in einer „Expertise des „Robert Koch-Instituts“ aus



**Zuhause ist es am schönsten**

Wir betreuen Sie bei Ihnen zu Hause in Rudow und Umgebung.

**Pflegedienst  
Gallo & Laschinsky  
GmbH**

Lieselotte-Berger-Straße 36 · 12355 Berlin · Info-Tel.: 030-23 92 96 90

[www.pflegedienst-gallo.de](http://www.pflegedienst-gallo.de) · [info@pflegedienst-gallo.de](mailto:info@pflegedienst-gallo.de)

**RUDOWER  
MAGAZIN**  
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Tel.: 033 767/ 899 833  
Funk: 0151/15 67 28 10  
[www.IhrMagazin.berlin](http://www.IhrMagazin.berlin)

Die Kulturstiftung Schloss Britz präsentiert im April im Kulturstall das Duo Dopico, Cristina Allés Dopico - Klavier und Nora Scheidig - Violine.

Deutschland und Spanien – zwei Länder, zwei Kulturen, mit denen sich die Künstlerinnen Nora Scheidig, Violine und Cristina Allés Dopico, Klavier an diesem Abend musikalisch befassen. Die Sonate für Violine und Klavier No.1, Op. 51 von Joaquín Turina ist ein erster Ausflug gen Spanien. Inspiriert durch Rhythmen und modalen Skalen der Folklore, kann man den Duft Turinas andalusischer Heimat hören.

Die drei Romanzen für Violine und Klavier, Op. 22 von Clara Schumann „zeigen einen individuellen Charakter, der auf wahrhaft aufrichtige Weise konzipiert und von einer zarten und duftenden Hand geschrieben ist.“ – lobte ein

Schloss Britz

## Duo Dopico: Die Schumanns und die Spanier



Kritiker der Neuen Berliner Musikzeitung. Schließlich Robert Schumanns

Sonate in a-Moll op. 105 „am Anfang...mit einem impulsiven Crescendo der Geige über dem atemlosen Agitato...; der zweite Satz als Tongedicht von pastoraler Einfachheit; das Finale fließend wie ein Bachstück...“ (Fanny Davies) Die Musik ist phantasievoll, empfindsam und unendlich leidenschaftlich.

Zum Ende noch ein Ausflug nach Spanien, zu Manuel de Falla, einem der bedeutendsten spanischen Komponisten des frühen 20. Jahrhunderts. „Suite populaire espagnole“ – einer Version Paul Kochanskis der „Siete Canciones“ – sind Lieder, die aus verschiedenen

Regionen Spaniens inspiriert sind und eine farbenreiche Palette aus verschiedenen sprachlichen und musikalischen Elementen der spanischen Folklore darstellen.

Die international mehrfach prämierten Künstlerinnen gaben 2016 ihr gemeinsames Debüt als Duo Dopico und konzertieren seither in namhaften Kammermusikreihen im In- und Ausland. Im September 2021 ist ihre erste CD „works by Schumann, Turina & Falla“ erschienen und mit dem OPUS Klassik 2021 nominiert.

Eintritt: 15 €, erm. 10 €

*Duo Dopico: Die Schumanns & die Spanier*

*2. April, 19.00–20.45 Uhr  
Kulturstall auf dem Gutshof*

*Alt-Britz 73, 12359 Berlin*

*Tel: 030 / 609 79 23-0*

*www.schlossbritz.de*

dem Jahr 2005. Von daher ist es gut, dass Menschen im Gesundheitswesen, den Mut besitzen, neue und alternative Wege zu gehen.

Um die körperliche und seelische Gesundheit der Menschen zu stärken, die hier in Zukunft herfinden, beruht das Stadtteil-Gesundheits-Zentrum Neukölln auf vier Säulen: medizinische und psychologische Versorgung, Gemeinwesenarbeit und Projekte im Kiez, Beratung und Selbsthilfe sowie Forschung und Evaluation, also die Wertung der Arbeitsprozesse im Ganzen.

Jenseits von Profitinteressen will man den Besuchern des Sozial- und Gesundheitszentrum auf niederschwelliger Ebene Angebote an einem Ort machen, die für viele Menschen nur schwer erreichbar sind, weil sie sich im Dschungel des Gesundheitssystems nicht auskennen. Dazu gehören auch mobile Beratungsleistungen, etwa zu Themen wie Corona und Impfungen, der Volkskrankheit Depression, zu Schmerzen im Allgemeinen oder zum Thema Ernährung.

Hierfür geht man schon mal in eine Moschee, besucht Grundschulen und Bibliotheken oder präsentiert einen mobilen Stand auf einem öffentlichen Platz. Einer Über-, Unter- oder Fehlversorgung tritt das Gesundheitskollektiv aus Ärzten, Therapeuten und Beratern entgegen, indem hier an einem Ort im ambulanten Bereich Patienten koordiniert behandelt werden können.

An die Stelle des Reparaturbetriebs mit Symptombehandlung durch Pillen setzt man hier auf Therapie der Krankheitsursache und nicht nur auf die Behandlung ihrer Symptome, sagt die Fachärztin für Allgemeinmedizin Kirsten Schubert, die das Stadtteil-Gesundheitszentrum Neukölln mit gegründet hat.

S.P.

C X F G B  
G H D B R C D A V E  
F L Z I E L E P Y R L T I  
F N N W M B X U G H K R A F T  
R Q Z E I T A I C D Y Ö V S M E J K  
F A C L J S O K P E R S O N N E G H  
G E S U N D H E I T V E T K G U K I B

Das gesamte Team vom

**ATC**

Physiotherapie · Ergotherapie · Logopädie · med. Trainingstherapie

Ambulantes  
TherapieCenter  
Alt-Rudow GmbH

*Seit 2000  
Ihr Partner  
in Sachen  
Gesundheit*

wünscht Ihnen

S C H Ö N E B O S T E R N T K S A M I  
B N F C H R J K M O T I V A T I O N G  
H G D R D F X A B S V D P F Z D H L J  
Q L F A O D S P A S S R V G E X P  
A Ü K G D E B S N L Y Ü C E V  
T C O A U S D A U E R S N  
S K H B H E Y R X T A  
G M U T F U

Rufen Sie uns an: 030 70 71 90 50 · Neuköllner Str. 304-308 · 12357 Berlin  
Mo.- Fr. 7.30 - 20.30 Uhr · [www.atc-physio.de](http://www.atc-physio.de) · [info@atc-physio.de](mailto:info@atc-physio.de)

## Kurz-Info

Tiermedizin

### Osterrezepte Hundekekse

Liebe Patientenbesitzer, da es immer wieder gut ankommt, sammeln wir auch dieses Jahr Keksrezepte und stellen diese Ihnen vor:

#### Karotten-Kekse, getreidefrei:

**Zutaten:** 350g Karotten, 1 Stunde kochen; 1 Apfel, klein; 150g Kokosmehl; 50g Magerquark; 1 Ei; 1 EL Sonnenblumenöl

**Zubereitung:** Die Karotten mit dem Öl ca 1 Std in etwas Wasser köcheln lassen, abgießen und abschließend mit dem kleingeschnittenen Apfel pürieren. Alle anderen Zutaten dazu und gut verkneten, bis sich der Teig gut formen lässt. Mit den Händen kleine Kugeln formen und in dem vorgeheizten Backofen auf einem mit Backpapier ausgelegt dem Backblech bei 150° circa 45 Minuten backen.

#### Leberwurst Kringlel

**Zutaten:** 200 g grobe Haferflocken; 300 g Schmelzflocken oder Dinkelflocken; 300 g Hüttenkäse; 200 g Geflügel Leberwurst (alternativ ginge auch Thunfisch); 100ml Pflanzenöl; 1 Ei

**Zubereitung:** Alle Zutaten gut miteinander verkneten, bis sich die Masse gut formen lässt. Den Teig anschließend in kleine Donutformen oder flach in Muffinformen drücken. Bei 180° circa 45 Minuten backen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Backen und ein schönes Osterfest! Ihr Team der...

*Tierarztpraxis Im Frauenviertel*

Elfriede-Kuhr-Str. 18  
12355 Berlin, 030 66 86 99 46  
tierarztpraxis-im-frauenviertel.de



Ihre stationäre und mobile  
**Tierarztpraxis im Frauenviertel** GmbH  
Dr. B. Kirchhoff  
Elfriede-Kuhr-Straße 18 · 12355 Berlin

**Sprechzeiten Praxis:**  
Mo., Di., Do. 10-12 17-19  
Mittwoch 10-12 -----  
Freitag 10-12 16-18

**Sprechzeiten Hausbesuche:**  
Mo., Di., Do., Fr. 10-16

**Terminsprechstunde:**  
Mo., Di., Do. 12-17  
Freitag 12-16

**Praxis 030-66 86 99 46  
Mobil 0177-67 30 30 1**

Gesundheitstipp

## Nachhaltig leben für den Klimaschutz und dabei noch sparen

Die Klimakrise gehört zu den größten Herausforderungen unserer Zeit. Dass es sich auch finanziell lohnt, nachhaltig zu leben, zeigt eine Berechnung von Cherrisky by Uniqa. Die Online-Versicherungsplattform hat 5 Tipps zusammengestellt, die zeigen, dass Geld sparen und umweltbewusst leben sich nicht ausschließen.

1. Secondhand: Mit gebrauchter Ware Ressourcen und Geld sparen (250 Euro im Jahr): Textilien werden oft in Fernost gefertigt und in Containern zu uns geschifft. Ein einfacher Weg, den CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu reduzieren, ist, auf Secondhand zu setzen. Inzwischen bieten immer mehr Privatpersonen ihre Kleidungsstücke, Möbel oder technischen Geräte über Tausch- oder Anzeigenportale an. So lassen sich bis zu 250 Euro und mehr im Jahr sparen.

2. Fleisch: Lieber weniger konsumieren, dafür mehr genießen (150 Euro im Jahr): Die Viehhaltung macht rund 15 Prozent der vom Menschen verursachten Treibhausgas aus. Denn Tiere produzieren Methan, das 25-mal klimaschädlicher als CO<sub>2</sub> ist. Reduziert ein Zwei-Personen-Haushalt die Fleischmahlzeiten, kann dieser locker drei Euro die Woche sparen, also bis zu 150 Euro pro Jahr, und obendrein etwas Gutes für das Klima tun.

3. Heizen: Geringere Temperaturen schonen Klima und Geldbeutel (250 Euro pro Jahr): Das Heizen von Gebäuden macht 35 Prozent des Energieverbrauchs und 30 Pro-



There is no planet B.

Foto: Cherrisk/akz-o

zent der CO<sub>2</sub>-Emissionen in Deutschland aus. Es empfiehlt sich, im Wohnzimmer die Temperatur zwischen 20°C und 22°C zu halten – im Schlafzimmer ca. 16°C – 18°C. Wer das beherzigt, kann jährlich bis zu 250 Euro (je nach Wohnungsfläche, Art der Heizung etc.) sparen.

4. Strom: Energie aus Wind, Wasser und Sonne zum Schnäppchenpreis (200 Euro pro Jahr): Bereits heute beträgt der Anteil erneuerbarer Energien am Stromverbrauch 46 Prozent. Verbraucher können beim Ausbau helfen und auf Ökostrom umstellen. Dieser ist inzwischen sogar günstig. Zwei-Personen-Haushalte können durch einen Anbieterwechsel mitunter 200 Euro pro Jahr sparen (bei 2.500 kWh pro Monat).

5. Auf digitale Verträge setzen und Bäume retten! (200 Euro pro Jahr): Mit 242 kg pro Kopf verbrauchen

wir in Deutschland so viel Papier wie kein anderes Land auf der Welt. Dabei wird viel Papier importiert, leider sind da auch Bäume aus illegalem Holzschlag und Raubbau dabei. Es ist also sinnvoll, bei Verträgen auf digitale Angebote zu setzen – bei Cherrisk sind alle Verträge digital. Wer wechselt, kann mitunter bis zu 200 Euro pro Jahr auf die hohe Kante legen.

Fazit: Viele Menschen können mit ihrem Verhalten zumindest einen kleinen Beitrag leisten und dabei jede Menge Geld sparen. Das ist auch seit Jahren das Anliegen der Online-Versicherungsplattform Cherrisk by Uniqa, die nachhaltige und wohltätige Projekte unterstützt. Insgesamt konnten mithilfe von Cherrisk bereits 21 Organisationen mit über 34.000 Euro unterstützt werden.

(akz-o)



**Die sichere Alternative zum Pflegeheim**

Bezahlbare 24-Stunden-Pflege und Betreuung im eigenen Zuhause durch liebevolle polnische Pflegekräfte.

- ✓ Marktführer mit 15 Jahren Erfahrung
- ✓ Persönlicher Ansprechpartner in der Nähe
- ✓ Nur 5 - 7 Tage Vorlaufzeit
- ✓ Keine Vertragsbindung

**Frank Körber**  
Johannisthaler Chaussee 421, 12351 Berlin  
E-Mail: berlin-sued@pflegehelden.de, Tel.: 030 - 614 013 43

**Sichere Pflegekräfte COVID-19 getestet!**

**pflegehelden**  
Aus Liebe. Für Menschen.  
www.pflegehelden.de



Tiermedizin

## Alter allein ist noch keine Krankheit

Hundesenioren haben häufig ein größeres Ruhe- und Schlafbedürfnis, sind leistungs- und bewegungsreduzierter und fallen durch ein „älteres Erscheinungsbild“ auf. Die Muskulatur baut langsam ab, das Fell ergraut, der Gang wird staksiger.

Einige dieser Probleme können durch Haltungsbedingungen gemildert werden. Altersgerechte Fütterung und angemessene Belastung sowie regelmäßige Tierarztbesuche sind hilfreich.

Viele Seniorenenerkrankungen wie Arthrosen, Herzschwäche, Schilddrüsen- oder Nierenveränderungen, Inkontinenz, Warzen oder Tu-

more lassen sich lindern und zum Teil gut behandeln.

Wenn vermehrtes Trinken/ vermehrter Harnabsatz, Kotabsatzprobleme, unangenehmer Geruch, Appetitverlust, mangelnde Bewegungsfreude, Zurückgezogenheit oder Verhaltensänderungen auftreten, ist es Zeit zur Seniorenberatung zum Tierarzt ihres Vertrauens zu gehen.

In diesem Sinne: auf gute alte Tage. Wir sind gerne für sie da

*Ihr Team der Tierarztpraxis im Frauenviertel*

*Elfriede-Kubr-Str. 18*

*12355 Berlin, 030 66 86 99 46  
tierarztpraxis-im-frauenviertel.de*

*Wir haben noch  
Zimmer frei  
in unseren ambulant betreuten  
Wohngemeinschaften*

*Bei Interesse zögern Sie nicht,  
uns anzurufen!*

...pflegt kompetent und zuverlässig seit 1984 im Süden Berlins.

**gansel**  
Ambulante Krankenpflege GmbH

Tel.: 030 / 50 96 97 6-0  
www.gansel-hauskrankenpflege.de



## Hilfe im Trauerfall

**MARS**  
BESTATTUNGEN

Ihr zuverlässiger Partner für  
Bestattungen seit über 100 Jahren

Seit 1905 unabhängiger Familienbetrieb

Bestattungsinstitut Britz  
Wilhelm Mars  
Inhaber Udo Diers e.K.  
Britzer Damm 99 · 12347 Berlin-Britz

Tel. 030-606 12 79  
Fax 030-607 98 16  
info@mars-bestattungen.de  
www.mars-bestattungen.de

**REINEMANN**  
BESTATTUNGEN

Ganz bewusst,  
immer für Sie da.

Lieselotte-Berger-Straße 45  
Im Frauenviertel  
12355 Berlin Rudow

☎ jederzeit 479 881 00

Gern führen wir auf Wunsch  
Hausbesuche durch.

www.reinemann-bestattungen.de



**RUDOWER**  
**MAGAZIN**

Magazin für  
Britz  
Buckow  
Rudow

☎ 033 767/ 899 833  
☎ 0151/156 72 810  
Rudower-Magazin@t-online.de

Die nächste Ausgabe erscheint zum 27. April,  
Redaktionsschluß: 15. April.

Erd-, Feuer- und  
Seebestattungen

**BESTATTUNGSHAUS I. RAUF**

Gerhart-Hauptmann-Allee 68 ✨ 15732 Eichwalde  
Tag und Nacht 030 67549311

Karl-Marx-Str. 133 ✨ OT Großziethen ✨ 12529 Schönefeld  
Tag und Nacht 03379 3126400  
www.bestattungshaus-rauf.de

Nur Hermannstraße 140  
Ecke Juliusstraße

SEIT ÜBER  
70 JAHREN  
DAS BESTATTUNGSHAUS  
IHRES VERTRAUENS  
IM FAMILIENBESITZ

**PETER**

**BESTATTUNGSHAUS  
WERNER PETER OHG**

Hermannstr. 140, 12051 Berlin-Neukölln  
Stadtautobahnfahrt Britzer Damm  
Bestattungsvorsorge,  
Beratung jederzeit  
☑ auf dem Hof

Qualifizierte  
Bestattungsunternehmen  
tragen dieses Zeichen:

Partner des Kuratoriums  
Deutsche  
Bestattungskultur

Partner der Deutschen  
Bestattungsvorsorge  
Treuhand AG

**BESTATTER**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

☎ 625 10 12 (Tag und Nacht)  
www.bestattungshauspeter.de



Überlieferungen nach schützten sich die Indianer mit Türkis gegen Infektionen, Wundbrand und gegen schlechte Wünsche, Neid, u. Mißgunst.

Lenzens Steinkunde

## Türkis: Schutzstein gegen energetische Angriffe

Nach Überlieferung der Bibel brachten die Heiligen Drei Könige dem Christuskind Weihrauch, Myrrhe und Edelsteine. Bestimmt befand sich bei den Edelsteinen auch ein Türkis. Türkis ist seit tausenden von Jahren ein hochgeschätzter Edelstein bei Königen, Pharaonen und hochrangigen Würdenträgern. Türkis wurde zu damaligen Zeiten in Judäa, Eilat am Toten Meer, in Ägypten und in Persien bergmännisch abgebaut. Dem zu Folge war sein Verbreitungsgebiet im Mittelmeerraum. Heute kommen die schönsten Türkis-Stücke und Türkis-Schmuck aus Tibet, China, Mexico, Virginia und Arizona. Türkis war der Traditionsstein der Indianer. Überlieferungen nach, schützten sich die Indianer mit Türkis gegen Infektionen, Wundbrand und gegen schlechte Wünsche, Neid, und Missgunst. Türkis sollte eine Verbindung mit den Ahnen herstellen

und die Versöhnung mit der Erde fördern. Die Indianer trugen den Türkis in Ihrem „Medizinbeutel“ um den Hals. Beim Türkis ist es sehr wichtig, dass der Träger den Edelstein möglichst direkt am Körper trägt.

Türkis hat in seiner esoterischen Wirkung die Eigenschaft den Träger vor negativen Einflüssen zu schützen und abzuschirmen. Türkis wird im Fachhandel in Form von polierten Handschmeichlern, Türkis-Ketten, Türkis-Schmuck und als Anhänger, Amulett und Ring angeboten.

Seit der Antike wird der hochgradige Name „Türkis“ gerne für Fälschungen benutzt. Immer wieder sieht man auf Märkten türkisfarbene Steine angeboten, die nichts mit dem Edelstein Türkis zu tun haben. Türkis hat die chemische Formel:  $Cu_2Al_2Si_2O_{10} \cdot 4H_2O$

Der weiße Howlith wird oft türkis



Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen sowie Vorsorge  
Wir sind für Hausbesuche jederzeit erreichbar

☎ 030 / 30 36 49 28

www.der-mobile-bestatter-wolfgang-becker.de

Service durch Mobilität!  
Wir sind für Sie da,  
in Berlin und Brandenburg.

eingefärbt und als solcher verkauft. Weiterhin wird Türkis-Staub mit Bindemittel zu sogenannten „rekonstruierten Türkis“ hergestellt. Türkis-Schmuck sollte Sie bitte ausschließlich in einem Fachhandel Ihres Vertrauens erwerben.

Gönnen Sie Ihrem Türkis-Handschmeichler oder Türkissschmuck zum Schutz, ein Leinen- oder ein naturbelassenes Säckchen. Ach-



ten Sie bitte unbedingt darauf, dass Sie bei der Verwendung für Therapiezwecke den Edelstein oder den Edelsteinschmuck einmal im Monat zum Entladen für mindestens zwei Stunden in Hämatit oder 30 Minuten in Kristall-Salz legen. Anschließend für mindestens zwei Stunden in Bergkristall oder für 10 Minuten in eine Amethystdruse zum Aufladen legen.

*Klaus Lenz, Kraft der Edelsteine Berlin e. V.  
Wegerichstrasse 7, Rudow  
Tel.: 030 / 72 01 58 93  
Mo - Sa 10 - 18 Uhr  
www.kraft-der-edelsteine.de*

Rudow

## Viel Geld und Medikamente bei Rudower Spenden-Aktionen

Die Spendenbereitschaft der Rudower ist groß, nicht nur, wenn es um die Hilfe für die Ukrainer geht. Das wusste man, aber mit dem Zuspruch, der Vielzahl an Spenden und persönlichem Einsatz hatte aber vermutlich keiner gerechnet, als die Spendenaktion im Café und Bar Craemer von der CDU in Alt-Rudow vorbereitet wurde.

2.213,79 Euro kamen gleich am ersten Tag der Spendensammlung innerhalb von drei Stunden zusammen. Durch den Verkauf von gespendetem Kuchen, durch spontane Geldspenden von Passanten und über den Verkauf von 10 Exemplaren des gerade frisch erschienenen Buches „Brennpunkt Deutschland“ von Sozialstadtrat Falko Liecke. Die Bücher konnten vor Ort zum Ladenpreis erworben werden und wurden durch den Autor signiert. Die gesamten Einnahmen, insgesamt 200 Euro, wurden ebenfalls gespendet.

Schon in den Tagen zuvor hatte sich ein große Spendenbereitschaft der Rudower abgezeichnet. Viele Kartons mit medizinischem Material wurden schon kurz nach einem Aufruf der CDU Neukölln in den Sozialen Medien im Rudower Bürgerbüro in der Krokusstraße abgegeben. Das ist auch weiterhin von Montag bis Freitag zwischen 10 und 16 Uhr möglich.

Neuköllns Sozialstadtrat Falko Liecke (CDU) ist dankbar für so viel Spendenbereitschaft, sorgt sich aber über die einseitige Belastung



*Olaf Schenk und Sonja Kramer vom Café Craemer freuen sich über das Ergebnis der zweiten Spenden-Aktion.*

der ehrenamtlichen Helfer: „Es kann nicht sein, dass die Hilfe für die aus der Ukraine vertriebenen Menschen in erster Linie durch das Ehrenamt gestemmt wird“.

In Rudow jedenfalls hat alles geklappt: Hier wurde so viel abgegeben, dass zwei engagierte CDU-Mitglieder gleich die nächste Tour an die polnische Grenze zur Übergabe der Spenden vorbereiten konnten. Sie waren bereits in der Woche vorher mit einem vollgepackten Transporter den ganzen Weg gefahren, um Hilfe zu leisten. Von dem nun gespendeten Geld wurden dringend benötigte Medikamente sowie 500 medizinische Scheren gekauft und gleich am nächsten Montag in die Ukraine gefahren.

Mitorganisator der Spendenaktion Olaf Schenk dankt allen, die das möglich gemacht haben: „Rudow zeigt sich in diesen schweren Zeiten von der besten Seite. Ich bin stolz auf meine Nachbarn, die mit so vielen Ideen und großem Einsatz helfen.“

Und es ging weiter: Bei einer zweiten 2. Spendensache mit Grillen kamen nochmal 1940 € zusammen.

Und der Rudower Kai Steffen hat in der Rudow News Gruppe bei Facebook ein Bild der Rudower Malerin Andrea Preiß ersteigert. Höchstgebot war 200 € der Zweitbietende packt nochmal 150 € obendrauf. Es gehen also 350 € deuteilt in die Ukraine.

- PR-Anzeigen -

### Der Mobile Bestatter

Ich hoffe, dass der Winter nun vorbei ist. Das junge Grün ist an den Zweigen und gerade die, die einen Schicksalsschlag, weil ein geliebter Mensch sie für immer verlassen hat, erlitten haben, können sich nun auch an dem Anblick von Krokussen und Osterglocken erholen.

Auch wenn privat eine Zeit der Dunkelheit um einen geherrscht hat, kann man nun schon das Gesicht in die Sonne heben und man merkt, wie viel Kraft von ihr ausgeht. Auch die, die vielleicht diesen schweren Weg noch vor sich haben, können Mut schöpfen. Hoffnung und Mut sind die Wegbegleiter für diejenigen, die einen kranken Menschen pflegen oder der sich im Kran-

kenhaus befinden. Auch bei einem älteren Menschen schwingt Hoffnung mit. Hoffnung, dass auch diesmal alles gut geht und wenn der Verstand auch sagt: Er hat sein Leben gelebt, wäre es für die Angehörigen immer noch zu früh.

Ich kann mir vorstellen, dass es Ihnen genauso geht. Doch leider ist das Leben kein Wunschkonzert und kein Ponyhof. Gerade wir werden immer mit der Wirklichkeit konfrontiert, wenn es heißt: Mein Vater, meine Mutter, mein Ehemann, meine Ehefrau, ein geliebter Mensch und im schlimmsten Fall, mein Kind ist gestorben. Wir sind dann für Sie da. Mit Rat, Tat und vor allem Mitgefühl. Denn uns selbst ist kaum ein Gefühl der Trauer unbekannt. Zurück können wir wir Ihnen nieman-

den geben, aber den Abschied so gestalten, dass Sie sagen, wir haben alles richtig gemacht, das können wir. Vielleicht schauen sie mal auf unserer Homepage

[www.der-mobile-bestatter-wolfgang-becker.de](http://www.der-mobile-bestatter-wolfgang-becker.de) nach, was Sie bei uns erwartet.

Vielleicht können Sie sich einen Eindruck über uns verschaffen und gehören auch bald zu denen, die uns weiterempfehlen. Denn dadurch, dass wir "mobil" sind, haben wir keine festen Geschäftszeiten. Sie sagen uns wann wir uns zu einem unverbindlichen Gespräch treffen.

Tel.: (030)30 36 49 28 Tag und Nacht  
Der Mobile Bestatter Wolfgang Becker Inh. Astrid Becker, Petunienweg 28, 12357 Berlin-Rudow



## Lücke Bestattungen

Tag & Nacht: 604 40 64

Lücke Bestattungs-Institut  
M. Ruffert KG

Alt-Buckow 1 - 12349 Berlin  
mail@lueckebestattungen.de  
www.lueckebestattungen.de

# Raten und Gewinnen im Rudower Magazin

Be-schwer-de			Abk.: Zollern-albkreis	persön-liches Fürwort		Abk.: Esperan-to	Abk.: Rotes Kreuz		Tier-höhle	Abk.: siehe oben		leicht säuer-lich (Wein)
Ver-kehrsweg	2											Fest-stehen-des Faktum
						Heilbad, Ferien-platz				6		
kosmet. Ge-sichts-pflege		<p>Garten- und Landschaftsbau GmbH Alt-Rudow 52 · 12357 Berlin Tel: 030-663 91 46 www.blisse-landschaftsbau.de</p> <p><b>Detlef Blisse</b> Garten- und Landschaftsbau</p> <p><b>Frohe Ostern</b> wünscht Ihr Blisse-Team</p> <p>Der Experte für Ihren Garten</p>										
												Zeichen für Barium
Zeichen für Tellur		Nische in Gast-stätten										
Abk.: Seite												Zeichen für Cäsium
Zeichen für Cassio-peium												beilie-gend, in der Anlage
		West-euro-päer		Patron Böhmens			gerade erst		Geld-schrank, Safe		Ausruf	
Material-verlust (Reifen)							läng-liche Ver-tiefung					
Ele-mentar-teilchen		Ver-trauens-miss-brauch	3	Wasser-stands-messer						5	für, pro	Abk.: Tur-binenschiff
	9							Bei-wagen der Lok				
				das Scheren der Schafe			Glet-scher-rand-zone					
nicht diese	Lang-finger		Benzin-sorte (Kurz-wort)									
Unrat, Schmutz						8	lat. Abk.: "zu gleichen Teilen"					PC-Ar-beits-speicher
zweit-größte Insel d. Erde			Initia-len von Gersh-win				Abk.: Adresse					
Abk.: Begrün-dung			4				ein Kör-per-teil					1
1	2	3	4	5	6	7	8	9				

Und das gibt es zu gewinnen:

**2 x  
25 Euro**

und so geht es:  
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:

**Rudower Magazin**  
Anger 15, 15754 Heidesee  
oder per Fax:  
033 767/899 834  
oder per eMail:  
Rudower-Magazin@t-online.de  
Einsendeschl.: **15. April**

Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

**Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!**

**Gewinner der Ausgabe 03**

Lösungswort: Kostuemfest  
G. Podschus, Schirmvogelweg  
R. Hohl, Gutschmidtstr.

**Big-Bags, Plattenbags, Containerbags, usw.**

[www.Workshop-Nagel.de](http://www.Workshop-Nagel.de)

**Beratung - Vertrieb - Service**

Schweißanlagen – Arbeitsschutz – Technische Gase  
Schweißaggregat – Stromerzeuger – Werkzeuge  
Atemschutzmasken (auch nach TRGS 190)  
Entsorgungsbedarf (auch nach TRGS 519/521 & DGUV Regel 101-004)

**Sicherheit durch Qualität**

**Workshop-Nagel e.K.**  
Werdauer Weg 16, 10829 Berlin  
Telefon 030 / 781 19 40 • Telefax 030 / 784 30 40  
service@workshop-nagel.de



**BÖLITZ**

IMMOBILIEN GMBH

Lieselotte-Berger-Straße 23  
12355 Berlin  
Telefon: +49 30 66 50 94 88

mail@boelitz-immobilien.de



„Wir zeigen Ihnen wie der Hase läuft!“



**Rundum-Sorglos-Paket**

Wohnungen | Grundstücke | Häuser

www.boelitz-immobilien.de

Ihr Immobilien Partner für  
Beratung - Bewertung - Verkauf - Investition